DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105849 ▪ 1,50 Florin DIASABRA 9 APRIL 2016

ADICCION

Adicto ambulante lo a overdose na Playa

CRIMEN

Atraco arma a tuma lugar ayera na White House di Moko

Baby Lunah pronto ta bek na Aruba

e por come, a bira mas fuerte y a crece tambe

3 Hoben sospecha di atraco arma deteni durante "entrada policial" na nan cas



ORANESTAD(AAN)--Diabierna mainta trempan un ekipo special di Polis a tene un "entrada" na 3 cas, relaciona cu un investigacion grandi andando riba varios caso di atraco. Segun Dennis Jacobs, hefe di "Atraco Team" pa e aresto aki a haci uzo di diferente departamento, manera Polisnan uniforma di San Nicolas, Arrestatie Team, Observatie Team, K9 Team, Polisnan Forensico, Departamento di Droga y asina por sigui menciona. A detene 3 hoben, dos menor di edad di 15 y 16 aña y e otro ta di 18 aña di edad. Ta sospecha cu e trio aki lo ta envolvi den un caso di atraco arma cu a tuma luga na luna di December ultimo. Den e edicion aki por lesa mas di e entrada aki.

SEGURIDAD

Cada dunador di trabao of empresa mester tin un Inspector di Seguridad

si nan tin por lo menos 10 empleado

CONVENIO

Minister Otmar Oduber a firma tratado na Washington den nomber di Reino Hulandes

DOJO BOYE Martial Arts CENTER
TA PRESENTA
BON BINI NA E MUNDO DI KARATE
Nos lo sinja bo yiu
-Positive mental attitude
-Healthy lifestyle
-Techniques
-Self-confidence
-Concentration
-Condition
Start day 5 April
15 WEEK PROGRAM
AFL 225
DIAMARS DIAHUEBS 6pm- 7pm
FOR MORE INFO CALL: 5671660
DOJO BOYE MARTIAL ARTS CENTE
DOJO BOYE MARTIAL ARTS
@ DOJO BOYE MARTIAL ARTS CENTER, SEROE BLANCO 10



MONAMODA
BIG SALE
50% - Riba sapato pa dama y blusa, elegante y di calidad.
Te dia 24 April 2016
Rotonde di Tanki Leendert,
Tanki Leendert 241, L3, Acropolis Plaza
Tel: 587-0020 • 9:30-6:00 PM

KING'S DAY
· EXTRAVAGANZA ·
OUTDOOR GRILLING WITH A SPLASH OF COLOR
22·23·24
APRIL 2016
· WEMA PONTON ·
WEMA
Nos A Bin Pa Keda!
valspar
BULL
OMAHA
LINZER
MintCraft

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 110.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi
LOTTO

Atraco Team a detene na nan cas 3 hoben sospecha di atraco arma









ORANESTAD(AAN)-- Diabierna mainta trempan un ekipo special di Polis a tene un “entrada” na 3 cas, relaciona cu un investigacion grandi andando riba varios caso di atraco. Dennis Jacobs, hefe di “Atraco Team” a conta cu pa e aresto aki a haci uzo di diferente departamento, manera Polisnan uniforma di San Nicolas, Arrestatie Team, Observatie Team, K9 Team, Polisnan Forensico, Departamento di Droga y asina por sigui menciona.

“El a bay bon. Nos a detene tres sospechoso den e casonan aki. Mi tin cu bisa cu un di nan ta mayor di edad y lamentablemente dos sospechoso ta menor di edad”, segun Dennis Jacobs a duna di conoce. Ta sospecha cu e trio aki lo ta envolvi den un caso di atraco arma cu a tuma luga na luna di December ultimo. Aunke ta papia di un sospechoso mayor di edad, toch tur ta hobennan cu a cay den mal caminda. Un di nan tin 15 aña, e otro tin 16 aña y esun mayor di edad tin apenas 18 aña di edad!

A opta pa bay cu hopi Polis, pa asina por ta bon prepara pa e detencionnan. Manera ta conoci, den e tipo di casonan asina tin biaha e detencionnan aki por bira peligroso, specialmente si ta teme cu e sospechosonan por ta arma. Den e caso aki ta percura pa un strategia diferente, den cual e sospechosonan no tin chens of masha poco chens pa sea resisti of purba scapa for di man di autoridadnan.

Cuerpo Policial Aruba ta masha contento cu e aporte cu ta hayando for di comunidad, den forma di informacionnan valioso cu ta suministrando na Polis pa soluciona e tipo di casonan asina. E grupo di recherchenan specialisa den investiga casonan di atraco tin un porcentahe halto di casonan soluciona, den cual ta gara mayoria di e sospechosonan y manda nan Corte ta ricibi castigo. Claro, mas ayudo ricibi di comunidad, yamando e tipline 11141, mas criminal ta logra encarcela y tene nos cayanan mas sigur y liber di malhechornan.



Baby Lunah pronto lo ta na Aruba bek

ORANJESTAD (AAN) Despues di basta luna cu baby Lunah a biaha pa Colombia Cali cu urgencia pa haya tratamento medico, awe por bisa cu Lunah lo bolbe un dia e dianan aki . DIARIO por a combersa cu su mama un rato, y el a indica cu e posibilidad ta cu un di e dianan aki lo bolbe Aruba . Sinembargo Lunah ta hopi bon. Na e momentonan aki e tratamento y operacion cu baby Lunah mester a haci ta di maagvernauwing pa asina e por continua cu su proceso di come. Awor Lunah por come y a bira mas fuerte na e momentonan aki. Lunah mes a crece hopi y e mayornan y famia ta contento, awor lo sigui wak si desaroyo mas di cerca. Na Aruba e proceso lo sigui pa controla na docternan na Aruba. Sinembargo e curazon na e momentonan aki ta bon cu e meds y mester keda monitor pa asina sa ki ora ta e momento oportuno pa tuma accion.



Cada dunador di trabao of empresa mester tin un Inspector di Seguridad

ora nan tin por lo menos 10 of mas empleado

ORANJESTAD - DTI ta informa cu a base di un decision di Gobierno den e reunion di Conseho di Ministro di dia 5 di januari 2016, a aproba cu DTI lo implementa un maneho pa amplia e control riba e aspectonan di seguridad na pia di trabao via di Inspectornan di Seguridad. E decision di Gobierno a keda formalisa den un Decision Ministerial di dia 13 di januari 2016.

Pa e dunador di trabao e maneho ta stipula lo siguiente:

- "Cada dunador di trabao (cu por lo menos 10 of mas empleado) y cada empresa di construccion (independiente di e cantidad di empleado) mester apunta un Inspector di Seguridad cu ta encarga cu e supervision di cumplimento di e exigencianan of instruccionnan conforme e Veiligheidsverordening".
- "Cada dunador di trabao cu por lo menos 25 of mas empleado mester laga un Inspector di Seguridad haci un inventarisacion y evaluacion di e riesgonan den e empresa".

DTI ta trahando riba e ultimo detayenan pa por implementa e maneho na un forma mas debido y ordena posible, teniendo na cuenta e preparacionnan di parti di e dunador di trabao pa apunta un Inspector di Seguridad.

DTI lo cuminsa entrante 1 di juli 2016 cu bishitanan orientativo riba e implementacion di e maneho aki y alavez lo controla e cumplimento di e Ordenanza di Seguridad (Veiligheidsverordening) y articulo 1614X di e Codigo Civil di Aruba.

Dunadornan di trabao cu por tin pregunta encuanto e maneho di Inspector di Seguridad por tuma contacto cu DTI pa haya mas información.

E Ministro y DTI ta conciente di e importancia di un area di trabao liber di riesgo pa incidente of accidente laboral cu ta brinda seguridad tanto pa e empleado y e dunador di trabao, y ta haciendo lo maximo pa logra esaki. Un trabao sigur ta bon pa nos tur.

Atraco arma na White House Moko





ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna merdia dos persona arma a yega drenta na White House situa nan Moko 30, e hombernan arma a sorprende e personal di e compleho y a pidie pa placa. Despues cu e atracadornan a haya loke nan kier nan a bandona e sitio den un auto shinishi. Varios unidad policial tabata busca den vecindario pa e sospechosonan. Atraco team tambe tabata presente pa haci nan investigacion den vecindario.

Adicto ambulante lo a overdose den Playa





ORANJESTAD(AAN)-- Diahuebs atardi un patruya di polis pasando riba J.G. Emanstraat a wordo para pa un persona y a bisa nan cu un adicto lo a bira malo patras di e edificio bandona unda tabata tin un gym. Di biaha polis ta baha y bay tira un bista y a bin topa cu un homber benta riba suela. E tabata scumando for di su boca. Ambulans a yega y atende cune. Posiblemente e lo a overdose of bebe algo cu a pon'e bira malo. Otro adictonan ta bisa cu e tin 2 dia ta bisa cu e kier pone fin na su bida pasobra e tin problema cu su famia.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Berenhein tabata conoci un tempo na Inglatera como e "apel di amor" pasobra nan tabata pensa cu e tin propiedadnan afrodisiaco. Botaniconan den e parti norte di Europa a yama e planta "mala insana", of "apel loco", pasobra nan a pensa cu esnan cu come e fruta por bira loco.

Brandy ta ser obteni di biña, o di e masa fermenta di fruta. E ta traha di uva, of cherry, of apel, of pruim, of apricot, of peach, of blackberry.

Dia 15 di Mei 1918, e prome servicio regular aereo a ser inaugura door di e departamento di post di Ejercito di Merca. E prome servicio regular a ser inaugura cu un vuelo diario round trip (excepto Diadomingo) entre Washington D.C. y New York City.

E catedral `Duomo' na Florencia a ser funda na aña 1298 y a ser completa pa Bruneyeschi y consagra na aña 1436. E cupula den forma oval ta domina henter e estructura.

Si bo topa cu e expresion latin "O tempora! O mores!", corda cu e kier meen `esta mal tempo y custumbra'.

E prome escritor noruego cu a gana e Premio Nobel pa literatura tabata Bjornstjerne Bjornson na a¤a 1903.

Na 1557, 100 aña despues di e invencion di impresion di buki, Iglesia Catolico e emiti su prome lista di autornan y bukinan censura. E tabata conoci como `Index Librorium Prohibitorum', y ta ser considera e forza di censura mas bieu y mas podersoso den historia. Index mes a bisa cu e ta sirbi como un guia moral y a prohibi bukinan considera di ta inmoral of heretico, of tur dos. E obra di Gustav Flaubert, Madame Bovary, tabata un di e hopi obranan cita. Ningun novelista Americano ta aparece den e Index.

Gustavo Flaubert: "E escritor den su obra mester ta mescos cu Dios den Universo: presente den tur parti y visible den ningun".

Un repoertero di e revista `Stern', Gerd Heidemann, a bisaj di a descubri diarionan desconoci di Adolf Hitler cu ta cubri e añanan 1932-1945. `Stern' a paga mas di 3 miyon di dolar pa e bukinan y a bende e derechonan di publicacion na Times of London pa $400,000. A ser descubri despues cu e diarionan tabata falso, basa riba e hecho cu e papel usa no tabata disponible sino te 1955, 10 a¤a despues di e morto di Hitler.

Leyenda ta bisa cu pushinan a causa e derota di e ejercito Egipcio na aña 525 Prome cu Cristo, pa motibo di un estrategia di e invasor Persa, Cymbses. E rey Persa a pone un rey di pushi, cu e egipcionan tabata considera sagrado, dilanti di su tropanan y e arqueronan egipcio a nenga di dispara nan flechanan a traves di e pushinan.

Bo tabata sa cua e forzanan Spaño bao mando di Francisco Pizarro, cu a conkista e Incanan di Sur America durante e añanan 1530, tabata consisti di menos di 200 homber? E Imperio Inca na e momentonan ey tabata consisti di un poblacion di mas di 6 miyon!

Aspirina ta retene su potencia sin importa cuanto ser tuma, ni tampoco durante cuanto tempo, ya cu e no ta forma habito. Pero un persona den cada 500 ta alergico na e droga, y reaccionnan adverso por ta fatal. Hende a muri di mes poco cu 3 tableta, y a sobrebibi tambe mes hopi cu 430!

Minister di labor Drs. Paul Croes, ta informa tocante importancia di un contrato laboral

ORANJESTAD(AAN)--- Un gran parti di nos poblacion ta trahando riba nos mercado laboral caminda nan ta gana nan pan di cada dia pa por mantene nan mes y nan famia. Mirando cu un trahador ta den un relacion herargico cu su dunador di trabou, ta importante pa e ta na altura di e leynan laboral cu ta protehe como trahador y e mester sa kico ta su derechonan y obligacionnan.

Den cuadro di Expo Labor 2016 tumando luga dia 23 di april proximo, Minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud, drs. Paul Croes ta comparti algun di e informacionnan cu ta sumamente importante pa cada trahador riba nos isla ta na altura di dje.

Ley ta conoce varios tipo di combenio pa haci trabou. Esun di mas importante ta e contrato laboral.

Kico ta un contrato laboral?

Un contrato laboral ta un contrato unda un partido, e trahador, ta pone su mes den servicio di otro partido, e dunador di trabou, pa traha contra pago di salario durante cierto oranan. Pues e 3 elementonan principal di un contrato laboral ta: 1. Pago di salario, 2. Obligacion pa realisa trabou personalmente 3. Relacion di autoridad ('ta den servicio di').

E contrato laboral tin forma liber, esey kier men cu e por wordo cera na forma verbal como por escrito. Den e contrato laboral partidonan ta combini e condicionnan di trabou manera dianan y orario di trabou, salario, funcion etc.

Pakico ta importante pa determina cu un trahador ta traha a base di un contrato laboral?

Solamente un trahador cu ta traha bou di un contrato laboral ta wordo protehi dor di e leynan laboral. E trahador tin derecho riba p.e. un salario di por lo menos e salario minimo, minimo cantidad di dianan di vakantie, e derecho riba pago di salario durante enfermedad of accidente. E trahador tambe ta wordo protehi door di e ley di retiro pues un dunador di trabou mester cumpli cu tur e rekisitonan di e ley di retiro como tambe e Codigo Civil pa por retira un trahador for di trabou. Si como trahador bo kier amplia bo conocimento riba e leynan laboral, bo ta wordo cordialmente invita pa bishita nos Expo Labor 2016, cual lo tuma lugar diasabra 23 april 2016 na Renaissance Convention Center di 10:00 am pa 9:00 pm caminda Departamento di Labor & Investigacion lo duna un lectura cu ta hiba como tema: Leynan Laboral; derechonan y obligacionnan di un trahador. Entrada ta completamente gratis!

CLICK Cuisine
DELICIOUS FOOD SALE
Sunday 10, April 2016
Fried Rice Sate
Banana hasa y salada
PA SOLAMENTE AFL. 13,-
from 12pm to 3pm
Montana 223
DOOR PRICES!

Ley na Aruba ta mucho zwak!

Ki dia ta bay impone castigo pisa pa e mayornan iresponsable

ORANJESTAD (AAN): Segun reaccion di un lector, ta increible pa mira con ainda na aña 2016 tin mayornan/ personanan cu no ta conciente di e peliger cu ta nifica core cu un mucha den auto sin "child seat".

Algun dia pasa, un persona coriendo den un caretera hopi transita a haya su mes ta brake diripiente pa motibo di un chofer iresponsable. Na mesun momento, un señora coriendo su tras tambe mester a brake duro y e mucha chikito para meymey di e asientonan di e chofer y e pasahero a bay dal te den e dashboard pa motibo di e brakemento.

Otro caso. Den dia cla a mira con un señora tabata coriendo den su auto chikito y un criatura tabata para den e asiento di patras ta hunga cu algun coi hunga sin cu e ta sinta den un "child seat". Ta e momento ey cu bo ta desea pa un patruya di polis pasa y ripara e situacion peligroso den cual e mucha chikito aki ta den dje.

Con por ta posible cu na Aruba te dia di awe ta papia di concientizacion pa haci uso di "child seat", pero e ley no ta cay pisa ariba esnan cu ta comete e tipo di cosnan aki contra bida di un mucha.

Tur dia ariba careteranan di Aruba por constata cu mas y mas mayor ta gewoon core cu mucha sinta ariba scochi of sinta ariba stoel di pasahero of patras sin ningun sorto di proteccion.



Ta conoci cu ora un desgracia sosode cu tur hende ta lamenta y cu e ora ey si ta core reacciona y pidi pa tuma accion. Pero pakico no actua for di awo?

Ban tuma e asunto aki na serio! Wak e caso di hopi pais manera Merca unda bo yiu menor di 12 aña no por ta den auto sin un "child seat" of "booster seat". E chofer cu wordo gara cu un mucha den auto cu no ta sinta ariba su stoel di seguridad ta haya un boet basta pica.

A yega ora pa haci mescos na Aruba. Solamente asina e hende lo siña, pasobra tin biaha concientizacion su so no ta traha.

TREMENDO VLOOIENMARKT

Diadomingo 10 di April na Club Caiquetio!!!

Mas cu 60 mesa!!! • Entrada 1,-

Di 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Nos tin un cushina bon surti y un mesa cu cos dushi mmmmmm

Rene Herde:

Parlamento no ta na altura cu IPA no lo produci docente di dos grado e aña aki

ORANJESTAD (AAN) Lider di fraccion di AVP Sr Rene Herde no ta imagina su mes cu IPA no lo produci docente di dos grado e aña aki. Segun e parlamentario parlamento no ta na altura di e situacion aki , pero cu si tin preocupacion pa cu e cantidad of e calidad di e maestronan di scol, parlamento mester ta na altura di e situacion pa asina por papia riba e punto aki. Ta importante cu e cantidad di maestro di scol ,specialmente maestro di enseñansa preparatorio, basico y te cierto grado di enseñansa secundario cu Aruba por forma atravez di IPA mester por sosode den e cantidad y calidad cu Aruba ta exigi y produci na IPA. Segun e parlamentario den e situacion aki no por tin ningun discusion cu si ta si of no, e ta un mester mirando cu pa hopi aña caba tabata tin un maneho cu a sali for di sindicato SIMAR cu nos kier Arubanisa nos cuerpo di maestronan di scol. Loke cu mester keda bon cla cu ta nos mes mester por keda maneha nos propio enseñansa mas miho posibel. Loke cu ta haci e proceso aki mas facil ta cu nos ta compronde nos cultura y nos ta compronde nos hendenan, situacionnan social economico cultural di famianan y di barionan. Tin asina



hopi ventaha cu Aruba por tin su propio maestronan di scol. Lider di fraccion di AVP ta duna di conoce cu e no ta imagina su mes cu na e altura aki den historia di nos pais nos ta laga e parti aki cay. Aruba su docentenan ta profesionalnan cu por haci nan trabao maximo pa educa nos yiunan aki na Aruba. Si acaso tin discusionnan riba e situacion aki e apelacion ta pa esnan concerni avisa parlamento riba e situacion pa asina por mira ki caminda por cana. Tambe nos diplomanan di enseñansa secundario na e momentonan aki ta mara na normanan di Hulanda, esaki ta debi cu mayoria di nos studiantenan ta sigui nan estudio na Hulanda y pa asina e hoben ta mas sigur posibel cu na Hulanda nan lo por drenta Universidad pa nan por sigui nan estudio. Esaki ta e sistema tradicionalmente, pero for di aña 90 por bisa cu tin otro normanan unda cu nos studiantenan no ta bay hulanda so , pero cu nan ta interesa pa sigui studia na otro paisnan manera Merca. Segun lider di AVP loke cu ta hopi bon pa Aruba ta un norma mas internacional. E internacional Baccaloureate (IB) por ehempel ta un bon sistema segun lider di fraccion di AVP , esaki ta un organisacion cu ta cualifica e diploma basa riba normanan y criterionan masha concreto cu internacionalmente ta keda uza , incluso actualmente Hulanda tambe tin e sistema aki. Esaki ta significa cu e scol ta fiha su mes na normanan di hopi pais. Asina tambe e sistema aki por sigura Aruba cu e studiantenan ta cualifica cu por drenta diferente Universidad nan rond mundo y no solamente Hulanda of Merca so. Segun lider di fraccion di AVP loke cu Minister di enseñansa Michelle Hooyboer Winklaar mester percura pe ta cu Aruba no mester haya dos norma cu ta diferencia , pero nos mester percura cu Aruba ta cumpli cu tur dos. Lo mester tin un claridad cu kico Aruba ta cumpliendo cu ne y kico no , cua ta e normanan y unda nos diplomanan ta keda reconoci sin ningun duda. Tambe den a parti aki ta hopi importante pa sa kico ta bay crea e posicion di inspectie cu actualmente ta haciendo e trabao aki.

One Day Sale Special

3rd BRA For Free

9th of April

Cash only

hunkemöller

Minister di labor Drs. Paul Croes, ta informa tocante importancia di un contrato laboral

ORANJESTAD(AAN)--- Un gran parti di nos poblacion ta trahando riba nos mercado laboral caminda nan ta gana nan pan di cada dia pa por mantene nan mes y nan famia. Mirando cu un trahador ta den un relacion herargico cu su dunador di trabou, ta importante pa e ta na altura di e leynan laboral cu ta protehe como trahador y e mester sa kico ta su derechonan y obligacionnan.
Den cuadro di Expo Labor 2016 tumando luga dia 23 di april proximo, Minister di Asuntonan Social, Labor y Hubentud, drs. Paul Croes ta comparti algun di e informacionnan cu ta sumamente importante pa cada trahador riba nos isla ta na altura di dje.Ley ta conoce varios tipo di combenio pa haci trabou. Esun di mas importante ta e contrato laboral.

Kico ta un contrato laboral?
Un contrato laboral ta un contrato unda un partido, e trahador, ta pone su mes den servicio di otro partido, e dunador di trabou, pa traha contra pago di salario durante cierto oranan. Pues e 3 elementonan principal di un contrato laboral ta: 1. Pago di salario, 2. Obligacion pa realisa trabou personalmente 3. Relacion di autoridad ('ta den servicio di').
E contrato laboral tin forma liber, esey kier men cu e por wordo cera na forma verbal como por escrito. Den e contrato laboral partidonan ta combini e condicionnan di trabou manera dianan y orario di trabou, salario, funcion etc.

Pakico ta importante pa determina cu un trahador ta traha a base di un contrato laboral?
Solamente un trahador cu ta traha bou di un contrato laboral ta wordo protehi dor di e leynan laboral. E trahador tin derecho riba p.e. un salario di por lo menos e salario minimo, minimo cantidad di dianan di vakantie, e derecho riba pago di salario durante enfermedad of accidente. E trahador tambe ta wordo protehi door di e ley di retiro pues un dunador di trabou mester cumpli cu tur e rekisitonan di e ley di retiro como tambe e Codigo Civil pa por retira un trahador for di trabou.
Si como trahador bo kier amplia bo conocimento riba e leynan laboral, bo ta wordo cordialmente invita pa bishita nos Expo Labor 2016, cual lo tuma lugar diasabra 23 april 2016 na Renaissance Convention Center di 10:00 am pa 9:00 pm caminda Departamento di Labor & Investigacion lo duna un lectura cu ta hiba como tema: Leynan Laboral; derechonan y obligacionnan di un trahador. Entrada ta completamente gratis!

Tiara Air a anuncia reanudacion di vuelo

ORANJESTAD(AAN)-- Tiara Air su gerente Alejandro Muyale ta hopi contento di anuncia cu Tiara Air ta reanuda servicio di buelo y lo cuminsa bula pa Curacao riba fecha di 11 di April 2016
E aerolinea a completa tur rekisitonan pa cuminsa bula atrobe.
E buelonan pa Curacao lo ta riba Dialuna, Diaranson, Diahuebs, Diabierna, Diasabra, Diadomingo y lo hasi uso di e Shorts Brothers SD3-60 cu capacidad di 36 pasahero.
Punto di benta di Tiara Air na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Call Center (528-4272) y tambe benta online (www.tiara-air.com) ta habri y cla pa sirbi tur cliente.
Sr. Muyale tambe a anuncia cu pa un tempo limita, Tiara Air lo ofrece pueblo di Aruba un prijs di promocion pa celebra e reanudashon di buelonan.E vuelonan lo ta pa Corsou mainta 7.15 or y 6 or atardi. For di Corsou mainta 8.35 or y anochi 7.10 or. Pronto Tiara Air lo ta compartiendo mas bon noticia tocante mas destinacion y actividadnan promocional. Por bishita nos website www.tiara-air.com of check Facebook pa mas noticia.
Danki pa e confianza den Tiara Air, y danki pa hunto cu nos duna un bon bini back na nos aerolinea Arubiano. Tiara Air su personal di buelo y demas miembronan ta wardabo pa sirbibo y dunabo un caluroso Bon Bini!



TCM group is seeking for a **Sales Representative** to join our team

Requirements:

- Proven relevant working experience in Sales
- Excellent knowledge in English ,Spanish, Dutch, Papiamento language.
- Communication and customer service skills.
- Positive attitude.
- Excellent presentation.
- Outgoing and Jolly personality
- Flexible
- Age rate 21-35
- Female

Please send us your CV with a picture to Natasja.citroen@tcm-int.com



ANUNCIO IMPORTANTE PA CLIENTENAN CU HIPOTECA

FCCA ta hasi un suplica na tur su clientenan cu tin un hipoteca (y tambe nan casa/partner cu ta registra) pa pasa personalmente na un di nos oficinanan, sea na Sabana Blanco of na San Nicolaas Branch den e siguiente simannan:

Prome letter di e fam:	Siman:
A te cu E	11 di April 2016 te cu 16 di April 2016
F te cu L	18 di April 2016 te cu 23 di April 2016
M te cu S	25 di April 2016 te cu 30 di April 2016
A te cu E	9 di Mei 2016 te cu 14 di Mei 2016

Bo persona mester trece un ID original valido y un di e siguiente documentonan pa evaluacion di entrada:

- Payslip di December 2015 den caso cu ta recibi salario pa luna
- Payslip di e ultimo dos quincenanan di 2015 den caso cu ta recibi salario pa quincena
- Payslip di Juli te cu December 2015 den caso cu ta traha a base di comishon.
- Entrada fiha door di Inspectie der Belastingen pa aña 2015 den caso cu ta traha independiente.

ID valido ta: cedula, paspoort of rijbewijs (***rijbewijs blanco no ta valido*!**).

Bo persona por pasa na nos oficinanan sea na Sabana Blanco of na San Nicolaas Branch for di dialuna pa diabierna entre 7.30 am y 12.00 pm of entre 12.30 pm y 4.00 pm.
Nos oficina na Sabana Blanco ta habri tambe riba tur diahuebs entre 4:00 pm y 7.30 pm y riba tur diasabra entre 8:00 am y 12.00 pm.

Un situacion cu tin cu wordo investiga

Preso lo a ocasiona herida den cara, man y cabez di otro preso na KIA

ORANJESTAD (AAN): Pa algun dia caba ta circula informe cu e situacion den KIA no ta cos pa gaba. Tin un situacion andando cual mester di atencion rapido prome esaki escala.

Ainda fresco den nos memoria con prison asina yama huis van bewaring tabata funciona. Pa menciona algun persona cu awe no tey mas a dirigi e instituto cu man fuerte, entre otro Toy Hoek, Winklaar, John Hart, Hek sostene pa nan personal.

Respet ta conta, caba detenido sera mester sa kico por y kico no por, mester tene nan mes na regla sino gerente ta tuma medida disciplinario.

Manera ta conoci esnan cu wordo condena pa sinta nan castigo largo ta wordo despacha pa Curacao. Despues di hopi aña cu a conoce huis van bewaking a construe KIA na Santa Patia. A busca mas personal debi cu e prison ta grandi y por atende mas preso.

Atravez di añanan poco poco a cuminsa sinti cu falta personal specializa pa atende presonan, tanto pa e seccion pa homber y muher. Tur esnan cu a wordo encarga pa dirigi KIA a confronta problema sin excepcion.

Un situacion tambe cu tanto gerente, personal di KIA ta apesar cu tin e asina yama schiet post tin artefacto ta wordo tira den KIA, celular, droga hasta ora di bishita tin cu a trata di pasa droga.

Y tin ainda problema recien a tuma lugar pelea formal entre presonan, hasta tin preso a sufri heridanan serio. Tin preso cu hasta a bringa cu guardia.

Den fin di siman apesar mesa di redaccion no a haya confirmacion completo pero si a capta informe enberdad tabata tin caso serio a tuma luga, entre otro e preso inicial E. a ocasiona herida na cara, man cabez di e preso inicial A.T.

Aparentemente e preso E. su cabez lo a tilt aparentemente debi lo a wordo sera tantisimo biaha den "Cashot" ora cu pone preso den Cashot ta nifica e lo a lanta comete actonan contra reglanan di KIA of a haci daño na otro preso.

Un situacion sigur cu tin di wordo investiga. A yega na oido di famianan di detenidonan cu tin guardia lo ta pone presonan den otro seccion cu consecuencia persona ta bringa cu otro no por conclui si ta intencional ta pone cierto preso hunto pa un of otro motibo.

Palabra ta na e minister concerni, parlamento y locual ta e Sindicato, nunca por a scucha un sugerencia cu contenido con pa drecha e instituto mientras nan sa cu mester tuma medida.

Pafor di KIA tin hopi preocupacion. Sera hende tras di trali no ta e arte, e detenido mañan ora el a caba sinta su castigo y porta KIA dal sera su tras sikiera el a siña un ofishi y hasta termina curso por escrito.

We are looking for a

Marketing Manager - Leader for Solar Sustainable Project

Duties include:
•Executing Business plan to acquire new sales /projects
•Planning and devising new strategies for project development
•Assist the General Manager in all areas

Requirements:
•A modern way of thinking
•Master Degree in Marketing and/or Alternative Energy Tech.
•Positive thinker with outgoing personality
•Driver's License

We Offer:
•A very challenging but rewarding job
•A stable work environment
•An attractive salary with benefits

Interested?
Send your resume and application letter to: jobs@romartrading.com

ROMAR
build your career with us

TA BENDE







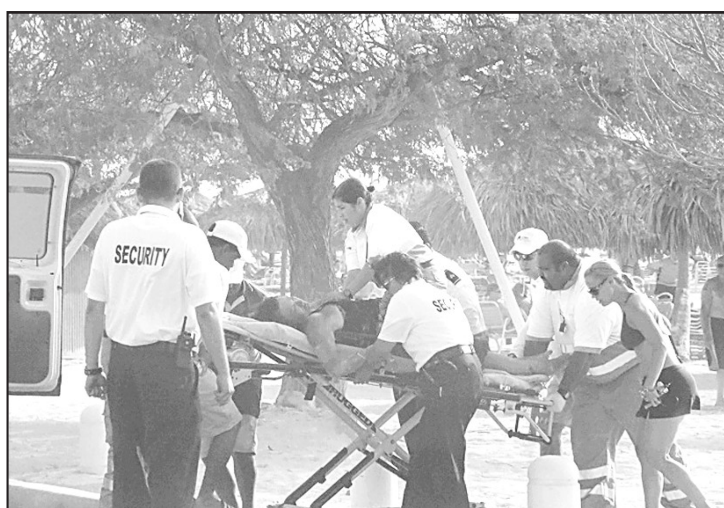
2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo. Afl.62.500,=

Tel. 592-2204

Turista no tabata reacciona riba beach na Eagle







ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna den careda di 4:45or atardi algun turista a bati alarma na security pidiendo ayudo pa un turista femenino cu no ta reaccionando riba e beach. Di biaha algun persona a cuminsa cu CPR na e sitio y ambulance a yega basta lihe . Paramedico a tuma nota cu e señora no ta reacciona y a sigui cu e CPR mientras a pone riba camaya. Otro paramedico tabata tratando asina mes pa reanima e turista. Un di dos ambulance a presenta pa yuda nan colega y sigui cu e practica di reanimacion, pero a decidi pa bay cune Hospital mientras cu su situacion tabata critico e momento ey.





TERENO EIGENDOM NA BENTA NA SAN NICOLAS

Curator di Texas Investments N.V. ta ofrese na benta un tereno eigendom na San Nicolas, di 6.173 m2 pa zuid di Bernhardstraat, pa noord di Zeeweg y pabou di Van Galenstraat.

Pa mas infomashion tuma contacto cu:



Mr. J.M. de Cuba
Curator
Sun Plaza Building, Suite 401-J
T +297 583 8144
F +297 583 8145
E jeannot@decubawever.com

ARUBA JOE'S N.V.

Aruba Joe's N.V. operates three casual dining restaurants on Aruba and is looking for a dynamic candidate to fill the following position:

COST CONTROLLER

Requirements:

Bachelor degree or equivalent
Proficient with MS Excel, Food Trak is a plus
Must be able to produce daily & weekly reports
Must be a teamworker
Able to meet deadlines
Must speak English, Papiamento and Spanish
Hotel/Restaurant experience preferred

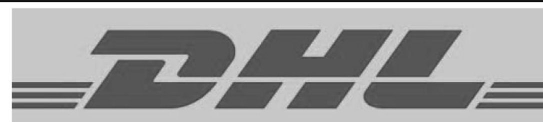
Join a great team, Pleasant working environment , competitive salary, pleasant working environment and a A fabulous opportunity to develop your skills

Please send your CV and Resume to careers@iguanajoesaruba.com
Applicants must be Aruban or have a valid working permit









DHL is the world's premier global delivery network, trailblazing express shipping in Aruba and over 220 countries and territories. DHL is the global market leader of the international express and logistics industry. DHL-ARUBA has an opening for the following position:
We are looking for a skilled accounts receivable input clerk to provide financial, administrative and clerical services and to ensure accuracy and efficiency of operations.

Responsibilities

- Input and calculating invoices
- Posting daily transactions
- Prepare weekly third party invoices
- Assist accounting department with various administrative tasks

Requirements

- Proven working experience as accounts receivable clerk
- Solid understanding of basic accounting principles.
- Proven ability to calculate, post and manage accounting figures and financial records
- Data entry skills along with a knack for numbers
- Proficiency in English and in MS Office
- Customer service orientation and negotiation skills
- High degree of accuracy and attention to detail

If you believe you have what it takes to become part of our team, please send your application / CV to DHL-Aruba NV Attn. Diana Flanegin Wayaca 45, Oranjestad, Aruba
Via email diana.flanegin@dhl-aruba.com

Aeropuerto di Aruba ta contento cu KLM ta aumenta su buelonan pa Aruba

Entre 8 di Juli y 4 di September, 2016:

ORANJESTAD (AAN) – Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta contento pa comparti KLM su noticia cu entre 8 di Juli y 4 di September, 2016, pa e ruta entre Amsterdam y Bonaire/Aruba KLM lo aumenta su capacidad, cu un Airbus 330-200 cu lo bula riba Diadomingo. E cantidad di buelo semanal entre Aruba y Amsterdam lo wordo aumenta pa 6 biaha pa siman.



"Nos ta convenci cu e buelo adicional aki for si e aerolinea mas bieu na mundo cu ainda ta usa su nomber original lo ta di gran balor pa nos pasaheronan den e temporada di zomer. Como un destinacion popular, nos ta yama bon bini na e bielo adicional pa Aruba cu brasa habri. Nos ta kere cu door di e demanda halto, KLM, conosi pa ta semper na ora y bon servicio, lo por considera pa extende e buelonan adicional pa un periodo mas largo den futuro!" asina CCO di AAA Sra. Barbara Brown a bisa.









Op zoek naar spanning en avontuur ?

Het leven als militair is afwisselend, avontuurlijk en soms mentaal en lichamelijk uitdagend.

De regering van Aruba is op zoek naar gegadigden voor de functie van:

OFFICIER (M) DER MARINIERS VAN HET LAND ARUBA

Als officier der mariniers van het land Aruba geef je onder normale en zware omstandigheden leiding aan de Arubaanse militie en draag je zorg dat de troop gereed staat voor:

- het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van beveiligingsdiensten en diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta.

Voor een officier der mariniers van het land Aruba gelden de volgende eisen:

- Nederlandse nationaliteit en - bij voorkeur - landskind van Aruba;
- in bezit van tenminste het diploma HAVO met Engels of gelijkwaardige opleiding;
- op moment van aanstelling bij de Arubaanse militie (22 augustus 2016) tussen de 18 en 24 jaar oud zijn;
- voldoen aan de medische eisen welke getoetst worden door het militaire gezondheidscentrum bij de Marinierskazerne Savaneta te Aruba;
- doorstaan van een selectieprocedure met verschillende testen en onderzoeken;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag (niet ouder dan 6 maanden);
- beheersing van de Nederlandse taal en Papiamento in woord en schrift;
- geschiktheid voor het beroep als militair van de Arubaanse militie zal worden vastgesteld door een selectiecommissie;
- het met gunstig resultaat afronden van:
  - de Praktische Officiersselectie Test op Aruba;
  - de Pre-officiersopleiding (Pre-POTOC) op Curaçao, welke planmatig op 22 augustus 2016 aanvangt;
  - de Praktische Opleiding tot Officier van Aruba (POTOC), welke bestaat uit 3 fases die plaatsvinden in Nederland, Curaçao en Aruba. De POTOC heeft een totale duur van ongeveer 12 maanden inclusief verlof en vangt aan medio oktober 2016.

De Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Na het met gunstig resultaat afronden van de opleidingen wordt u een contract met het Land Aruba aangeboden.
De functie staat open voor zowel niet-militairen als voor (gewezen) militairen.

Geïnteresseerd? Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij eerste luitenant R.F. Kelly, telefoonnummer (00297) 522 5350. Uw schriftelijke sollicitatie met **motivatie**, een uitgebreide Curriculum Vitae en kopie van diploma's kunt u - in een gesloten envelop - persoonlijk afgeven bij de toegangspoort of digitaal versturen. Uw sollicitatie dient gericht te worden aan:

Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel t.a.v. mevrouw G.F. Diaz
Savaneta 532
Aruba
E-mail : gf.diaz@mindef.nl

Uiterlijke inleverdatum is zondag 17 april 2016

Polis a bisa "Juan" pasa warda cu doño bicicleta

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu patruya a constata situacion sospechoso diahuebs casi cuat'or di marduga altura di Cirkle K. den Kerk straat, polis a topa un homber un tal Juan riba bicicleta Cross cu no ta posee di luz.

Patruya a puntra Juan si e tin algun artefacto di luz pa pone riba e bicicleta. Juan a laga sa cu no, debi cu el a caba di busca e bicicleta.

Patruya a confisca e bicicleta debi cu Juan no por a splica, ni bisa na kende e bicicleta ta pertenece. Patruya a declara na Juan cu e mester pasa cu e doño bicicleta na warda pa busca e bicicleta.

Pareha ta desmenti detencion y noticia di atraco fracasa

ORANJESTAD.(AAN); Ayera mainta a presenta na mesa di redaccion un pareha pa aclarea un ke otro di e sucedido di diahuebs anochi cual a keda publica den edicion di medionan di comunicacion tocante "Atraco fracasa y a pone man riba gang di atracador".

Nan a reacciona cu e informe ta falso, e fotonan y e articulonan publica pone nan aparece como delincuente, mientras nan no tin ni arte ni parte cu loke a tuma lugar y wordo detene. Nan keda descepciona pa e forma cu esaki a wordo publica. No ta tur Venezolano ta asina. Entre esnan deteni tin un periodista, e pareha a laga sa. Polis en cuestion lo a spanta pa un motibo of otro cu e lo reacciona di e forma ey cu a causa reaccion negativo pa e grupo bishitante. Cual tanto fotonan y relato a wordo publica riba medionan social.

The Garage Door Experts
Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros
- Two (2) years warranty!
- Deluxe Quality
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30
RAYNOR AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Auto na candela patras di Arco Iris Kleuterschool





ORANJESTAD (AAN): Diabierna marduga central di polis a haya un yamada cu lo mester tin un auto na candela patras di Arco Iris Kleuterschool.

Na yegada di e patruya di berdad ta topa cu un Nissan Sentra completamente na candela.

Bomberonan tambe a yega na elugar y a paga e candela rapidamente. Polis a tuma dato y lo investiga si e auto lo por ta procedente di joyriding.







Is looking for motivated technicians with experience and knowhow for the following departments:

HVAC /Electrical /Electro-Mechanical/ Electronics

- Proficient communication, interpersonal, analytical and organizational skills.
- High Degree of Integrity and Responsibility.
- Clean police record. Arubans or with valid open work permit should apply.
- Willing to travel to get certifications & specialized training
- Team worker and Excellent Communication skills
- Able to speak & write Papiamento & English

Please send your application letter and resume to:

mgomez@asap.aero or apply personally at ASAP Services N.V. at Mahuma 54

Monday to Friday between 8:00 AM-5:00PM



El Consulado General del Perú en Caracas le recuerda a la comunidad peruana residente en Aruba, Bonaire y Curazao, que el **DOMINGO 10 DE ABRIL** se realizarán las Elecciones Generales para la elección del Presidente de la República, Vicepresidentes, así como los Congresistas de la República y de los representantes peruanos ante el Parlamento Andino.

Para poder votar, el elector deberá contar con Documento Nacional de Identidad (DNI) con dirección en la jurisdicción del Consulado General del Perú en Caracas.

El horario de votación será de 8am a 4pm. Los miembros de mesa deberán acudir a sus locales de votación a las 7:30am.

Para verificar el local de votación que le corresponde y conocer si ha resultado sorteado miembro de mesa, debe ingresar su número de DNI en el recuadro correspondiente que encontrará en el sitio web www.onpe.gob.pe o a través del enlace que aparece en la página web del Consulado: www.conpercaracas.com.

Si le corresponde votar en **Aruba**, el local de votación designado es:

The Ballroom Oranjestad. La Sallestraat 26 local 4, al costado del restaurant Don Jacinto y frente al Imelda Kleuterschool.

SATEX

E compania Satex Agencies N.V. ta enbusca di **BENDEDOR(A)** cu tin experencia benta den area di hotel y supermercadonan.

E rekisitonan ta lo siguiente:
*Mester tin rijbewijs valido (rijbewijs B);
*Mester tin propio auto;
*Mester ta balente y tin hopi gana di traha;
*Mester ta serio y responsabel;
*Mester tin conocemento den benta.

Aplicante por ta masculino of femenino.
Si Bo persona tin tur e rekisitonan ariba menciona por pasa yena un aplicacion (cada aplicacion mester tin un pasfoto) na edificio di Economic Center 2do piso na Seroe Blanco 8-Y entre 8.00 a.m. – 12.00 p.m. y 2.00 p.m. – 5.00 p.m. di dialuna pa diabierna.

12
luna
Sin Interes
On selected items

OPEN
SUNDAYS
10 am to 2 pm

Crown

Crown Boulevard

IT'S ON!
JALAPEÑO FRESCO CHALLENGE
JALAPEÑO FRESCO CHEESEBURGER
JALAPEÑO FRESCO SPICY CHICKEN
#TopamiNaWendys
GHOST PEPPER FRIES
WENDYSARUBA
3 LEVELS OF HEAT
CALIENTE
VOLCANIC
INFERNO
BEAT'EM ALL!

SETAR ta ofrece Pay Per View di telenovela "Djis un tiki Love"



ORANJESTAD(AAN)-- "Djis un tiki Love" ta un produccion original di TeleCuracao. E ta un telenovela basa riba 3 amiga soltera. E banda conoci Gentz di Curacao tambe ta parti dje.
E primicia di e telenovela ta 11 di april y despues di esey tur dia lo pasa un capitulo, te cu 17 di april pa e 2 ultimo capitulonan. Tur e capitulonan ta cuminsa 7or di anochi y ta ripiti 4 biaha te ora cu e siguiente dia e otro capitulo cuminsa. E promer dia so, e capitulo ta cuminsa pa 8or di anochi, door di e evento promer di "red carpet".
E lo keda transmiti riba canal 100 di Cable Digital. Cliente cu ta interesa por yama 525-1700 of pasa cualkier Teleshop di SETAR of SETAR Store pa aplica.



Yabi haya pariba di Kapel Alto Vista



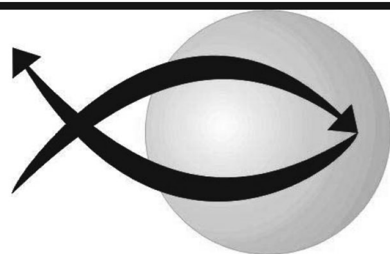
ORANJESTAD (AAN)- Na DIARIO un lector a entrega un boshi di yabi cu a wordo haya. E yabi cu tin tres yabi na dje a wordo haya pariba di Kapel di Alto Vista. Na dje tin un yabi di remote. Esun cu por a perde su jabi por pasa buske na DIARIO durante oranan di oficina.

Crayola
Toys4Us
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207
MEGA BLOKS First Builders
Cumprando serca nos,
bo placa ta keda circula na Aruba.

Evelyn na Hulanda

Awo nos ta mira Evelyn Wever Croes den su rol cu mas e ta gusta. Bay Hulanda y papia cu tur hende cu kier sinta cune un rato pa e manda un serie di mentira baho contra nos gobierno. Ya caba e a haci esaki un par di biaha y e resultado ta cu e hendenan cu e ta papia cu nan despues ora nan tende e berdad nan ta sinti un berguensa cu nan a scucha loke e tabatin di bisa nan. E ta un berdadero yiu di su tata. No tin un pida di sinti positivo pa nos isla. E unico cos cu ta tene nan andando ta placa y no ta porta nan con nan ta haya esaki. E problema gigantesco cu nan tin ta cu tin un gobierno cu un sosten masal den nos pueblo y ni con cu nan bira cu nan mentiranan nan ta sinti cu e efecto a bay perdi por completo. Aki na Aruba e mentiranan no tin efecto mas. Pueblo no ta kere nan mas. Alcontrario nos pueblo mas y mas ta mira con serio e gobierno di AVP ta trahando y cada ciudadano ta sinti cu berdad cada florin cu e ministronan gasta ta inversion pa miho calidad di bida di cada uno cu ta biba ariba e isla aki. Na Hulanda tambe nan sa con malo e gobernacion di MEP tabata pero mas ainda cuanto placa di pueblo a bay directamente den saco di famianan di Evelyn. E hecho cu Evelyn sin trek su cara ni un tik ta lansa tur sorto di mentira contra hende drechi ta pone e Hulandesnan tambe puntra nan mes con esaki ta posibel. Tur sa na Hulanda cu Mike ta hende drechi cu ta sacrifica tur loke e tin pa un desaroyo positivo pa nos pueblo y nos isla. Ta e caracter maligno di Evelyn ta hacie posibel cu e por sinta dilanti di e Hulandesnan sabiendo cu nan sa cu su famia a hinca miyones di placa di pueblo den nan saco via di contratonan malisimo. E sa tambe cu e Hulandes nan sa cu Mike Eman ta hende integro, honesto y idealista cu solamente ta pensa ariba bienestar di su isla. Sinembargo trankil e por sinta lansa su storianan falso sin un tiki di dolor cu e ta causando su pais un daño grandi pasobra aunke e ta di oposicion awo e ta representa un partido cu poco tempo pasa tabata un partido grandi di hopi influencia na Aruba. Tambe e ta keda sobrina di difunto Betico Croes cu ariba su mes lo mester ta motibo pa e comporta su mes. Con cu bira e caso aki e hecho cu Evelyn Wever Croes no ta sinti cu si acaso mes cu tin cos cu por bay miho ariba su isla su obligacion como Arubiano ta keda cu e mester atende un asunto interno na cas. Ta solamente pasobra Evelyn ta parti di e grupo cu a fiesta pa añanan largo den gobernacion di Aruba. Otro siman pueblo di Aruba lo por lesa atrobe loke Evelyn a haci na Hulanda y despues di un par di dia lo tin reaccionnan di representantenan di partidonan di Hulanda cu sa exactamente kende ta kende y kico ta kico na Aruba. Lo ta bon pa cada pasa poco tempo e miembronan di fraccion di AVP manda pa e Hulandesnan cu a reuni cu Evelyn e record di miyones cu a worde duna na famianan di Evelyn pa nan sa ta kende a bin cu e mentiranan baho contra e gobierno di Aruba un biaha mas. No ta bon pa e mentiranan cu e a planta na Hulanda no worde contradeci door di hende cu tin credibilidad na Hulanda.





Bedrijf: BERSAH ARUBA N.V.
Adres: Bushiri #33

Vacature voor: **Visfilateur**
Bersah is een Groothandel in de voedsel industrie
Wij voorzien de meeste hotels/resorts en restaurants in "frozen/dry/chilled" producten en weekelijks worden verse lading uit Europa ingevlogen.

Wij zijn op zoek naar een --VISFILATEUR--

Deze functie houdt in het specialistisch fileren van vissen en portioneren van bepaalde weekdieren.
Vereisten:
- Minimaal EPB niveau
- Nauwkeurigheid
- Minimaal 3 jaar ervaring in dit specialisme

Graag uw sollicitatie met pasfoto richten aan Human Resource van Bersah Atruba N.V., t.n.v.: mirto@bersaharuba.com



Bon Bini Cargo Aruba is the leading freight clearance company in Aruba with international shipping and cargo partners. Bon Bini Cargo Aruba has an opening for the following position : We are looking for a Customs Clearance Clerk to enforce our team.

Requirements :

- Fluent in English and Dutch
- Stress resistant
- Good computer skills
- Strong comunication skills written and verbally
- High degree of accuracy and attention to detail
- Responsible /selfmotivating

If you believe you have what it takes to become part of our team, please send your application /CV to Bon Bini Cargo Attn. Eldrith Wever Wayaca # 45 , Oranjestad, Aruba. Via e-mail wevere@bonbinicargo.com

The Old Fisherman
TA CELEBRANDO SU
16
ANIVERSARIO
En conection cu esaki tur LOCAL lo ricibi
25% descuento
The Old Fisherman ta habri di dialuna pa diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa reservacion jama 5883648
ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM-11PM)

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Kimberly de Groot, Podotherapeut:

Cada siete seconde ta muri un persona na mundo debi na complicacion di Diabetes!

ORANJESTAD (AAN) -- Matutino DIARIO a entrevista e hoben Kimberly de Groot, Podotherapeut den servicio di IMSAN Playa, tocante e actividad cu a tuma lugar Diahuebs mainta relaciona cu Diabetes.

Esaki den e contexto di e Dia Mundial di Salud cu a keda celebra ayera, Diahuebs 7 di April.

Di con Diabetes como tema central?

"Pasobra e cifranan mundialmente ta alarmante. E ta un problema asina grandi, pero cu eigenlijk ta simple pa preveni", e hoben a expresa.

El a subraya cu otro malesanan manera cancer, poco biaha por wordo preveni, pero IMSAN kier a haci enfasis riba prevencion pa stop e malesa di sucu di crece asina hopi.

"Cifranan ta asina erg cu ya nan a haci un estimado caba di e cifranan di mortalidad pa aña 2030 pa causa di Diabetes. Aworaki caba e mortonan pa aña ta 1.5 miyon pa aña door di Diabetes, locual ta alarmante.

"Nan ta bisa cu cada siete seconde un hende ta fayece na mundo pa motibo di complicacion di sucu", Kimberly a señala.

Y kico e cifranan ta mustra pa Aruba mes?

"Tin ocho mil persona cu Diabetes cu nos sa di dje, pero ya caba nan ta pensa cu por tin 15 mil caba. Tin hopi hende cu no sa, ainda, cu nan ta Diabetico y door di e Plataforma di Salud kier haya e hendenan cu tine caba pero no sa, y ademas esnan cu ta na rand pa nan no bira. Y esnan cu tine pa aconseha nan pa baha nan sucu pa evita e complicacionnan cu ta keda atras, manera pia, wowo, etc., y cu ta baha bo calidad di bida y ta genera gasto tambe. Nos ta purba promove salud na e manera aki, cu informacion, concientizacion y educacion", Kimberly a splica.

Nobenta porciento di e poblacion diabetico ta sufri di Diabetes tipo 2. E diferencia



den e complicacionnan di Diabetes tipo 1 y tipo 2 ta cu tipo 2 ta haya nan laat, y e pacient no sa. Pero tipo 1 e persona ta nace cune y ta desaroyo hopi jong y for di chikito e ta custumbra cu un sorto di estilo di bida cu e pacient sa kico e mester haci y tur cos ta bira un custumber.

"Pero tipo 2 bo no sa y pa e momento cu bo haya sa ya bo a afecta bo organonan, wowo, pia, etc" el a agrega.

Di informacion cu IMSAN ta ricibi, e.o di docternan, kico ta e factornan principal?

"Nos ta hayando hende jong cu tin Diabetes tipo 2 cu den famia ningun hende tine. Pero door di nos estilo di bida, falta di movecion y no come suficiente saludable, nos por afecta nos salud aunke e no ta den famia", Kimberly a señala.

E hoben a comenta tambe cu aña pasa riba Dia Mundial di Diabetes, e enfoque tabata "Healthy Living starts switch whit your breakfast".

"Kiermen, desayuno ta hopi importante pa bo metabolismo pa bo curpa keda bon henter dia, y pa bo come na tempo. Si bo no ta come suficiente of bo tin un trabao cu mester traha madruga te mainta, y bo no tin un structura bo por afecta bo curpa", Kimberly a subraya.

El a agrega cu na Aruba nos custumber di come ta hopi malo. Nos ta consumi hopi carbohidrato den un tayo. Tin hende ta come tur dia un combinacion di aroz, batata, salada di macaroni, funchi, pues banda di otro den un tayo. Esaki ta cinco carbohidrato hunto.

Kico ta e beneficio di ehercicio pa hende Diabetico?

" Ora cu bo haci ehercicio bo celulanan ta habri pa absorbe e insulina mihor y ta baha bo sucu. Un hende cu ta check su sucu ora e bay cana y despues di esey, e ta wak cu su sucu ta baha. Pues, ehercicio ta yuda tene bo sucu den balansa, pasobra si bo no por baha e comemento na un manera hopi stricto, bo tin cu haci ehercicio tambe, pasobra si no e sucu ta keda halto. Pa salud, no pa diabetico so, nos tin cu haci un actividad fisico tur dia den siman, sikiera un 30 minuut diario. For di chikito nos tin cu custumbra nos muchanan" e hoben a indica.

Hendenan cu pa cual motibo no por move nan por haci ehercicio riba stul. Tin hende tin problema di rudia of a opera nan pia y tin problema di circulacion, y nan tin cu keda den movecion pa no bira peor y nan jointnan ta bira stuif.

"Pasobra no ta e pia so, of e sucu so, ya cu e ta persona completo y mentalmente tambe ta importante e motivacion y e sosten. Importante ta acepta e condicion di diabetico pa bo por biba", el a indica.

Complicacionnan mas comun na Aruba?

"Como Podeterapeut, loke mi ta wak den practica ta hopi herida den pia cu eigenlijk por a wordo preveni. Herida, si bo actua mesora, e ta cura pero hopi biaha esey no ta e caso. Si bo educa bo mes bo sa como Diabetico cu bo mester check bo pia tur dia y si bo haci esaki si bo wak un blaar awe bo ta core bay cerca bo docter di cas of bin akinan, pa nada no pasa. Y si bo no check bo pia y bo in un sumpiña hinca, por ehemplo, bo ta coi infeccion, pesey ta importante pa bo sa kico e ta haci cu bo curpa y cu bo tin cu cuida bo mes. Mester tene cuenta tambe cu hopi diabetico ta perde gevoel den pia, y no ta sinti ora a haya un herida", Kimberly a subraya.

Den otro articulo nos lo elabora mas riba e entrevista aki cu e hoben Kimberly de Groot.

Ostrich Farm Tours:
Daily every half hour 9 – 4
US $ 12 per adult, kids 3 – 12 years, US $ 6 per child
No reservations needed for small groups.

Art of Africa Shop: Daily 9 - 4

For information and/or reservations call 5859630 or mail to: info@ArubaOstrichFarm.com



2 luna di workshop na A '89
* FILM *
* CON PA TRAHA BO MES UN DOCUMENTAL FILM *
* RYAN ODUBER * MAESTRO PA EDITING Y JASONFITZROY JEFFERS MAESTRO PA FILMA

Cuminsando Dialuna 11 di April 2016. Dialuna pa Diahuebs. Ora 6:30 pa 9:30pm. Edad 12 aña pariba. Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstr. 34 na playa. Pa inscribi na: 588-5776 / 565-4613, elvis@ateliers89.com, of check nos web: www.ateliers89.com

ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

“Beach Policy” ta organiza y reglamenta nos playanan pa awe y futuro





ORANJESTAD (AAN): Trabaonan preparatorio ta bayendo den full swing pa implementa e maneho nobo encuanto otorgamento di permiso pa haci uso di tereno publico riba beach pa opera negoshi y desplega actividad.

Sra. Isabel Dammers, parti di management team di Departamento Infrastructura y Planificacion a splica detayenan importante di e maneho nobo aki yama “Beach Policy”. Un trayecto amplio di reunion, discusion cu stakeholdernan ya a ser realiza. Esaki a cuminsa desde 2009 y ta cla awor pa wordo implementa entrante 1 di July 2016.

Desde 2009 ningun permiso nobo pa haci uzo di tereno publico riba beach por medio di un asina yama “precario” a wordo otorga. Durante e periodo aki a tolera tur usuario comercial cu tabata riba beach, pero awor esaki lo mester bay wordo reglamenta. No ta un secreto cu ultimo tempo nos beachanan a bira demasiado congestiona. No tabatin un plan integral y tabata tin hopi negoshinan cu tabata opera pa hopi aña sin papel nan corecto. Uso di tereno publico riba beach awor lo wordo structura y reglamenta bou di e asina yama Beach Policy.

A wordo palabra cu mayoria negoshi acuatico cu tabata riba beach desde 2009 cu nan lo haya e oportunidad promer pa ubicacion. Asina pues ta cuminsa cu un clean slate valido pa tur interesado. “Tur compania cu kier haci uso di espacio publico riba beach mester aplica pa nan permiso nobo na DIP durante e luna di April. Lo tin un formulario na balie y tambe lo tin informacion riba DIP su website,” asina Sra Dammers a enfatisa.

El a sigui bisa cu ta importante pa informa cu den di luna di April lo ta trata tur e peticionnan di e area di beach entre ex-Bushiri hotel y Fisherman’s hut.

E introduccion di e permiso nobo y standardisa ta conta pa tur esnan cu tin cualkier otro permiso vigente, pa esnan cu a entrega un peticion caba den pasado y tambe pa esnan cu awor ta desea di cuminsa opera riba beach.

Peticion na DIP por wordo haci den siman, entre 7:45-11:45 y 1:15-3:45.

Ora di haci peticion na DIP lo mester entrega:

-Comprobante di inscripcion na Camara di Comercio,
-Comprobante di persoonsnummer di Servicio di Impuesto,
-Copia di identificacion valido,
-Un situatie tekening di kadaster,
-31 florin.

Durante luna di mei 2016 lo evalua tur peticion. Den e evaluacion di e peticionnan pa uzo di tereno riba beach “Directie Scheepvaart”, “Strandpolitie”, “Maritiem Politie” y

“Dienst Openbare Werken” (DOW) lo wordo consulta pa despues manda e conseho y proposicion na Minister di Infrastructura. E meta ta pa na comienzo di Juli ta entrega permisonan pa uzo di tereno publico riba beach.

E prome permiso lo ta pa un temporada di 6 luna despues di esaki un peticion nobo mester wordo haci, a base di esey lo bay duna un permiso di un aña pa haci uzo di espacio riba beach.

Den e permiso cu lo ser otorga lo tin condicionnan stipula pa por haci uso di espacio riba beach, si un negoshi no ta cumpli cu e condicionnan aki nos a bin cu un “3 strike you’re out” policy. Ora un negoshi hay’e envolvi mas cu 3 biaha cu polis, no ta cumpli cu otro permisonan pa su operacion of no ta cumpli cu condicionnan stipula pa uso di espacio riba beach lo propone na Ministernan pa revoca e permiso pa uso di tereno riba beach.

Consecuentemente lo por otorga e permiso na un otro compania. Negoshinan cu a cumpli cu condicionnan stipula den permisonan y cu tabatin un bon comportacion manera autoridad y e Beach Policy ta stipula, tanto riba awa y beach lo por ricibi un permiso pa henter aña.

Pues bon comportacion y cumplimento cu reglanan ta di vital importancia pa un permiso por keda valido. Meta di tur proyecto y maneho nobo aki ta pa organiza y reglamenta uso di tereno publico riba beach pa asina un y tur disfruta y alaves salvaguardia nos turismo.

CARBON DE PALO
Fusion Cuisine & Grill
E weekend aki Diasabra y Diadomingo di 11:00 a.m. - 6:00 pm.
Nos tin nos tremendo BBQ (Asado)
Galiña, spareribs, striploin (Churrasco)
aroz, maishi (Mazorca), salada y pork & beans.
Tambe nos tin a la carta! y nos dushi sopinan: Oester, Rabo di baca, Mondongo, Pisca cora (henter y mochi)
Afl. 17,50
Bin cu bo famia y disfruta!
BUSHIRI 8 • PA RESERVACION YAMA: 600-2003

Macuto di Compras

Cu e *‘Macuto di compras’* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 6 y 7 di april 2016, **den diferente districto**. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Supermarket/ Minimarket

Producto	Cont.	Well Done S.M. Sta. Cruz incl.bbo incl.bazv	Yong Heng S.M. Cumana incl.bbo excl.bazv	Food 99 S.M. Sta. Cruz incl.bbo excl.bazv	Weng Kee S.M. Sta. Cruz excl.bbo excl.bazv	Ting Wei S.M. Noord excl.bbo excl.bazv	Three Colors S.M. O'stad incl.bbo incl.bazv	Unicasa S.M. P. Beach incl.bbo incl.bazv	Wai Fat S.M. Matividiri excl.bbo excl.bazv	Wei Ming S.M. Sab.Liber incl.bbo excl.bazv	Tio Pepe S.M. Pos Chikito excl.bbo excl.bazv
Del monte - prunes dried plums pitted	8 oz.	7,80			4,50	7,60		8,00			
pineapple slices- Del Monte	8 oz.	2,60						2,60	1,90	2,25	2,50
Cereal cup, good-to-go- Kellog's special K	1,25 oz.	2,15			2,75	2,35	2,55	2,30	2,30		
Corn flakes- Kellog's	12,35 oz.				8,00		9,05	9,15		11,90	
Corn flakes- Nestle	200 gr.										
instant cereal- Brinta	500 gr.	4,95		5,65		5,25	6,65		5,50	5,75	
Quick cooking white oats- Quaker	500 gr.	5,45		5,65	5,44	5,45	5,60	5,58	5,55		5,53
Sweetener- Splenda	50 packets	5,65		6,50	6,31	5,75	6,35	6,75	6,35		6,40
Honing- Goya w. comb	8 oz.		6,35	8,75					7,95		
Rietsuiker- Caribbean Gold	1kg.	4,50			5,30			7,73			7,50
Milk- Anchor	1 ltr.	3,40	3,00			2,99	3,10		3,45	3,40	3,35
Milk - Alpina	1 ltr.	3,65			2,98	2,99	3,10	3,05	3,45	2,90	2,95
Milk- Friesche Flag	1 ltr.	3,00	2,95	3,15	2,95	2,89	3,00	2,99	2,95	3,25	2,99
Milk- Gloria	1 ltr.	2,60	2,65	2,59	2,57	2,59	2,65	2,85	2,65	3,05	
Yoghurt- La yogurt	6 oz.		1,75	1,75		1,75	1,75	1,75	1,70	1,60	1,75
Yoghurt - Yoplait	6 oz.	1,80			1,76	1,75		1,80	1,85	1,60	
Milk drink- Countre Dairy	0,5 lt.	2,60	2,95	2,78	3,00	2,99	2,15	2,95		2,85	2,88
Chocolate milk- Choq	250 ml.	2,75	2,10	2,25	2,10	2,10	2,25	2,25		2,05	2,10
Ensure plus	8 fl.oz	3,95	3,99		3,96	3,95	4,10	2,25	4,25	3,55	
Soy milk- Silk	946 ml.	4,55	4,50		4,50	4,50		4,78	4,65	5,50	
Condensed milk- Frisian Flag	397 g.	3,75	3,15	3,25	3,80	2,99		3,18	3,20	3,05	3,65
Creamer- Creamora Borden	6 oz.	3,40	3,45		3,50	3,45	3,75	3,49	3,50	2,99	
Creamer- Coffee Mate Nestle	6 oz.	5,05	5,10	4,99			5,15	5,17	5,15	4,95	4,99
Instant powder mix- Choco Listo	7 oz.	2,45	2,80	2,45	2,35	2,35	2,50				



glitz casino



PACQUIAO BRADLEY III

SATURDAY APRIL 9 - 2016 | 9 P.M.

2x1 STELLA ARTOIS DRAFT BEER DURING FIGHTS

ALL DRINKS ON SPECIAL DURING FIGHTS AT THE LIQUID LOUNGE

587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Auto a bay pega tras di Van di Setar









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi riba L.G. Smith Boulevard net dilanti Yrausquin & Sons a sucede un accidente.

Un Chevrolet Spark cora biniendo di abao, no a regla su velocidad na tempo, y a dal tras di un Hyundai H-1 di Setar.

E chauffeur di e Van a keda levemente herida. Ambulance a presenta atende cu e victima y a hibe Servicio di Emerencia na Hospital pa atencion medico.

new Ambiente
BAR & RESTAURANT
KUDAWECHA 73A • 587-8291
HAPPY HOUR Diasabra 5:00-7:00PM
Diadomingo Los Amicales y Caha di Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin



oppa ORGANISACION DI PENSIONADO PUBLICO ARUBANO

CONVOCACION

Directiva di OPPA ta invita tur su miembronan pa e Reunion General Anual cu lo tuma luga dia 17 di april 2016 di 9.00 - 12.00 or di mainta na Piedra Plat Entertainment Center.

Despues di reunion, di 12.00 - 13.00 or lo tin oportunidad pa socialisa, disfrutando di un pasaboca y un bebida.

E invitacion personal pa cada miembro a sali dia 24 di maart 2016 via post. Miembronan cu no a ricibi e convocacion por busca un copia na oficina di OPPA, di dialuna pa diabierna di 9.00 - 12.00 or di mainta.

No laga otro dicidi pa bo, asisti.
Directiva ta conta riba bo presencia.

Chauffeur bou influencia di alcohol deteni despues di a dal tras di otro auto y core bay





ORANJESTAD(AAN)-- Diahuebs atardi dilanti di Impex riba Caya Ing Roland Lacle un auto a dal tras di otro auto, ora e chauffeur di e Ford suv a kere cu e Honda crv su tras lo para. Esaki no tabata e caso.

E chauffeur di e Honda crv a trot bay y a sigui e auto riba La Sallestraat. Net e momento ey tabatin polisnan cerca y di biaha a topa cu e auto y pone e chauffeur baha caminda.

A resulta cu e chauffeur di e Honda crv a dal tras di un Ford Ecosport.

E auto no tabatin su documentonan na ordo. Polis a pone e chauffeur supla tres biaha y na final el a nenga di supla y tabata bou influencia di alcohol. El a keda deteni y transporta pa warda.



Chauffeur no a regula su velocidad y dal tras di otro auto na Hubadastraat









ORANJESTAD(AAN)-- Diahuebs atardi riba e caminda di Hubadastraat a sosode un accidente ora un Chevrolet Optra berde biniendo di ariba no a paga tino y a dal tras di un Kia Rio blanco. Door di e impacto un pasahero sinta patras den e Rio a dal su cara den e stoel su dilanti y a sinti dolor di nek. Ambulance a presenta, a controla e victima, y a opta pa transport'e pa Eerste Hulp pa un control avansa. Polis di trafico tambe a presenta pa tuma datos. Daño tabata minimo.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:



(Siman nr. 15) 04 april t/m 08 april 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
214	Wei Ming Supermarket N.V.	Shelf Packer
213	Bashaka Services & Enterprises N.V.	Pool Attendant
212	Grow Marketing Solutions NV	Mercadeo digital
211	Envy By Clyde	Manicirist(e) (manicurista tecnico)
210	Envy By Clyde	Kapper/ster
209	ATCO Aruba NV	Managing Director
208	Inter Total Services NV	Room Attendant
207	Sushi - Ya N.V.	Sushi Chef
206	Casandra's Beauty	Kapper/ster
205	New Pacifico Horeca & Foodmart	Bartender (vrouwelijk)
204	The Stars Hairstudio	Manicurist(e) (Manicurist(e)/pedicurist(e)
203	Arubook	Graphic designer
202	Mojito's	Cleaner, night (Night Cleaner)
201	Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino	Director Food & Beverage
200	Wintergarden Supermarket	Slager
199	Pure Horse Affairs NV	Paardenverzorger
198	Lunabiento F&B Services	Cookhelper
197	Yen Yen Bar & Restaunt	Cook
196	New Pacifico Horeca & Foodmart	Kok
195	Azzurro N.V.	Cleaner, night (Night Cleaner)
194	Gianni's Restaurant	Executive Chef

NR.	COMPANIA	FUNCION
193	Gianni's Group Azia Restaurant	Chef Cook, Sushi (Sushi Chef)
192	Cilo City Lounge	Chef de Partie
191	Bugaloe	Waitress (zingende waitress)
190	Bugaloe	Bartende (zingende bartender)
189	Privé	Uitwonende dienstbode
188	Gen-Food Trading	Warehouse Attendant
187	Gen-Food Trading	Warehouse Supervisor
186	Tango Restaurant	Sommelier (Wine educator)
185	Weldone Supermarket	Slager
184	Newfood Center	Slager
183	Ban Ban Café	Kok
182	Bambu Bar & Restaurant	Barbedienster
181	B.J. Jara Contractor N.V.	Painter
180	WEB Pro Solutions	IT Technician (IT Specialist)
179	AM Laundry and Easy Laundry	Administrastie medewerker
178	AM Laundry and Easy Laundry	Technician, electrical/engineer (Technician)
177	AM Laundry and Easy Laundry	Laundry attendant
176	The Heavens Hair Studio	Kapper/ster

IMPORTANTE:

Entrante 1 di januari 2014 lo haci uzo solamente di formularionan nobo pa "Vacaturemelding". Por haya esaki riba website: www.dpl.aw/documenten/formulieren/vacaturemelding of na DPL Seroe Blanco

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Special Riba Chill
20,- Beer Bucket
LIVE SATERDAY APRIL 09
CAPTAIN'S CONCH
SPORT BAR & RESTAURANT
PACQUIAO VS BRADLEY 3
Si bo kier wak e peleanan den AIRCO... Well ta den Captian's Conch bo mester TA..
CAPTAIN'S CONCH
SPORT BAR & RESTAURANT
Diadomingo 10 April 2016
60+ nan ta welcome pa hunga Domino
Orario 2:00PM - 6:00PM
(Ex Classic Billiard)
- Free POPCORN -
Nos lo bai tin: Caha di Orgel
Solterito mano a mano cu DAM
TEL 749-9369
BIN TOPA BO AMIGONAN Y CHILL HUNGA DOMINO
Y CU CHILL 20,- PA BUCKET
y Purba e Famoso Conch Mix PLATTER
Bin Disfruta di un AMBIENTE ARUBIANO
CU BON MUSICA Y AMBIENTE
Caminda hende nechi ta topa
Chill
Balashi
Like

20 luna di prison exigi pa homber cu a dal otro cu baranca den cabez y fractura su craneo

ORANJESTAD – E homber C.R. acusa di a causa herida severo na un hoben B., a bisa Hues cu e ta lamenta masha loke a sosode. Fiscal a bisa cu e ta compronde cu C.R. ta lamenta pero esey no ta kita afor cu el a perhudica un hoben su bida, kende awor ta practicamente handicapped. Fiscal a exigi 30 luna di prison di cual 10 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y a pidi Hues pa aproba e demanda di daño presenta pa abogado mr. Arends Marchena cu ta algo mas di 15 mil florin.

HERIDA SEVERO NA CABEZ

Fiscal a bisa cu ta acusa C.R. cu riba 3 Augustus 2015, el a maltrata un persona cu baranca. C.R. a manda un baranca grandi di mas o menos 20 cm riba un auto y esaki a kibra e glas di patras y herida B. cu tabata sinta riba e asiento di patras. E lamentable incidente aki a sosode den vecindario di un club nocturno banda di hotelnan grandi.

Hues a puntra C.R. kico realmente a pasa. C.R. cu cabez abou a bisa Hues cu e ta lamenta masha hopi kico a sosode. El a bisa cu e problema a cuminsa paden den e club nocturno caminda algun homber a bringa cu un amigo di dje, S. Segun C.R., e mes no tabata envolvi den ningun problema.

Guardia a saca su amigo y e otronan pafor y e tambe a bay pafor. Pafor e pelea a sigui caminda e dos hombernan a dal su amigo S. den nanishi y fractura esaki. E personanan a bay den un auto y nan lo a manda auto riba dje. E ora ey el a rabia asina hopi cu el a pasa man pa un baranca grandi y a manda esaki riba e auto. E baranca a pasa door di e glas patras y dal B. den cabez.

Hues a bisa cu na Polis, C.R. a bisa cu un amigo S. a wordo gedal na nanishi y fractura. E guardia a trece papel pa limpia nanishi. Segun C.R. ora nan tabata para pafor, e momento ey e persona a manda auto riba dje. C.R. a bisa Hues cu e tabata sospecha cu e persona kier a kibra su pianan. E ora ey el a coy baranca y manda riba e auto. El a bisa cu e ta lamenta masha kico a sosode.

Hues a pidi C.R. pa pinta riba papel e situacion pafor unda e auto tabata para y unda e tabata para. El a mustra cu su man con grandi e baranca tabata. For di loke el a pinta a calcula cu e distancia entre e auto y C.R. lo tabata 10 meter.

FISCAL CU E BARANCA DEN CORTE

Fiscal a presenta den Corte cu e baranca y a laga Hues y abogadonan tene e baranca pa asina sinti con pisa e baranca tabata. Hues a puntra C.R. kico e tabata pensa na momento cu el a coy e baranca. Segun C.R. e momento ey e tabata sinti hopi rabia cu e persona a manda auto riba dje. Hues a bisa cu e baranca a kibra e glas di e auto y herida e homber B. den auto. E homber a perde conocemento y tabata tur na sanger.

VICTIMA HOPI AFECTA

E victima B. a sufri fractura na craneo, fractura na kaak y cashi di wowo. Hues ta considera esaki heridanan severo. Hues a mustra cu e victima B. tambe a wordo interoga y el a bisa cu e no ta corda nada nada mas. E no ta ni corda tempo cu e tabata chikito. Segun neurologo ta un milager cu e no a fayece. Segun e victima, e no por mira bon mas. El a bisa cu e no conoce e persona cu a dal'e cu baranca. Na cas e ta siguiendo curso pa mira si e por studia. El a bisa cu for di su mama e por a compronde cu su intension tabata pa bay studia na Hulanda.

Fiscal a bisa cu si C.R. a bisa cu e ta lamenta loke a sosode, pakico el a bay for di e lugar. Cabez abou el a bisa cu e no tabata sa kico pa haci. Fiscal a bisa cu un miembro di famia di e victima a bisa C.R. cu e victima B. tabata grave y pakico no a bay Polis. Segun C.R., el a mira e homber ta traha como DJ y a tende cu e ta mihor. E no sa kico tur el a sufri y no tabata sa con grave e ta.

Ora C.R. tabata splica con su situacion actual ta hopi dificil, su mama tabata yora. El a bisa cu e tabata preparando un snack truck y no sa sali mes. El a bisa cu ora e Sali, e lo bay percura pa su famia. Hues a bisa cu e victima lo bay haci demanda di daño y C.R. mester tene cuenta cu esaki.

DEMANDA DI DAÑO

Abogado mr. Arends Marchena a presenta e demanda di e victima. El a mustra cu e mayornan tabatin un cantidad di gastonan. E abogado a splica cu ariba conseho di neurologo mester a pone e victima den un camber su so den hospital. Esaki door di heridanan habri di craneo y pa evita cu e por keda infecta. Awor e ta bou tratamento di psycologo y neurologo y ta mayornan ta pagando esaki. Dentista tambe mester a paga pa drecha djiente den boca. E abogado a sigui bisa cu e victima mester bebe medicamentonan pa purba yuda su memoria. Mester a busca hende pa cuida y atende na cas. Tambe e ta hayando enseñanza na cas pa mira si e ta recobra su educacion. Tambe mester a busca un cacho pa e cuida, cual lo por yuda su celebro mehora y corda riba responsabilidadnan.

Mester a remodela un camber completo pa asina por acomoda y cuida C.R. E tabata 6 dia for di conocemento den Cuido Intensivo. E abogado a bisa cu ademas di e demanda di mas di 15 mil lo bay cuminsa un caso civil pa gastonan adicional. Hues a puntra C.R. kico e ta pensa di e demanda. Segun C.R. e ta dispuesto pa paga pero poco poco.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu esaki ta un caso hopi tristo pa C.R. y e victima B. C.R. a coy baranca y tira riba e homber B. door cu e tabata rabia. A consecuencia di e maltrato, B. ta

Sigui lesa pag. 19

LA CABANA
beach resort and casino
ARUBA
glitz casino
Like us on Facebook
MONDAY - SUNDAY
1:00PM
BINGO
Bongo
10 GAMES = AWG 18,- INCL PROGRESSIVE
Monday is Loyalty Bingo
PROGRESSIVE IS AT
AWG 54.600+
2900 IN DAILY PRIZE MONEY
Guaranteed!
BINGO BONGO BONUS PAID TO WINNER OF GAME #4 | AWG 18 PER BOOK (10 GAMES) INCL PROGRESSIVE TICKET
PROGRESSIVE IS OVER AWG 48.000+ IF HIT BY 50 NUMBERS OR LESS | AWG 900 IF HIT AFTER 50 NUMBERS
TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Fraccion di AVP ta puntra Minister:

Unda e Beach Policy nobo a wordo publica!

ORANJESTAD (AAN) – Fraccion di Partido Democracia Real a entrega preguntanan na Parlamento, relaciona cu e “Beach Policy” nobo cu a wordo anuncia ampliamente e siman aki, entre otro, pa Minister di Turismo Otmar Oduber y cu lo drenta na vigor entrante 1 di Juli.

PDR a haci preguntanan pasobra na Parlamento nan ta haya diferente persona, entre otro, propietarionan di negoshinan di deporte aquatico y di hotel, cu ta puntra na unda e “Beach Policy” aki a wordo publica?

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu PDR a bay coba tur caminda y a puntra otro fraccionnan si nan a ricibi’e y nan a wordo informa cu no.

PDR a bay wak riba e website di DIP y a wak un Beach Policy di December 2014, y tambe riba e website di Gobierno di Aruba y a topa cu e mesun policy.

Esun di 2014 diferente negoshi di deporte Aquatico y operadornan di hotel tabata tin problema cune, y gobierno a indica cu nan lo atende cu esaki, y despues nan a bisa cu nan a bin cu un maneho nobo.

Pero akinan ademas ta bisa cu gobierno ta bay papia cu tur esnan cu ta traha cu deporte aquatico, doñonan di hotel y tur esnan cu ta deal cu e beach pa nan haya informacion.

E parlamentario a bisa cu, como papiando hendenan ta compronde otro, e ta spera lo bin cambio y mehora e Beach Policy nobo riba e website di gobierno y pesey nan a haci pregunta pidiendo e minister pa por fabor informa parlamento, unda exactamente e maneho di beach a wordo publica ningun caminda, pero den varios corant a sali publica un anuncio pa nan bolbe aplica pa haya permiso di nobo.

Parlamentario mr. Bikker ta puntra su mes a base di cual maneho nan ta aplicando, y esey ta e pregunta cu netamente PDR ta hayando, y como representante di pueblo nan deber ta trece claridad y uza un di e instrumentonan cu Parlamento tin, cu ta haci pregunta na e minister concerni pa e trece claridad tacante unda maneho aki a wordo publica, pa pueblo sa a base di cual policy nan ta aplicando pa permiso nobo.

E parlamentario a subraya cu segun principio di bon gobernacion un maneho mester ta publica pa pueblo sa na kico e mester atene su mes na dje.

E parlamentario a subraya cu no por papia di un maneho di beach y saca potret masha bunita, pero lague hinca den un lachi. No ta asina democracia ta funciona.

Ta pesey PDR kier sa unda e ta publica y haya un copia di dje, e parlamentario a conclui.

Cont. di pag. 18

handicapped. Fiscal ta puntra si C.R. a haci’e intencional. E acusacion ta mustra riba maltrato severo. Si a tira baranca riba auto, ta papia di intento di mata intencional. Mirando con tur cos a sosode, Fiscal ta haya cu aki no por papia di intento di mata pero si di maltrato severo intencional. Den e auto tabatin en total 4 persona kendenan a conta kico nan a mira. Fiscal a bisa cu el a spanta ora el a mira e baranca grandi. C.R. a coy e baranca aki y tira cu forza riba e auto. A kibra e glas di e auto y a dal B. den cabez. A tira cu asina forza cu a causa fractura na craneo. Na opinion di Fiscal, si a tira cu asina forza, C.R. a tuma riesgo cu por causa herida severo.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta tur e consecuencianan pa e victima B. Un accion bobo di C.R. a causa cu a perhudica henter bida di B. Danki Dios cu B. no a fayece pero tur su plannan di bida, a keda perhudica. Fiscal ta tuma C.R. na malo pa esaki.

Na opinion di Fiscal, C.R. despues di sinta su castigo, ta Sali for di KIA y por reestablece su bida. B. si no por haci esaki. E kier a bay studia na Hulanda pero awor tur cos ta dramatico. Un hoben manera B. no por haci nada. Fiscal a bisa cu e ta haya lamentable cu C.R. no a busca drechi di e victima. E no a bay Polis pa mira con a para. El a dicidi di warda. Fiscal a bisa cu e ta kere cu enberdad C.R. ta duele masha loke a sosode. Di otro banda, B. a perde un gran parti di su bida y awor mester cuminsa completo.

Fiscal a exigi 30 luna di prison di cual 10 luna ta condicional y 2 aña di prueba. El a pidi Hues pa aproba e demanda di mas cu 15 mil florin y pa aplica e medida pa paga.

DEFENSA

Abogado mr. Scheper a bisa Hues cu C.R.(29) ta promer biaha cu e ta cay sera. No sa Sali hopi y tabatin pensa di casa na December 2015. El a dicidi di stop di studia y busca trabou pa yuda famia na cas. E tabatin un snack truck y door di su detencion, esaki a causa problemanan financiero na cas. E abogado ta haya cu no por papia di intencionalmente a causa herida severo. Door di hopi rabia cu a manda auto riba dje, C.R. a tira e baranca. E victima tabata sinta den auto patras. Door di su rabia el a coy un baranca grandi. El a reconoce su error. E pregunta ta si e tabata consecuente di e riesgo di daño cu e lo a causa? E abogado ta di opinion cu No. E abogado a mustra cu esnan den e auto no a papia e berdad. Nan tabata envolvi den un pelea na un evento y nan a bay e club nocturno y eynan a bolbe bringa. E personanan den e auto no ta bisa kico a causa cu C.R. a tira e baranca. E abogado a splica cu door e personanan aki den auto a manda auto riba dje, el a rabia y a pasa man pa baranca y tira riba e auto.

Hues awor ta bay studia e caso y dentro di algun siman por spera sentencia.

Aventa Aruba N.V. ku kooperashon di e siguiente Boticanan ta invita e pueblo di Aruba pa un campanja di controla suku.

Ku kada kompra di un paki Teststrip di ***ACCU-CHEK Performa*** lo recibi completamente gratis un ***ACCU-CHEK Performa Kit***

Oferta Special

ACCU-CHEK® Performa

AVENTA DISTRIBUTOR

Dia	Fecha	Botica	Orario
Dialuna	11-Apr-16	Botica Aloe	8.30 - 12.00
Dialuna	11-Apr-16	Botica Paradera	1.00 - 4.00
Diamars	12-Apr-16	Botica Paradera	8.30 - 12.00
Diamars	12-Apr-16	Botica Aloe	1.00 - 4.00
Djaranson	13-Apr-16	Botica Sta. Anna	8.30 - 12.00
Djaranson	13-Apr-16	Botica Sta. Anna	1.00 - 4.00
Diahuebs	14-Apr-16	Botica Sta. Anna	8.30 - 12.00
Diahuebs	14-Apr-16	Botica San Nicolas	1.00 - 4.00



DANKI MAESTRO CARLOS

Ora mi tabata pensa ku tur kos tabata bai malu ma pidi DIOS dunami yudansa e manda un angel na mi direshon e ta yama **CARLOS** mi ta un homber di 32 anja mi tabata sinti dolo di kabes foi di 28 anja hopi gradin ma akostumbrar mi kurpa ku e dolo ei pero 3 luna pasa e a kuminsa bira mas grandi ma kuminsa tuma hopi medicina pa e malesa pero e kos a buta mi kurpa hopi kansa anto mi tabata sinti hopi gana di drumi mi famihia a buska yudansa pa mi nan tabata wak kom mi vidad tabata asina duru mi ruman muhe a tende di mener **CARLOS, seka hopi hende ku tabata un mener di masha konosementu i tabata duna tur tipo di yudansa ku problemanan de salud di pareha etc ma bai seka e mener ei e a dunami su yudansa anto mi ta hopi agradesi pasobra e adunami e formula pa ekos stop ora ku ma bai seka ye ma wak hopi hende masha agredesi mes ku e konsejonan ku e mener tabata duna na e hende e habisami dikon e dolo di kabes tabata bini asina hopi i kiko lo mi por hasi pa e kos no afekta mi kurpa asina tantu mi tabisa danki na e mener CARLOS pasobra danki na e awoki mi ta duna e testimonio di kurashon pa tur hende ku ta lesa e koran aki ku ta sufri di dolo den su kurpa buske e yudansa no laga e malesa bense bo kurpa masha danki mener CARLOS**

TELEFOON

562-6864 / 748-2872

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 8 April 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI		ZODIAC
4624 3095 9744	6411 3509 2588	8423	MERDIA: 5537 9544 6554	ANOCHI: 0388 3057 2134	M: 2825 VIRGO A: 6959 CAPRICORNIO

LOTTO DI DIA APR: 01-10-12-22-26 BIG 4 M 1717 A 3633

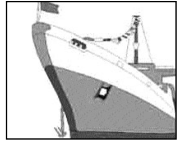
GOL A SOLO PLUS SHUFFLE Y GANA MAS !! ① 5045 ② 1312 ③ 1021

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **9 April 2016**
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—**10 April 2016**
Solo ta sali: 6:31 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—**11 April 2016**
Solo ta sali: 6:30 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Dialuna 11 April 2016:**
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—**Diamars 12 April 2016:**
Carnival Sunshine:
(07:00 - 16:00)
—**Diaranzon 13 April 2016:**
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
Star Breeze:
(08:00 - 18:00)
—**Diahuebs 14 April 2016:**
Carnival Breeze:
(07:00 - 16:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??


Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



9 + 10 April 2016:
M. Ho Kang You
Zuidstraat 1
Tel: 582-1880

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Mariannelys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **19 dia**
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.
— **261 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **268 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **537 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
9 Apr: Dr. Giel
10 Apr: Dr. Giel
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
9 Apr: ***ERROR- No data***
10 Apr: ***ERROR- No data***
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 08 April 2016

07 10 14 26

...Mega Ball 07

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 4 ganador Match 4
3er Premio: Tin 9 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 102 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 183 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 12 Apr. 2016
Afl. 550.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba lo keda enfoca mas riba prevencion di cancer

ORANJESTAD (AAN): Cancer por toca tur hende den comunidad. Cancer no ta descrimina y tur hende por haya e malesa aki. Koningin Wilhelmina Fonds Aruba su meta ta pa concientisa comunidad riba kico ta cancer y con por preveni esaki. Aña pasa a inverti mas den e aspecto di prevencion. Esaki a suma na 108 mil Florin y asina ta cumpli cu e meta di e fundacion cu ta prevencion por medio di informacion y educacion.

Cada Florin cu e fundacion ricibi di e colecta anual ta bay back 100% den comunidad. Cu e placa aki ta yuda pashentnan di cancer y nan famia. E malesa aki hopi biaha ta bati inespera na nos porta y e ta un enfermedad cu ta hopi duro. Pa e motibo aki KWF Aruba ta sigui cu su campaña di concientisacion. Den luna di mei lo organiza un charla extenso riba e topico di cancer di pecho. Cancer awendia ta toca cada biaha hendenan mas hoben y pa evita esaki prevencion ta importante.

Un bida saludabel, mas moveshon y alimento saludabel. Aspectonan cu ta yuda preveni cancer y tambe ta importante pa haci controlnan regular, specialmente si tin hende cu cancer den bo famia.



E colecta anual di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a start dia prome di april y lo sigui te dia 15 di mei. Segun presidente di KWF Aruba Lilly Prince, aña pasa tabata un aña positivo pa e fundacion ya cu a logra sera cu un saldo postivo danki na e rifa grandi cu a tuma lugar den november. E rifa tabata iniciativa di Lenny Thijsen y un grupo di amiga. E entrada di e rifa aki a yuda den cubri un parti di e gastonan pa aña 2015. E gastonan di 2015 tabata en total 453 mil Florin cu ta casi 35 mil Florin mas cu 2014. E donacionnan di e colecta di aña pasa a baha pero sinembargo a drenta mas donacion di instancianan en general.

Cuido na cas ta forma 40% di e gastonan di KWF Aruba. Esaki ta un necesidad cu tin den comunidad y cu KWF Aruba kier yuda comunidad cune. E fundacion tin mas servicio, entre otro transporte di pashent, organizacion di charla y ayudo cu ta duna na pashentnan di cancer por medio di un pasashi pa e di dos acompañante. Tambe ta percura pa e muhernan cu haci un operacion di pecho haya un prothese y esaki ta worde haci cu cooperacion di AZV. Tur yudansa cu KWF Aruba ta brinda na comunidad ta gratuito y esaki ta danki na e sosten di comunidad por medio di donacion.

Si bo mester di mas informacion, semper por acudi na nos Centro di Informacion na Spinozastraat 9.

Koningin Wilhelmina Fonds
Fundacion pa preveni y combati cancer


CLEARANCE SALE - 30% OFF CASH + CARRY!!

"AMERICAN STANDARD" Lav. faucet, 12" peg board hooks, "Centoco" plastic toilet seat, "Raynor" Garage doors 8'x7' + 8x8', leishi di palo, 7" plastic letter + number, plexiglass clear sheet, *Punta di hero pa cura.

E&E Trading
Tel: 588-2828
Sabana Blanco # 1-B
Dakota (Rondweg)

Tremendo Excursion pa Santiago de Cuba cu:
"BENITO TOURS & TRAVEL"
Y pa unicamente Afl.2.475,- p/p. dbl.
Salida diahuebs 30 di juni 2016.
Regreso dialuna 11 di juli 2016.
Total 12 dia / 11 anochi. Paquete ta encera:
Pasashi estadia, traslado desayuno y airport tax.
Pura, reserva awe mes, cerca Benito 584-0052 / 594-0052. Ricardo, 585-4470 / 564-2016.



Divi & Tamarijn Aruba
All Inclusives

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Human Resources Administrative Assistant

Requirements:
- Minimum EPI or equivalent
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Basic Human Resources Training
- Knowledge of Local Labor Laws
- Computer knowledge

Knowledge, Skills and Abilities:
- Ability to organize and prioritize daily office activities
- Ability to understand employee's needs
- Excellent oral and written communication skills
- Excellent human relations skills
- Ability to focus attention to detail
- Excellent telephone skills

We offer: Attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irausquin Boulevard # 41
or send your email to hr@megaresorts.com
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am -1:00 pm

Dewar's TRUE SCOTCH
PREMIUM BEER Balashi BREWED IN ARUBA
BRISAS TROPICAL TA PRESENTA:
BACK TO 60'S/70'S/80'S
FEATURING
WHY NOT BAND
REFLEXEN BAND
Tickets 20,=
At the door 25,=
9 APRIL, 2016
CENTRO DI BARIO BRAZIL
9:00 PM - 3:00 AM

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

	3		1			5	2	
		5			3			
			8	2		6		
4								
	9		5	4	7		3	
								6
		8		1	4			
			2			9		
	6	3			9		1	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 4/09

BUSCA PALABRA

D	B	A	A	D	P	R	X	D	I	D	S	K	P	U
U	I	F	C	M	S	Y	J	N	V	E	N	E	R	V
S	T	V	I	I	E	F	Y	G	X	S	J	L	O	V
E	F	K	E	N	F	L	S	L	P	F	U	A	L	I
G	Z	S	P	R	T	I	B	V	U	A	I	R	O	T
Z	E	M	K	T	S	E	N	M	F	L	J	E	N	E
S	B	X	W	Y	H	I	R	O	E	C	F	T	G	M
X	B	L	S	Y	O	I	O	M	S	A	C	S	A	O
A	T	O	R	O	B	L	A	N	I	R	X	E	C	R
W	A	N	T	A	M	E	N	T	O	N	E	D	I	P
E	N	C	I	C	L	O	P	E	D	I	A	P	O	M
E	T	N	E	M	A	S	E	R	P	X	E	B	N	O
N	L	E	N	I	Z	W	B	H	U	R	Y	U	L	C
C	L	X	J	A	Z	M	M	R	L	G	X	E	P	E
A	I	I	M	P	V	C	K	G	U	V	U	E	B	

ALBOROTA
DESTERA
ENCICLOPEDIA
PERSONIFICA
COMPROMETI
DIVERSION
EXPRESAMENTE
PROLONGACION
DESFALCA
EMBLEMA
INTERMINABLE
WANTAMENTO

Bo horoscopo di dia

Aries 21 Mar- 19 Apr

ARIES - Haci bo cosnan bo mes y no warda nan yega cerca bo. No sea pesimista den tur cos. Number di suerte: 58- 29

Taurus 20 Apr - 20 May

TAURO: Trata di aleha bo for di hendenan cu ta buscabo pa pompa so. Sea bo mes semper y actua cu cautela. Number di suerte: 22 - 01

Gemini 21 May - 21 Jun

GEMINIS: - Un hende yega na bo lo conta bo cosnan hopi interesante. Y lo yuda bo tuma decisionnan importante. Number di suerte: 74 - 38

Cancer 22 Jun - 23 Jul

CANCER - Bo mester inverti bo cen den cosnan cu bo tin mester. No core haci algo sin pensa prome. Number di suerte: 82 - 71

Leo 24 Jul - 23 Aug

LEO: - No laga cosnan cu bo por drecha awe pa mañan. Trata di soluciona tur problema mesora. Number di suerte: 03 - 49

Virgo 24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Un persona yega na bo lo por pone bo den un situacion fastioso. No involucra bo mes pero aleha. Number di suerte: 87 - 18

Libra 23 Sept - 22 Oct

LIBRA: - Acepta bo erornan y purba di drecha e situacion cu pa motibo di cabezura bo a daña. Number di suerte: 67 - 16

Scorpio 23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - No pensa den cosnan di pasado. Loque a pasa a pasa. Pensa den bo futuro y purba di hacie lo mihor. Number di suerte: 48 - 65

Sagitarius 23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO: Busca un solucion pa e situacion cu bo ta aden. Refleha y bay pa loque abo ta kere aden. Number di suerte: 52 - 10

Capricorn 22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO ; - No ta tur hende ta pensa manera bo. Pesey scucha otro nan pensamentonan y despues bo por huzga otro. Number di suerte: 73 - 16.

Aquarius 21 Jan -19 Feb

ACUARIO: E mihor manera cu bo por keda cla cu bo debernan ta di traha lista y bay un pa un. Number di suerte: 88 - 71

Pisces 20 Feb - 20 Mar

PISCIS: No huy pa bo problemanan y para manera un bloki pa bo responsabilidadnan. Number di suerte: 10 - 02

9	4	8	1	5	2	3	7	6
6	2	5	3	7	4	1	9	8
3	7	1	6	8	9	4	5	2
2	8	9	4	1	5	6	3	7
5	6	4	7	2	3	9	8	1
7	1	3	8	9	6	5	2	4
4	3	2	5	6	8	7	1	9
1	9	6	2	3	7	8	4	5
8	5	7	9	4	1	2	6	3

Dicho di dia

E parce kebero macho

E ta masha mahos

Remitido

Linear Park of mester ta Linear Walkway

Apreciable Sr. Redactor, esaki ta un remitido pa coregi algo cu den mi opinion no ta corecto.

Nos tin varios aña caba ta tende y lesa e nomber LINEAR PARK. Conversando recientemente cu algun hende cu ta bishitando nos isla mi a dicidi di haci algo cu mi tabata pa haci for di basta tempo caba.

E nomber corecto na Ingles mester ta LINEAR WALK of LINEAR WALKWAY. Pa kico? Pasobra e no ta un park manera ami y probablemente hopi mas hende lo ta opina. Pa ami, un park , den e sentido di naturaleza, ta un area of espacio publico di tera, hopi biaha den su estado natural, cu facilidadnan pa recreacion etc.

Den e caso di nos LINEAR WALKWAY (y no PARK den mi opinion) e ta un idea/ proyecto tremendo y pues un placa bon inverti. Di mi banda un compliment na e Minister y pues nos Gobierno.

Na Hulandes por yame WANDELWEG of hasta PROMENADE, y na Spaño PASEO of CAMINATA.

E palabra LINEAR lo no ta problema pa traduci na Hulandes of Spaño.

Ebby Arends.

Dos mucha menor di edad ta atraca turista

ORANJESTAD – E muchanan D.P. (14) y D.P.P. (16) ayera mainta a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito serio cu nan a haci. Nan ta wordo acusa cu riba 13 Januari 2016, nan a haci atraco cu violencia riba un turista. Nan a ranca tas di heup for di e turista y bay cu tur e pertenencianan.

Ta asina cu e caso aki a bin dilanti pro forma. Fiscal a bisa Hues cu e investigacion ta cla pero e procesverbaal no ta cla. Door cu e schedule di casonan penal ta hopi yen, el a propone 16 Juni 2016 pa 8.30 di mainta. Fiscal a bisa Hues cu tin mas casonan pendiente contra e sospechosonan y e kier inclui nan tur.

ABOGADO A PIDI PA LAGA MUCHANAN LIBER

Abogado mr. Zara a bisa cu D.P.P. su detencion a wordo suspendi door di Hues Comisario pero cu condicion cu e mester bay un institucion pa muchanan problematico. Gobierno no ta paga esaki. Esey ta haci cu ainda D.P.P. ta cera den KIA hunto cu D.P. Hues Comisario a bisa cu e tin miedo di laga nan liber pasobra ta teme cu nan lo bolbe bay horta.

Mr. Zara a bisa Hues cu e ta kere cu nan estadia den KIA a duna nan un les y ta pidi pa suspende nan detencion. E abogado a bisa cu e no ta kere cu KIA ta un lugar pa nan. A papia cu mayor di D.P.P. cu nan tin obligacion pa evita cu e mucha ta bay horta atrobe. Tabata dificil pa papia cu e mayornan di D.P. Kere cu por suspende nan detencion y prohibi nan di tin contacto cu otro. Door cu nan ta topa otro nan ta bay haci cosnan for di sla. E abogado a bisa Hues cu e ta compronde cu tin mas casonan pendiente cu lo bay influencia e castigo pero ta kere cu mester duna prioridad na menor di edad.

REACCION FISCAL

Fiscal a reacciona cu aki ta trata di atraco riba turista y ambos ta recidivista. D.P. 5 biaha caba den contacto cu Polis. D.P.P. un biaha caba. Fiscal a bisa cu a laga nan liber na December 2015 pero no a mantene nan mes na palabracionnan y pesey a bolbe detene nan.

Na opinion di Fiscal, enberdad KIA no ta e lugar adecuado pa nan pero no tin otro manera. El a pidi Hues pa rechaza e peticion di abogado.

MAMANAN A PAPIA

Hues a duna tanto mama di D.P.P. como D.P. pa expresa nan mes tocante e detencion. E mama di D.P.P. a bisa cu e semper ta guia su yiu. E sa cu e mucha a haci malo y kier e mihor cu ta pa e mucha. E mama di D.P. a bisa Hues cu e kier pa Gobierno por mand'e Hulanda pa no sigui e mal caminda cu amigonan. E kier pa na Hulanda e mucha wordo guia.

Fiscal a pidi personal di Reclasering pa splica. E miembro di Reclasering a bisa Hues cu ta buscando manera pa habri atrobe e institucion. Ta buscando otro forma den regio. Ta un situacion hopi dificil pasobra nan a wordo kita for di school. Lo mester bay mira alternativanan pa mira con nan lo por haya enseñanza.

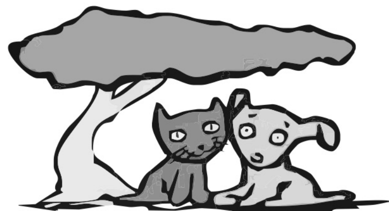
MUCHANAN TA KEDA CERA

Hues a puntra D.P. kico e kier den bida. D.P. a bisa cu e kier ta un futbolista. D.P.P. a bisa cu e kier ta un militar. Hues a remarca cu e forma cu nan ta bayendo nan no lo logra. D.P. y D.P.P. a bisa cu nan mester stop di haci malo.

Hues a bisa cu e caso lo sigui 16 Juni pa 8.30 di mainta. Hues a mustra cu Hues Comisario a dicidi pa suspende detencion di D.P.P. pero no tin posibilidad pasobra no tin placa. Hues a bisa cu e tin miedo di laga nan liber. El a bisa cu nan a bisa kico nan kier bira pero no por laga nan liber. Na opinion di Hues, nan no mester papia so sino traha un plan y haci promesa cu lo cumpli cu esaki. Hues a bisa cu nan lo keda cera te dia di e caso.

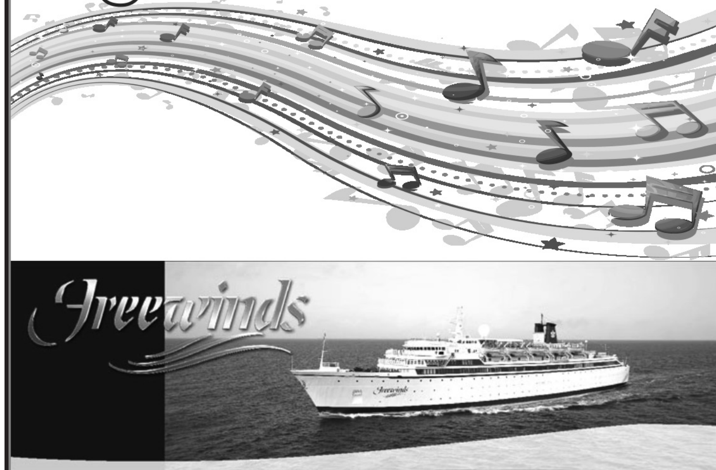
PELUQUERIA
ART & BEAUTY clinic
Alejandro Duque
Paradera # 151-C local # 1 • Orario 8AM a 8PM
C orte Dama y Caballero
B lower, tinte, cinjia capilar, keratina
M echas, manicure, pedicure
Ofrecemos tambien servicio de Barberia
llamanos para tu cita al 568-1467
Benta zapato, tas, BH y panty, faha pa damas y caballero cu 20% di rebaha

BENEFIT CONCERT



FREEWINDS BAND

This Saturday 9 April - 7:30 pm
@ M.S. THE FREEWINDS



Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Body Magic
Escuela de belleza y cosmetologia anuncia los siguientes talleres, mes de abril 2016.
Tecnicas de spa:
* Taller de hygiene facial: tipos de piel, tecnicas y protocolos; duracion 5 dias.
* Taller de tecnicas de masage: body scrub, raphotstone
* Taller de depilacion con cera: waxing services tecnicas y protocolos
* Taller de lipomasage: drenaje linfatico, masage reductivo, vendas frias, vendas calientes.
Todos los cursos incluye: material de trabajo, guia de estudio, certificado.
Valor de cada curso o traller, Afl. 475,-
Ponton banda de Panaderia Espiga de Oro, Tel: 568-5513 • Whatsapp: 585-3004



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Jesus Salvador COELLO, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **28 juni 2016 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Jeanine Jnnifer Josefa Coello, ingediend verzoek m.b.t. ontkenning vaderschap (EJ-601/2016).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Willian José CARMONA GOMEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **28 juni 2016 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Randeshka Nanushka Fernandez Salas, ingediend verzoek m.b.t. ontkenning vaderschap over de minderjarige (EJ-613/2016).

de Griffier,
E.E. de Weever

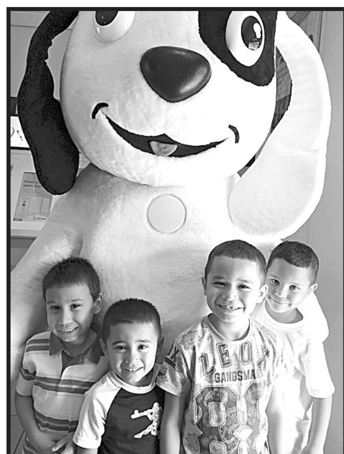
Telefonnan di DIARIO Tel: 582 2239 Fax: 582 8551

Andreina Kock di marketing di Setar ta contento cu bishita di Doki









ORANJESTAD(AAN) Na Setar na San Nicolas Andreina Kock di marketing Doki ta hopi gusta di e programa na discovery Kids e ta un cacho cu hopi aventura y ta gusta biaha rond mundo. e ta un tiki mala mucha pero hopi sabi. E tabata tey na e Egg Hunt na Paseo Herencia y tambe na Setar Store. Setar ta informa cu nan lo bay rifa fiesta pa mucha pa 25 mucha tur mucha cu a hasi aña e aña aki por participa. Por pasa na un Tele Shop pa asina yena e papel pa participa. Di 0 pa 9 aña. Tur mucha a goza un mundo cu Doki. Suerte na tur cu ta bay participa.

ProfessionalPestControl
ARUBA-BONAIRE-CURAÇAO

Professional Pest Control

Aruba-Bonaire–Curaçao

Is looking for our Aruba Branch for a:

Office Manager

Full Time

The Office Manager is responsible for organizing and coordinating office operations and procedures in order to ensure organizational effectiveness and efficiency.

Job requirements:
- ✓ Appropriate education and experience (HBO)
- ✓ Knowledge of Financial Management and supervision
- ✓ Knowledge of Human Resource Management and supervision
- ✓ Excellent knowledge of the software programs; Quickbooks and MS Office
- ✓ Perfect grasp of English (and preferably Papiamento, Dutch and Spanish)
- ✓ Can do attitude, problem solver, ahead thinker and planner, good social interaction, professional demeanor, organized and reliable.

Benefits:
Based on qualifications we offer a competitive salary and benefit package.

If you are intrested, please e-mail your resume and motivition letter to: hans@professionalpestcontrol.biz at the attention of Mr. J.M. Holwerda

Pa kico paga mas si cerca nos bo ta goza di
15% di Descuento Cash + Carry ariba
Tur producto di Arvefa!!
Si no tin den stock, bo ta hañe den maximo 12 ora!!
Yama 588-2828 • E & E TRADING



Missing in Noord

Ross, a white Bull Terrier, is missing in Noord since April 6th, 2016. He may look scary but he is very friendly. He's wearing a name tag. If you have any info please contact 5923053 or 5944493.
REWARD FOR FINDING THIS DOG

SKINA CRIOYO SNACK TRAILER

SKINA CRIOYO SNACK TRAILER situa na skina di EX BUSHIRI HOTEL TA ANUNCIA.
DELICIOSO CUMINDA CRIOYO DIASABRA 9 DI APRIL Y DIADOMINGO 10 DI APRIL..

ALMUERZO Y ANOCHI :
- SOPI DI MARISCO
- SOPI DI MONDONGO CRIOYO
- BBQ SMOKE RIBS Y GALINJA
- CABRITO STOBA
- GALINJA STOBA
- PISCA CU SAUS CRIOYO
- COCOLISHI STOBA
- BACALAO STOBA



TUR CUMINDA LO WORDO SIRBI CU AROZ MORO of AROZ BLANCO, BANANA HASA y SALADA

Nos ta habri di 11.00am - 3.00pm Y 7.00PM - 3.00AM HACI BO PEDIDO NA 5948921 OF 7444128. SKINA DI EX BUSHIRI HOTEL.

"Art of Music" a celebra nos herencia musical na manera sublime

Diaranzon anochi den **Cas di Cultura**, esnan cu a presencia e anochi di Jazz **"Art of music"** cu **Ivan Jansen** y su amigonan profesional di musica a pasa den un celebracion berdad di nos herencia musical riba nivel di arte.

E prome atraccion di e anochi tabata e presentador di e anochi **Srta. Rosabelle Illis** cu asina cu el a habri boca y cuminda e publico, a trece tur hende mes ora den ambiente artistico, cu su manera poetico di presentacion:



"Ta keto!! Mi ta kere cu mi por custumbra cu e silencio", y mas leu den su introduccion: "Comienzo: ta keto mi a kere cu mi por custumbra cu e silencio y den e silencio aki mi kier yama boso tur un bonochi."

Hopi bunita su manera di haci presentacion durante e anochi tabata y esaki un dia prome cu el a presenta su di 3 buki.

E anochi aki nos a haya un elenco di musiconan profesional, local y internacional, musiconan hoben hunto cu esnan mas veterano y experiencia den e arte musical cu a interpreta cancionnan di propio inspiracion y otro composicionnan escoge special pa e concierto aki.

Por a scucha un variacion di ritmo treci den e arte di musica jazz, manera entre otro **wals, danza, tumba, y ritmo zouk,** elementonan di folklore local y di exterior combina cu elementonan di Jazz.

Hopi bunita di e anochi y e interpretacionnan tabata cu den casi cada cancion, e tocadornan a haya nan oportunidad di brinda un solo y ademas, e constelacion di e grupo riba escenario tabata cambia continuo cu un of mas musico bahando di escenario y otronan ta drenta.



Despues di e apertura cu **"Horizonte" di Ivan Jansen** cu e musiconan a haya nan oportunidad pa solo y bolbe pa e totalidad di agrupacion , por a goza di Ivan, su yiu homber **Serghio Jansen**, e bahista **Reno Steba, Randall Corsen** compaña pa drumnan y percusion den un combinacion di tumba cu jazz. Aki e piano cu baho compaña pa percusion, e saxophone di **Godwin Louis** cu baho cu percusion a cay hopi bunita.

Den e di tres cancion, Joana, si mi no ta kiboca, **Louis** a habri cu su saxophone. El a wordo sigui pa **Ivan y yena pa Reno** y percusion, mientras **Randal t**abata lora e acordenan, prome cu **Serghio** a tuma over como solista hunto cu percusion y e baho a lora un solo. E momento ey ta hopi aplauso a cay. Por a ripara na momento cu **Randal** a tuma over como solista con e tabata goza y cu publico tabata goza con e mes tabata goza. Su hisamento di pia for di e pedalnan y e lanta para y toca cu movecion ritmico a causa hopi aplauso tambe.

Momento cu **Reno Steba** a acerca microfono y cu sonido di boca tabata compaña su baho cu tono identico, usando su boca como instrumento musical, e publico no por a keda sin dun'e masha hop aplauso



pa e tecnica aki. Asina 3 ora largo e publico a goza di e musiconan aki, aplaudiendo un cancion mas cu otro dependiendo tambe di e presentacion y acogida di e profesionalnan na e momentonan ey. Un di e cancionnan ey tabata sigur **"Un sunchi" di Doble R.**

Randal a cuminza na mustra e toke **"Doble R"** na comienzo di e cancion y a bira e danza den jazz cu acompañamento di baho, y cada tono tabata pone cu bo no por keda sin move pia riba e ritmo. E gozo por a nota tambe na e expresionnan corporal i e pianista **Randal Corsen.**

E cambio den e anochi tabata cu presentacion di **Lily Rogers** cu sigur a sorprende e publico cu su presentacionnan. E prome biaha cu **"Min'sa"** cu un toque di jazz y despues cu **"Contigo a la distancia"** tambe varia cu su toque di jazz den dje**.** El a canta tambe e cancion **"Ain't no sunshine".** Por a ripara e progreso grandi cu Lily a haci riba e tereno di canto, cu un dominio perfecto di su voz y cu improvisacionnan riba tononan. Su voz sublime caba for di comienzo ta conquista e oyente.

Hopi bunita y bon anima tambe tabata e cancion di e saxofonista americano-haitiano, **Godwin Louis,** profesional cu a resona su instrumento henter anochi cu diferente di e composicionnan. E saxofonista cu 3 anochi anterior a toca cu **Wynton Marsalis**, un di e trompetistanan mas grandi di mundo na Merca, a presenta un di su composicionnan di musica haitiano crioyo, **Zouk,** combina cu toke di **Randal Corsen** cu tumba, y hasta cu un toke salsero pa traha e **saus di Jazz.** E publico a biba cu e zouk-jazz aki di cual e saxophone di **Louis** tabata tin e zonido estilo di **Les Shleu Shleu** di e cancion **Sept jours de la semaine** di aña 1970 y cu a conquista mundo. Cancion di casi 9 minuut largo.



No por keda sin menciona nos localnan manera **Frank Granadillo** cu a briya cu su trompet den **Sweet Serenade** cu **Ivan, Randal, Louis** y otronan y den varios composicion e anochi aki. Tambe **Serghio** cu henter anochi a briya cu su guitara cu toke unico di sonido**. Serghio** a demostra su profesionalismo un biaha mas cu su estilo autentico ora cu el a toca hunto cu su tata **Ivan,** e composicion **"Preludio Crioyo".** Tambe **Roy Croes** cu tabata intercambia riba baho cu **Reno Steba, Richard Holmond** baterista hunto cu e musico hoben **Michael Bremo** y tur esakinan sin lubida otro hoben cu a **Lidrick Solonier** percusionista cu hopi tecnica y un di nos talentonan musical grandi.

E anochi aki cu a termina cu varios ripiticion cu publico a pidi na final y cu ovacion riba pia, sigur lo keda den memoria di tur esnan cu a presencia y esaki y cu sigur lo no falta pa e siguiente concierto di e grupo aki. Un pabien grandi sigur ta na su lugar pa cada un.

Juby Naar.

Deporte Local

Sv Britannia Bright Bakery/Gatorade ta gana Ind. Caravel 5-1





ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi den Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad na Dakota tabata tin continuacion di campeonato di AVB ora cu e Pumanan di Piedra Plat esta Sv Britannia Frisian Flag a topa cu e Piratanan di Angochi esta Ind. Caravel. E alienacion di Sv Britannia Pizza Hut tabata como lo siguiente; Kendrick Dania, Theric Ruiz, Carl Geerman, Luis Murillo, Pierre Estieverne, Carlos Caro, Johnatan Ruiz, Renier Paraez, Margin Kock, John Lugay y Sebastian Montoya. Ariba banki tabata; Adrian Donayres, Danni Mozo, Cristian Navarrio, JC Farro, Luis Estrada, Marvin Hous y Jasley Boekhoudt. E wega ta cuminsa sumamente enteresante ora cu ambos team ta ataca otro en busca di e gol di bay ariba. Ind. Caravel tabata bon para ariba tereno y no solamente tabata defende pero tambe tabata bai den atake continuamente. Tabata na di 17 minut di wega cu Sebastian Montoya ta habri e score ora cu e ta manda su equipo Sv Britannia Sports4all ariba 1-0 y asina tambe halftime ta bay aden cu score di 1-0 pa Sv Britannia Vitamalt. Den di dos tempo Ind. Caravel ta sali mas dicidi y ta empata e wega na un gol pa banda pa medio di Rioman Pallares na di 66 minut. Mientras cu e wega tabata desaroya poco poco Sv Britannia a cuminsa tuma rienda bek di e wega cu algun atake bon cordina. Ta na di 70 minut cu Sebastian Montoya un biaha mas ta anota pa su equipo y ta hasi e wega 2-1 na fabor di Sv Britannia Frisian Flag y no a dura mucho na di 75 minut cu ra Renier Paraez cu ta aumenta e score na 3-1 pa Sv Britannia Total Finance y na di 82 minut Sv Britannia ta haña un pinalty aki ta Sebastian Montoya ta fusila e keeper Jeffrey Werleman pa hasi e wega 4-1. Tabata na di 89 minut cu Sv Britannia Bright Bakery un biaha mas ta huña un pinalty pero e biaha aki Jefrrrey Werleman ta bisa Sebastian Montoya cu ta un biaha bo ta capa e chubato aki. Faltando algun secondo pa wega caba ta Jean Claude Farro ta manda e ultimo clabo den e caha di Caravel pa asina e wega bin caba cu score di 5-1 pa Sv Britannia Sports4-all. Cambionan cu tabata tin ta; Jean Claude Farro a drenta pa Carlos Caro, Marvic Hous pa John Lugay, Luis Estrada pa Renier Paraez y Cristian Navarro pa Johnatan Ruiz. Den e wega aki nos por a aprecia "the return of the dragon" ora cu Marvin Hous ta bin bek ariba tereno despues di un leccion cu a mantene varios luna for di tereno di bala. Cu e victoria aki Sv Britannia Pizza Hut ta acumula 40 punto den 15 wega hunga y faltando 3 wega fuerte mas. Di otro banda Ind. Caravel ta na di penultimo lugar cu 10 punto den 15 wega hunga. E proximo wega di Ind. Caravel ta contra di Riverplate y Sv Britannia mester enfrenta Bubali diaranzon 13 di April proximo.





Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 2239



Francisco “Chipen” Chirino ta keda eligi como vice presidente di caribe pa CONCACAS





ORANJESTAD (AAN): Na inicio di April tabata tin e Congreso di CONCACAS cual ta Confederacion Centro Americano y Del Caribe cual confederacion ta cay bou di WBSC Americas Softball den e structura nobo desde 2016. CONCACAS tambe ta esun cu lo ta responsabel pa cu Clasificacion na October 2017 momento cu paisnan miembro lo mester bay clasifica pa por drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cu ta wordo organiza pa ODECABE. Den e proceso aki CONCACAS tabata tin su Asamblea na Valencia y Chipen Chirino a keda postula pa un puesto vacante di vice presidente pa CONCACAS pa region Caribe y a core contra Godfreey Been di Turks & Caicos. Despues cu Presidente di CONCACAS aSr Carlos Lopez di Puerto Rico a duna su “President Report” di ultimo 4 añanan unda den dicho documento a repasa enbreve historia di CONCACAS cual Confederacion porcierto ta celebra su di 50 aña di existencia e aña aki por a observa cu dado momento un potret di Chipen Chirino a aparece riba pantayanan grandi den sala como e promer persona na final di aña 1977 a wordo induci den Hall of Fame di CONCACAS despues di a traha basta aña den dicho Confederacion. Mesora Chipen a ricibi un aplauso grandi di sala. Den 18 pais miembro di CONCACAS cu derecho di voto Chipen Chirino ta ricibi e mayoria y ta regresa pa un otro period den dicho directiva despues di hopi aña. Asina despues di basta aña un jiu di tera Sr.Francisco”Chipen”Chirino lo tey bek cu encargo internacional pa aporta den deporte di softball. Aruba mester ta orguyoso cu un persona di u trayectoria asina largo kende a regala deporte boluntariamente mas di 60 aña di su bida educando masha hopi mucha den deporte di baseball y softball y trahando den diferente posicionnan den directiva awor ta hasi historia como e dirigente di mas edad cu ta regresa como dirigente internacional pa aporta cu su experiencia den region. Riba potret por aprecia momento cu directiva nobo di CONCACAS ta wordo huramenta door di presidente Dale Mc Mann di WBSC Softball Division. ASB ta desea Francisco “Chipen” Chirino masha masha pabien y hopi exito den su funcion nobo.

DEN CONTACTO CU EDMUNDO
ArubaMedicalSupplies
Leuko Tape Kinetic
Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

ken ta dicidi e eleccion di e deporte di un mucha?

ORANJESTAD (AAN): Un cantidad grandi di mayornan ta convenci cu e deporte ta e medio ideal pa e desaroyo psycho motor di nan yiunan. Riba e tema aki nos kier hasi algun observacion cu e unico intencion di duna na e mayor nan algun elementonan pa finalmente nan tuma e decision.

Na prome luga prome cu un mucha ta cuminsa practica un deporte organiza nos ta propone pa e mucha por desaroya nan cualidadnan motorico (core ,bula , tira bala , hala cabuya, subi mata, weganan di coordinacion di man y pia, etc). Esaki ta e prome paso, realiza actividadnan motorico manera wega, sin reglanan , sin ningun sorto di limitacion. Den e periodo aki e mucha ta diverti hopi , ta cuminsa na adapta su mes na e personalidad di diferente otro mucha y algo hopi importante , nan ta cuminsa desaroya confianza riba loke su curpa por hasi y loke no por hasi. Nan ta cuminsa identifica su habilidad nan mas fuerte y menos fuerte.

Despues di e periodo aki ta cuminsa e preferencia pa un actividad deportivo of otro. E influencia di e interes di e famia den e etapa aki ta decisivo. Si e mayornan ta fan di futbol ,logicamente e prome pasonan di e mucha ta den direccion di e deporte ey. Ken por bisa na e mayornan cu su yiu lo ta un bon futbolista ?Dicon no un bon landado ?Dicon no un bon judoka ,taekwondista of tenista? E decision inicial di e tipo di deporte generalmente ta cay bao e decision di e mayornan.

Den e punto aki mi ta sugeri na e mayornan pa conta cu e opinion di e mucha mes paso e motivacion pa practica un deporte ta depende hopi di e inclinacion propio di e practica nan mes. E mayornan por dicidi ki pana su yiu ta bisti pero no ta mescos pa dicidi den cua deporte su yiu mester bay. Esaki ta un tema dificil y nos solamente por duna nos sugerencianan . E mayornan por hasi loke nan ta considera miho pa nan yiunan.

E resultado den e deporte ta algo cu por marca e diferencia y den edad nan tempran e resultado ta un stimulo. Si un mucha ta practica e deporte cu “a hereda” di su mayornan y no tin resultado ta hasi cu e mucha mes ta busca otro deporte unda e por regresa cas contento paso el a gana un competencia. Hopi mucha ta yega cas tristo paso casi nunca e por hunga regular den e “ deporte hereda” por ehempel futbol paso tin 11 mucha miho sin embargo e ta gusta otro deporte unda e tin mas posibilidad di hunga pero lamentablemente mama y tata a dicidi pa e deporte aki.

Teoricamente lo mas aconsehable ta cu un mucha por inicia e practica den dos of tres deporte pareu y poco poco e mes por inclina na un mas cu otro. Tin biaha cu e mucha tin talento pa determina deporte pero e ta sinti mas motiva den otro unda kizas no tin tanto resultado. E asunto por bira complica pero interesante ta.

Cualkier combinacion of resultado final tin manera aspect positive cu e mucha ta incorpora na un of mas deporte y esaki ta yuda hopi na e desaroyo di nan curpa y nan mente.

DEPORTE INTERNATIONAL

Sevilla ta bin bek pa gana Athletic Bilbao 2-1



SPAÑA: Diahuebs Sevilla a bin bek pa gana Athletic Bilbao 2-1 den e prome wega di quart final di Europa League.
Sevilla tabata perdi 1-0 despues di un gol di Aritz Aduriz net despues di halftime, pero door di un error di defensa di Bilbao, Timothee Kolodziejczak a anota un gol pa empata e wega 1-1.
Apesar cu Bilbao a sigui purba tuma e ventaha atrobe y a haya algun oportunidad, tabata Sevilla acu a bay ariba 2-1 door di un gol laat di Vicente Iborra.
Iborra a ricibi un paso for di Kevin Gameiro y no a faya di probecha di e oportunidad.

Liverpool a logra empate contra Dortmund den quartfinal di Europa League



BERLIN (AP): Den su regreso pa Dortmund, coach Juergen Klopp a logra un empate importante pa su equipo nobo Liverpool Diahuebs, den e prome wega di quart final di Europa League contra Borussia Dortmund.
Liverpool a bay ariba 1-0 door di un gol di Divock Origi den prome mitad, pero net despues di halftime Mats Hummels a anota un gol di cabez, pa empata e wega 1-1 na Alemania.
Esey ta pone cu Liverpool ta un tiki mihor para cu Dortmund, door di a anota un gol pafo di cas.
Klopp, kende tabata tin 7 aña exitoso cu Dortmund, a bisa despues di wega cu e ta sinti su mes culpable pa e gol di Dortmund, pasobra e mester a pone un hungador mas grandi cubri Hummels ora cu el a anota e gol despues di un tiro liber.

Heat ta gana Bulls, cu awor mester di un milagro pa bay playoffs



MIAMI (AP): Dwyane Wade tabata kier pa Miami Heat wak Diahuebs anochi como un oportunidad pa caba cu Chicago Bulls, un equipo desespera pa mantene nan temporada bibo.
E wega a bay exactamente con Wade tabata desea.
El a anota 21 punto, Joe Johnson a logra 17 y Heat a gana Bulls 106-98.
Miami a anota 66 punto den di dos mitad y nan a hasi varios bon hugada defensivo den parti final di wega.
Goran Dragic y Hassan Whiteside cada un a caba cu 16 punto y 12 rebounds pa Miami, cu tin awor 100 wega consecutivo na cas ta anota 100 punto of mas.
Luol Deng a contribui tambe pa Heat cu 13 punto, mientras cu Josh Richardson a logra 11 y Amare Stoudemire a termina cu 10.
Jimmy Butler cu 25 tabata maximo anotador pa Bulls, cu awor tin mester di un cantidad di milagro pa nan por yega playoffs.
Pau Gasol a caba cu 21 punto y 12 rebounds pa Chicago, mientras cu Derrick Rose a logra anota 17 punto.

Jordan Zimmerman ta domina y Tigers ta gana Yankees 4-0



DETROIT (AP): Jordan Zimmermann, ex pitcher di Washington Nationals tabata tremendo Diabierna den su prome wega pa su equipo nobo Detroit Tigers, pa yuda e equipo gana New York Yankees 4-0. Tabata di 8 aña consecutivo den cual Tigers a gana su prome wega di temporada na cas.
Zimmermann (1-0) a permiti 2 hit y 3 base por bola den 7 inning.
Detroit awor a gana tres wega consecutivo pa cuminza e temporada.
Un di e hombernan grandi pa Tigers Diabierna tabata Nick Castellanos cu 4 hit, mientras cu den prome inning Miguel Cabrera a bati un bit pa impulsa un careda, mientras cu den di 7 inning el a bati un homerun.
Pitcher di Yankees Luis Severino (0-1) a permiti 3 careda y 10 hit den 5 inning.

DEPORTE INTERNATIONAL

Giants ta prome equipo pa anota contra Dodgers y ta gana nan 12-6



SAN FRANCISCO (AP): Durante ultimo añanan mayoria biaha San Francisco Giants a duna nan rivalnan grandi Los Angeles Dodgers un dolor di cabez.

E temporada aki Dodgers den nan prome tres weganan no a permiti un careda y Diahuebs anochi un biaha mas nan a cuminza bon tumando un ventaha di 4-0 riba Giants.

Sinembargo, San Francisco a bin bek yuda entre otro pa 3 careda impulsa di Joe Panik y un Grand Slam di Hunter Pence, Hunter Pence hit a grand slam in the eighth inning, Joe Panik, pa gana e wega 12-6.

Ora cu Giants den di 5 inning a anota, nan a kibra e racha di 31 inning consecutivo di Dodgers sin periti careda.

Dodgers tabata falta 1 inning sin permiti careda, pa iguala e record di major league poni na 1963 door di St. Louis Cardinals.

Kelby Tomlinson, Denard Span y Buster Posey tambe a contribui pa Giants cu un careda impulsa cada un, mientras cu den di 6 inning Angel Pagan a impulsa 2 careda.

Net despues cu Joc Pederson a bati un homerun di dos careda pa pone Dodgers yega bek cerca di Giants den di 8 inning, den mesun inning Giants a anota atrobe y Pence a bati su grand slam.

Pujols ta bati hit pa laga Rangers den tereno



ANAHEIM, Calif. (AP): Albert Pujols su prome careda impulsa a yega na un momento hopi oportuno pa Los Angeles Angels.

Despues cu Angels a perde nan dos prome weganan pa cuminza temporada, Albert Pujols a bati un hit cu base yen y dos out den di 9 inning, pa laga Texas Rangers den tereno cu e score di 4-3.

Cu coredornan na segunda y tercera base, Rangers a dicidi di duna Mike Trout un base por bola intencional pa enfrenta Pujols cu dos out.

E Dominicano a manda un linea fuerte pa left-center field y Angels a gana nan prome wega di temporada Diahuebs anochi.

"Mi gusta e situacion ey", segun Pujols kende awor falta 1 careda impulsa pa yega 1,700 den su carera di 16 aña.

Yunel Escobar a impulsa e dos prome caredanan pa Angels cu un homerun y un hit.

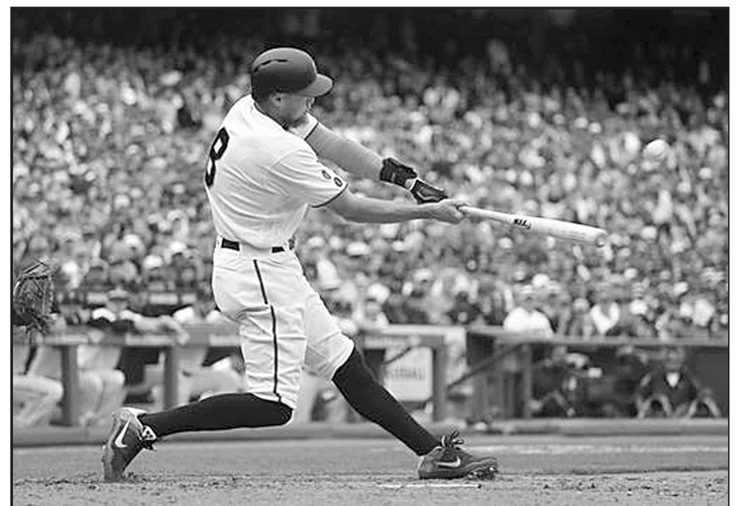
Prome cu e hit ganador di Pujols, Huston Street (1-0) a tira un di 9 inning perfecto pa haya e triunfo riba su nomber.

Hector Santiago a habri e wega pa Angels y el a permiti 3 careda, di cual 2 tabata limpi.

Den 6 inning el a permiti 4 hit y dos base por bola, mientras cu el a poncha 7 bateador,

Pitcher habridor di Texas Derek Holland di otro banda a permiti 3 careda, 4 hit y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 5 bateador den 5 inning.

Giants ta prome equipo pa anota contra Dodgers y ta gana nan 12-6



SAN FRANCISCO (AP): Durante ultimo añanan mayoria biaha San Francisco Giants a duna nan rivalnan grandi Los Angeles Dodgers un dolor di cabez. E temporada aki Dodgers den nan prome tres weganan no a permiti un careda y Diahuebs anochi un biaha mas nan a cuminza bon tumando un ventaha di 4-0 riba Giants. Sinembargo, San Francisco a bin bek yuda entre otro pa 3 careda impulsa di Joe Panik y un Grand Slam di Hunter Pence, Hunter Pence hit a grand slam in the eighth inning, Joe Panik, pa gana e wega 12-6. Ora cu Giants den di 5 inning a anota, nan a kibra e racha di 31 inning consecutivo di Dodgers sin periti careda. Dodgers tabata falta 1 inning sin permiti careda, pa iguala e record di major league poni na 1963 door di St. Louis Cardinals.

Kelby Tomlinson, Denard Span y Buster Posey tambe a contribui pa Giants cu un careda impulsa cada un, mientras cu den di 6 inning Angel Pagan a impulsa 2 careda.

Net despues cu Joc Pederson a bati un homerun di dos careda pa pone Dodgers yega bek cerca di Giants den di 8 inning, den mesun inning Giants a anota atrobe y Pence a bati su grand slam.

Blanc ta duna hint cu tin progreso den negociacionnan pa un contrato nobo di Ibrahimovic



FRANCIA: Coach I Paris Saint-Germain Laurent Blanc a indica recientemente cu tin un progreso den e discusionnan rond di un posibel extension di contrato di Zlatan Ibrahimovic. E coach ta pensa cu cos ta pinta positivo, despues cu algun tempo pasa Ibrahimovic a mustra riba e hecho cu e tin bastante interes pa bay hunga an Inglatera.

Entre otro equiponan manera West Ham United, Manchester United y Arsenal lo ta interesa den e atacante goleador.

Sinembargo, tin rumornan ta core cu e chens tey cu Ibrahimovic ta bay keda cu e equipo di Paris.



Amsterdam ta top di innovacion den Europa



BRUSELAS: Diabierna durante un ceremonia na Bruselas Belgica, a wordo anuncia cu e ciudad di Amsterdam a gana e premio cu yama European Capital of Innovation Award.

Esaki ta e premio di e Comsion Europeo di 1 miyon euro, pa e ciudad mas inovativo den Europa.

Tabata tin 36 ciudad di 12 pais cu a participa.

E ganador anterior tabata Barcelona.

E aña aki Amsterdam a wordo escogi como ganador, door di su esfuerzonan grandi pa stimula proyectonan inovador, cu ta trece solucionnan pa retonan den e ciudad riba maneho, economia y calidad di bida.

Training grandi riba desastre na Rotterdam



ROTTERDAM: Waf di Rotterdam Desde Dialuna ta bay ta e lugar di un training grandi.

Varios servicio di emergencia ta bay test un actuacion hunto den caso di incidentenan grandi manera atentadonan terorista.

Marina Real, Polis, Waf di Rotterdam y region di seguridad Rotterdam-Rijnmond ta participa na e test.

E operacion yama 'Port Defender Rotterdam', polis a meld Diabierna.

Entre otro nan ta bay entrena riba kico mester sosode si un barco cu explosivo wordo secuestra pa teroristanan.

Tambe nan ta bay train riba situacionnan cu sosode ora cu un manifestacion Sali for di man.

Prijs di coriente na Hulanda a baha, door cu nan a importa coriente barata for di Alemania



AMSTERDAM: Coriente na Hulanda ta birando cada biaha mas barata.

For di cifranan cu TenneTStroom a publica, a resulta cu e prijs pa megawat ora di electricidad na 2015 a baha cu 1 euro pa 40 euro.

Na 2013 ainda e prijs pa megawat ora tabata 52 euro.

Segun TenneT, esaki ta debi na e hecho cu Hulanda ta importa coriente duradero barata for di Alemania.

Ora cu Alemania produci hopi energia di biento y solo, e extra energia ta wordo bendi barata na otro paisnan, specialmente na Hulanda.

Plantador di marihuana a yama polis pa reporta cu nan a horta cerca dje



OSS: Un plantador di marihuana na Oss a wordo deteni den marduga di Diahuebs pa Diabierna, despues cu e mes a yama polis pa reporta un intento di ladronicia den su cas.

E homber a yama polis rond di 1'or di marduga, pero ora cu nan a yega e sospechosonan a bay caba for di e lugar.

E polisnan a haya holor fuerte di marihuana den e cas y a resulta cu e homber tabata tin 125 mata di marihuana den un camber special.

Despues cu polis a tuma e declaracion di e homber relaciona cu e intento di kiebro den su cas, nan a detene y a hibe warda di polis.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Noticia Internacional



Investigadornan di Ministerio Publico di Guatemala a yega Banco di Trahadornan na Guatemala. Fiscalnan di Guatemala a tene un razia den e banco, parti di un investigacion relaciona cu labamento di placa di un cuenta den nomber di un Venezolano. E caso no ta vincula cu "Papelnan di Panama".

Venezuela a decreta diabierna "dia liber" pa sector publico, pa reduci consumo di coriente



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a decreta diabierna "dia no laborable" pa sector publico pa asina reduci consumo di coriente den e pais, cu ta depende di generacion hidroelectrico y cu a registra caida di nan depositonan di awa debi na fenomeno di El Niño.

E anuncio di e mandatario Venezolano ta parti di un plan especial pa spaar consumo di coriente cu poblacion mester cumpli den siguiente 60 dia.

"Nos ta bay tin fin di simannan largo", e presidente a informa den un discurso, mientras cu el a rechaza cu su decision lo afecta productividad di e pais petrolero, cu ta azota pa un recesion economico.

Ademas di enfrenta un crisis economico di inflacion halto, recesion y escasez di alimento y remedi, Venezolanonan ta carga falta di suministro di awa y cortamento di coriente.

E decreto presidencial a wordo publica den Gaceta Oficial, na unda nan a specifica cu e medida ta aplicable solamente pa sector publico, cu excepcionnan den areanan manera alimentacion, construccion y banconan.

E mandatario a bisa cu e medida lo ta vigente desde 8 di April pa ocho siman. Sin embargo, den decreto ta specifica cu sector publico lo opera den horario reduci te cu "efectonan di fenomeno El Niño disminui riba nivelnan di disponibilidad di awa den represa El Guri".

Nivel di El Guri, cu ta alimenta hidroelectrica mas grandi di Venezuela, a reduci na nivel minimo historico siman pasa.

Gobierno ya a ordena reduci horario di operacion den centronan comercial y extende hasta un siman, vacacion di Semana Santa, un medida cu despues el a reconoce cu no a logra reduci consumo.

Varios aresto relaciona cu atakenan na Brussels

BRUSSELS, Belgica: Autoridadnan Belga a informa cu nan a aresta varios persona relaciona cu atakenan terorista na Brussels, un dia despues cu Fiscal Federal a pidi ayudo di publico den buskeda di un individuo involucra den explosionnan cu a mata 32 persona dia 22 di Maart.

Fiscal Federal a bisa cu polis a haci "varios aresto", pero a nenga di duna mas detaye. Canal di television di Belgica VRT, citando fuentenan no identifica, a bisa cu un sospechoso den atakenan di Paris di dia 13 di November, Mohamed Abrini, ta un di e detenidonan.



Abrini ta e ultimo di e sospechosonan cu a huy despues di atakenan cu a mata 130 persona den capital Frances. E ta un ciudadano Belga di 31 aña, tin un historia di delitonan chikito y aparentemente a viaha aña pasa pa Siria, na unda su ruman homber chikito a muri na 2014 como parti di brigada Frances di Estado Islamico.

E sospechoso ta vincula cu Abdelhamid Abbaoud, lider di grupo cu a lanza atakenan na Paris, kende a muri den un enfrentamento cu polis dia 18 di November.



Minister di Asuntonan Exterior di Ecuador Guillaume Long, centro, a habri reunion di Ministernan di Petroleo y delegadonan di Colombia, Venezuela y Ecuador, durante reunion di OPEC na Quito, Ecuador. Qatar a anuncia cu nan lo ta sede pa reunion entre productonan OPEC y no-OPEC pa discuti nivelnan di produccion.

Dinamarca a detene 4 persona di uni na Estado Islamico



COPENHAGEN, Dinamarca: Polis Danes a aresta cuatro persona sospechoso di "alista" den grupo extremista Estado Islamico cu intencion di comete actonan terorista.

E cuatro sospechoso a wordo deteni e siman aki den capital, Copenhagen, y den suburbionan, a polis a splica den un comunicado na unda nan no a ofrece mas detayenan.

E detenidonan a wordo identifica danki na "un cooperacion estrecho" entre agencia di inteligencia Danes y polis di Copenhagen, nan a agrega.

Noticia Internacional

Cameron a haya ganashinan di compania di su tata involucra den "Papelnan di Panama"



LONDON: Despues di dianan di titularnan di prensa riba asuntonan financiero di su famia, Prome Minister David Cameron a reconoce cu nan a haya ganashi pa accionnan di un compania constitui pa su tata offshore.

Cameron a bisa den un noticiero di canal ITV cu e y su casa, Samantha, a bende accionnan na 31.500 liber (alrededor di 44.300 dolar) accionnan cu nan tabata tin den un fondo den extranhero yama, Blairmore Holdings na Januari di 2010, cinco luna prome cu el a asumi como Prome Minister.

Nan a paga 12.497 liber pa accionnan na 1997. Cameron a bisa cu e cantidad tabata suheto na impuestonan Britanico "manera normal".

El a indica cu el a bende accionnan pasobra e no tabata kier pa hende acus'e di tin "interesnan crea".

Tata di Prome Minister, Ian Cameron, cu a fayece na 2010, tabata cliente di oficina di abogado Panameño Mossack Fonseca.

Maduro a yama presidente di Spaña un "corupto sushi"



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a yama presidente di Gobierno di Spaña, Mariano Rajoy "corupto sushi", kende a pidi algun dia pasa libertad di "presonan politico" den e pais Sudamericano.

"Corupto sushi mi ta bisa bo, Rajoy. Sushi colonialista, Venezuela mester respet", Maduro a bisa durante un evento, contra Ley di Amnistia cu a wordo aproba pa Asamblea Nacional, di mayoria opositor, cu ta busca libera esnan nan 'preso di conciencia'.

Rajoy, kende a ricibi varios casa y famia di presonan Venezolano, a insisti siman pasa den su liberacion.

Riba mesun dia, Parlamento Venezolano a aproba Ley di Amnistia buscando beneficia opositornan cera den prison, manera Leopoldo Lopez, kende a wordo acusa di instiga un ola di protestanan violento contra Gobierno di Maduro dos aña pasa.

Sin embargo, Maduro a bisa cu e no lo firma e ley, pasobra e ta considera cu esaki ta busca libera "asesinonan".

Esaki no ta prome biaha cu Maduro a insulta hefe di Gobierno Spaño. Aña pasa el a insulta diputandonan Spaño, despues cu nan a aproba un mocion pa pidi liberacion di opositornan na Venezuela.

Casi 70% di Mericanonan tin un impresion malo di Trump

WASHINGTON: Pa Mericanonan di casi cada raza, genero, ideologia politico y ubicacion geografico, tin un impresion y critica fuerte contra Donald Trump, segun un encuesta nobo cu ta mustra un impopularidad sin precedente di principal pre-candidato presidencial republicano mientras e ta intenta supera ultimo golpinan contra su campaña.

Siete di cada 10 persona, entre nan cerca di mitad di votador republicano, tin un opinion desfavorable di Trump, segun encuesta nobo di The Associated Press-GfK.

Esaki ta un opinion comparti pa mayoria di hende homber y muher; hoben y bieu; conservador, modera y liberal; blanco, hispano y color scur, loke ta representa un amplia y devastador impopularidad di empresario multi-miyonario.

Incluyendo den zuid di e pais, un region na unda Trump a gana primaria republicano di manera decisivo, cerca di un 70% no tin un bon opinion di e candidato. Y entre blanconan sin educacion universitario, un di e bloke di votador mas fiel di Trump, un 55% tin un opinion negativo.

Trump ainda ta lidera den cantidad di delegadonan y a construi un publico fiel cu ta mantene un proporcion constante den primaria di Partido Republicano.

Sin embargo, amplitud di su impopularidad ta trece dudanan importante si e lo haya apoyo suficiente den eleccion general pa gana Cas Blanco.

Tambe ta señala problemanan cu partido republicano por enfrenta, cu aparentemente lo wordo defini den convencion, na unda miembronan clave di e partido mester dicidi ken lo representa e Partido Republicano den campaña presidencial.

Trump "ta den riesgo cu nominacion wordo nenga pa motibo cu activistanan di base di partido tin miedo cu asina hopi hende no ta gusta Trump, kiermen cu e partido por perde e eleccion", segun Ari Fleischer, ex asesor di presidente, George W. Bush.

Mas aya di percepcion generalmente negativa riba Trump, mayoria a agrega cu no lo describi'e como un persona civil, compasivo ni simpatico.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Un muher a colga un pancarta cu ta bisa, "ley di labor, fin di wega" riba Place de la Republique na Paris, Francia. Miles di manifestante a campa dilanti di Place de la Republique, pa expresa nan rabia riba propuesta di ley y condicionnan social na Francia.

Noticia Internacional

Rusia lo concede miyonario prestamo pa Nicaragua pa cumpra avionnan

MANAGUA: Rusia lo concede Nicaragua un prestamo miyonario, cu por varia entre 250 miyon di dolar pa 300 miyon di dolar, pa adkiri avionnan di tecnologia Ruso, y un sistema di radar cu lo opera den oost di e pais Centroamericano.
E anuncio tuma lugar na Managua pa vice Minister di Industria di Rusia, Alexander Nikolayevich Morozov, kende ta encabeza un delegacion di su pais, y asesor y promotor di Agencia di Promocion di Inversion di Nicaragua (ProNicaragua), Laureano Ortega Murillo, yiu di gobernante Nicaraguense, Daniel Ortega.
E prestamo lo wordo uza pa adkiri avionnan di tecnologia Ruso, amplia pista y terminal di Aeropuerto Internacional di Managua "Augusto C. Sandino", y inversionnan den un sistema di radar cu lo opera na Nicaragua, segun Ortega.
E credito ta sirbi pa construi un compleho di deposito y procesamento di grano basico.
Minister Nicaraguense di Hacienda y Credito Publico, Ivan Acosta, a asegura cu e prestamo lo ta di 40 aña y cu tasa di interes, cu e no a specifica.
Nicaragua y Rusia a reforza nan relacion desde cu Ortega a bolbe asumi poder di e pais centroamericano na 2007.



Maduro a lanza cruzada legal contra amnistia pa opositornan cera na Venezuela



Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a pidi Corte Supremo di Husticia pa declare inconstitucional un amnistia aproba pa mayoria opositor den Parlamento pa libera nan lidernan cera.
Dilanti di miles di seguidor cu a manifesta dilanti di Palacio Presidencial Miraflores contra amnistia, Maduro a firma un documento cu a pidi pa cuminsa tramite pa "pidi Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia (TSJ) pa declara ley di amnistia criminal como inconstitucional".
Maduro a hustifica su pedido na Sala Constitucional señalando cu amnistia aproba dia 29 di Maart ta "un ley di guera, pa odio", y "un auto-pordon di golpistanan na unda nan ta confesa nan crimennan durante 17 aña" di gobierno chavista.
Cu e ley, oposicion ta busca liberacion di por lo menos 76 di nan dirigente preso, y pa stop procesonan hudicial contra centenares di "politico persegui y den exilio".
"Si e ley wordo aproba, Venezuela lo drenta un ciclo di guera civil, nos no por permiti esaki. Na Venezuela no ta bay reina division ni odio, mester tin paz pa logra husticia", e mandatario a enfatiza, y el a agrega cu e tin tur derecho di acudi na Poder Hudicial.
Sala Constitucional ta un instancia poderoso di TSJ, cu oposicion ta acusa di ta den servicio di oficialismo despues di decisionnan cu a elimina podernan di control di Parlamento, kiermen nan no por mishi cu podernan Hudicial, Electoral y Militar.

Papa Francisco a pidi un Iglesia compasivo y habri pa catoliconan "imperfecto"

VATICANO: Papa Francisco a pidi pa un Iglesia cu ta menos rigido y mas compasivo na catoliconan "imperfecto", manera esnan cu a divorcia y a bolbe casa, bisando cu "ningun hende por wordo condena pa semper".
Papa Francisco a bisa cu homosexualnan mester wordo respeta, pero a reitera posicion di Iglesia cu ta cambia.
Den un tratado di 260 pagina yama "Amoris Laetitia" (Alegria di Amor), Papa a cita Martin Luther King, autor Argentino Jorge Luis Borges y hasta pelicula "Festin di Babette" pa presenta su argumentonan pa un Iglesia mas misericordioso y afectuoso.
E parti mas anticipa tabata na unda Papa Francisco a referi na reintegracion total den Iglesia di catoliconan cu ta divorcia y bolbe casa den ceremonianan civil.
Bao enseñanzanan actual



di Iglesia catolico, e personanan no por ricibi comunion si nan abstene di tene relacionnan sexual cu nan parehanan nobo, pasobra nan prome matrimonio ta sigui valido den wowonan di Iglesia catolico y ta wordo considera cu nan ta biba den adulterio.
E unico manera cu e catoliconan por bolbe casa ta si nan haya un "decreto di nulidad" cu ta establece cu su prome matrimonio nunca a existi pa falta di cierto prerekisito, manera madurez psicologico of boluntad liber.
Papa Francisco tambe a bisa cu nan no por "entrega un conhunto nobo di reglanan general aplicable pa tur caso", pero a yama "discernimento responsable, personal y pastoral di casonan particular".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Polis a investiga area na unda sospechoso Mohamed Abrini a wordo aresta na Brussels, Belgica. Fiscal General a confirma cu un sospechoso di atakenan di Paris a wordo aresta na Belgica riba diabierna, despues di operativonan di polis Belga, relaciona cu atake terorista na Brussels.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

BONITA ULHOLSTERY
Nos ta fura matras, sofa, sienta di auto y di boto etc.
X-Codemsa Building.
Cel; 741-7432.

HOTEL USED
FURNITURE
Nos tin tur size di box cu matras, set di sala, comedor, spiel etc.
X-Codemsa Building.
Cel: 741-7432.

TA CHAPI
Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel; 594-5115 / 587-6946.

Dikarol Beauty Salon
Prijs special luna di April.
Blower Afl. 30,= / Manicure, pedicure Afl. 40,= / Acrilic full set Afl. 45,=.
Nos ta habri di dialuna cu diasabra di 9'or am - 7'or pm tur Diadomingo di 10'or am - 5'or pm.
Tel; 587-7300 / 562-2610.

W.W. CAR
Airconditioner Repair
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

PC Repair SHOP
Computer & Laptop
Virus & Spyware Removal
Nos ta bin serca bo!
5946662

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool. yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

TA BUSCA
Pa drenta servicio 1er di Mei 2016
1 trahador all around pa un compania Car y ATV rental.
Masculino, bon presencia y mayor di 28 aña.
Por aplica via:
info@justinscarandatvrental.com

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

TA BUSCA
2 Barbero proffesional pa Mastercut Barber Shop na Acropolis Plaza.
MESTER tin experiencia.
Yama 592-0332.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, wasmachine, stoof, tv pa 10,- Y microwave, airco pa 5,- Yama nos na 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI
Pa tur trabao di cura y na bon prijs! Lanta sushi y haci cura limpi.
Yama na 592-5766

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki.
Tur clase di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito.
Tira sushi afo, tin transporte.
Cel; 562-2532.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

LOGICAL IT SOLUTIONS
we build and repair your PC
Hablamos Español - Call or Whatsapp
569 - 8902

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.

MASTER ELECTRONICS REPAIR CENTER
LCD, Plasma, LED TV, Ps3, Camara, Camcorder, Car-Radio.
Wasmachine, frigidaire, airco
PC, Laptops, iPhones y hopi mas.
Tel; 583-4083 / 731-1506.

SANTO PA:
Pega Blokki Afl. 35.- pa
Pleister Afl. 69.- p/y
Tambe tin Verf di aceita, di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE Heavy Equipment
Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt. studio grande, full muebla.
Awa + coriente apart.
Afl. 650,= + dep.
Caya Frere Arnold # 10 apt. 4 dilanti Xavier University, Ponton.
Cel; 594-6701 / 567-2418.

TA HUUR/SE ALQUILA
Apt. studio full muebla.
Awa + coriente apart.
Afl. 750,= + dep.
Pos Chiquito 253, Casas del Caribe. Cel; 594-6701.

TA HUUR
Apt. na Cumana full muebla, camber, baño, sala / cushina, washok. Internet y cable.
Entrada Apr. NO ta inclui awa, ni coriente y NO pets!
Cel; 593-5262 of whatsapp.

SE VENDE
un carro Toyota Yaris 2010.
Color cora.
Cel: 600-2993.

TA HUUR
un cas na Savaneta di 2 camber, 1 baño, sala, cushina, tur servicio apart.
Prijs Afl. 1100,= pa luna + un deposito.
Cel; 662-3540 / 565-6610.
Si tin persona cu kier muebla por ta posibel.

TA HUUR
Dos camber cu aire.
Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

DiARiO
582-6747

FOR RENT
1 big 4 Bedroom apartment,
semi muebla Afl. 800,=.
Agua, coriente apart.
Sabana Liber 67-F.
Tel; 587-8204 / 748-9213.

TA HUUR
Un camber muebla
den cas di famia.
Info: 660-8334
of whatsapp.

CARPINTERO
a domicilio
se hacen y drechan toda
clase de muebles dañados,
madera y formica, sillas
(stoel) closet, cocinas, camas,
puertas. Tel: 568-1347 - Raul

CHAPI
**Tur hardin general,
corta mata, benta sushi
afo. Nos tin bon prijs.
Cel; 569-8003**

PADITRANS
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Cel; 593-5203.

CARPINTERIA FINA
**Kitchen Cabinet,
closets en: formica,
spuit o cedro.
Verf bo cas.
Cel: 563-7931.**

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA BUSCA
Cas di dos of tres camber
pa cumpra. No ta un problema
si e cas no ta termina of cu e falta
mantencion. Entre Afl. 100 mil
pa 150 mil Florin.
Yama 297-7410520.

TA HUUR
Un cas na Piedra
Plat, 2 camber.
Cel; 566-1627 /
567-7415.

TA HUUR
Apartment na Alto Vista 15-F.
Semi muebla, luz y awa apart.
Afl. 875,= p/l sin yiu.
Cel: 593-9643
yama despues di 10'or am.

TA HUUR
Cas nobo di 3 camber den area
residencial di Simeon Antonio
5 min. di airport of Barcadera
Awg. 1600,= pa luna.
Info: 566-7785 / 594-5576.

SE VENDE
Maquina industrial
nueva, filietadora y
una plana para coser
ropa. Tel: 660-4939

TA HUUR
Apartamento nobo, Matadera
9T (Tanki Flip). 1 camber, baño,
sala, cushina, cable. Inclui airco
inverter. Coriente y awa apart.
(no muebla) Afl.1000,-
Tel: 563-2686 / 660-3983

CORTINA
Nos ta traha cortina di
diferente style. Pa un
quotation nos ta pasa
cerca bo sin
compromiso.
Pa mas informacion
yama Mayra na
662-5163.

TA BENDE
**2 Baby box cu matras
poco usa
Afl. 450,= cada uno.
2 Baby stroller + carry
pa Afl. 250,= cada un
hopi duur.
1 Colchon di foam pa
2 persona nobo den su
plastico prijs Afl. 350,=.
Y hopi juguetes pa baby.
Cel; 744-1934.**

WASTE BUCKET SPECIAL
ecotech aruba
10 yrd ta AWG. 200,-
15 yrd ta AWG. 225,-
20 yrd ta AWG. 250,-
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook

FOR RENT
Appt. full furnished
in Bubali Noord.
Inform.: 630-2640

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, airco etc.
Anytime cel: 568-1384.

TA HUUR
Un apto. na Sta. Cruz # 358-C
pa Afl. 1000,=.
2 Camber inclui cable y 2 airco,
wifi. Coriente y awa no ta inclui,
ni gas pa Afl. 1000,=.
Cel: 568-8505.

ARTICULONAN USA!!!
Perf. Angle Iron, cantilever racks pa
deposito & yard, restante di reki di tubo
& palo, reki di hero renoba, restante di
palo di 1"x4", shopping carts, tv stand,
kozijn pa bentanan, safe chikito, chest &
buffet, haula di hero, frigidaire, stove,
toonbank, lessenaar & stoel, vertical
blinds, elec. calculator, cama pa baby,
exerciser, fire extinguisher, locks &
scharnier, heki di palo cu waya, alum.
awning, windows elec. wall fan pa
deposito, computer table, partition di
plywood, porta interior, bulletin board.

**E.&E. Trading
Sabana Blanco 1-B, Dakota
Tel: 588-2828**

TA BENDE
Un trailer di 2 camber,
1 baño, ½ cushina y
kashi, semi muebla.
Cel: 566-3848
negociabel.

FOR SALE
Daihatsu Cuore 2001 cu
empaquetadura
completo nobo pa
overhaul.
Cel: 567-8128.

BIJLES
**Hulandes
skol basico,
MAVO, HAVO.
Cel; 748-5155.**

TA BENDE
**Nissan Almera aña 2002,
color silver.
Por dreche of cumpre pa
pieza si ta interesa por yama
na 738-0647 pa mas info.**

GARAGE SALE
**Hopi paña pa mayor y
mucha.
Bon prijs y bon calidad.
Pos Chiquito 223 J.
Cel; 560-6536.**

TA BENDE
**Un Macao (lora grandi).
Edad 2 aña cu su haula.
Por yama na cel:
592-2737.**

Mature woman looking for job in house.
Cel; 744-5479.

FOR RENT
**Beautiful new studio (73m2)
with a balcony (21m2) in Noord:
Bubali 79D.
Completely furnished!
NOW AVAILABLE!**

Perfectly situated and in a nice neighbourhood!
- Beautiful balcony (21m2)
- Studio (42m2) including a large closet
- Spacious bathroom (10m2) including a large closet
- Kitchen
- Fully furnished
- Safety roll up shutters (electric with remote) and safety camera's and lights
- Excludes: electricity, water, internet, cable and gas costs
- Pre-paid electricity meter, separate water meter

The directions to Bubali 79D are:
- When you are at the traffic lights on the L.G. Smith Boulevard (with Superfood at your right hand and La Cabana at your left hand):
- Turn right at traffic lights to go on the road that is called Bubali
- Turn right on the street after Chengs Supermarket (this street is in between Chengs Supermarket and Bubali Commercial Center)
- Turn left at the first street you see on your left hand
- Turn right at the first street you see on your right hand
- At the end of the street, on your right hand, you will see a two story house in the color cream, this is Bubali 79D
- You will see a sign that says "Accountability Financial Reporting Services" in front of the building

**Rental price per month AFL. 1.350,-
If interested, go to Bubali 79D on
Sunday April 10 at 2:30 pm or send an
email to elineleijdekkers@gmail.com**

TA BUSCA
Un full-time Nanny cu tin
experiencia serio, responsabel,
punctual y cu por ta flexibel.
Edad preferibel entre 30-55 aña.
Si bo tin referencia lo ta super bon.
Yama 560-1784 / 592-8891.

YARD SALE
**Dia: Diadomingo 10 April 2016
Ora: 10.00 am - 2.00 pm
Lugar: Bubali 01
Tel: 738-1976
We again! Cu e grandioso ganga,
hopi articulo nan nobo y 2nd hand,
serbete, paña di cama, tools etc. y
nos dushi sopi carni y empanadas.**

FOR SALE
**Un Brommer Scooter 300 cc,
Radio + luz led + number paga + seguro +
2 helm full blit blit color silver.
2011 Scooter Honda 50cc Afl. 1200,=.
Un Honda Accord full equip loaded, sunroof,
pw. window, pw. steering, like new 2009 +
seg. + number full aña te 2017.
Cel: 733-4448 GANGA.**

TA BENDE
**Un stoof den
bon condicion.
Cel: 560-9660
Macuarima 7-F, apt. 1.**

GRANDIOSO VLOOIENMARKT
**Centro di Bario Noord.
Ora: 9 am - 3 pm
Dia" 9 April 2016
Lo tin cuminda, paña, articulo
di cas y hopi mas.
Cel: 600-5918.**

Menu Special
9 + 10 April '16

THE NEW SHAHAI TAKE AWA
STA. CRUZ • Tel: 585-702
9 April: Loin ribs of entrecanto ariba
grill, Boonchi cora cu rabo y galinja,
Sopi Mondongo.
10 April: Pisca Gesmoor, Batata yena,
BBQ criyoyo y Sopi di dia.
**Subi ariba Facebook Shahai
Take Away & Grill y LIKE!**

EL NUEVO "CARBON DE PALO"
Executive Lunch 11 am - 2 pm.
Afl. 12,50 cu Sopi di dia.
**Yama pa bo
SPECIAL di dia.**
Habri 11 am - 8 pm.
Bushiri 8, yama 600-2003.

Sra. honesto, responsabel se ofrece pa traha, haci limpieza di cas, oficina, restaurant.
Tel: 561-2408

FOR RENT
**Apartment
na Santa Cruz.
Cel; 742-7213.**

TA HUUR
**Un apartmento studio den cura
di cas, semi muebla cu airco.
1 Camber Afl. 800,= + ½ deposit
tur cos inclui.
Sabana Blanco.
Cel; 582-7217 / 565-6512.**

TA BENDE
**Lovebird di tur color
Afl. 80,= pa paar.
Tel: 582-7217 /
565-6512.**

TENTA BOCA
**Pa motibo di vakantie
cortivo nos ta sera e
weekend aki.
Danki pa
comprenshon.**

TA HUUR
un cas pa pareha na
Marie Pampoen #
20. Yama despues di
2'or, cell: 660-7647

TA HUUR
**CARECO N.V.
un espacio situa den
Wilheminastraat 67-A.
Pa informacion encuanto
huur prijs.
Yama tel: 582-1039 / 582-1040.**

DIARIO
Tel: 582-6747

SE ALQUILA
Apartamento
Catashi 6M,
Santa Cruz.
Cel; 561-7331.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

Verf cas, welder cura, nos ta haci tur mantencion di cas.
Tel: 563-7125

GARAGE SALE
Diferente articulonan nobo y usa!!
Guitarastraat 1, Tarabana.
Diasabra 9 April,
9.00 - 3.00 pm.
Cel; 748-5251.

TA BENDE
Chevrolet Optra 2006.
Un par di problema.
Ganga Afl. 2300,=.
Yama Mario 745-8656.

TA HUUR
apartment 1 dormitorio pa soltero(a) of pareha sin yiu.
Afl. 780,= pa luna sin awa y coriente, semi muebla. Including cable.
Yama 593-5761 becindario Seroe Patrishi / Paradera.

Señora valiente y responsable ofrece sus servicios para hacer limpieza de casa, oficinas o cuidar niños o gente grande.
Cel: 565-0343.

ELINOR BEAUTY SALON & SPA
Necesito Barbero y Manicurista que haga uñas de gel.
Cel: 592-4167.

SE BUSCA
Persona de sexo femenino:
* 18 años +
* Ingles, Español
* Permiso (Extranjera)
* Tarjeta verde de salud (Carchi berde)
Interesados llamar a
297 -5932609.

TIN MESTER
di algun persona pa traha ariba beach cu turista y tambe persona cu Vaarbewijs pa core boto cu turista.
Mester ta hende serio y balente y responsabel.
Pa mas informacion por yama 592-3240 / 593-5864 ta ofrece bon condicion nan di trabou.

TA HUUR
apartment na Alto Vista, Noord full muebla, a/c, internet, tur cos inclui.
Temporario Afl. 300,= p/siman.
Prijs special pa luna.
Cel; 567-2624.

TA BENDE
Motor Toyota Camry 2004, 4 cilinder
Fit 2002 pa 2005 pa Afl. 1800,=.
Tambe algun pieza, porta (etc).
1 Airco split 18 BTU bon bon
Afl. 250,=.
1 Haya un otro gratis bon condicion.
Cel: 567-5906.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, icemaker etc. Cu garantia.
Cel; 565-6858.

TA HUUR
Un trailer situado en Papaya (Paradera) pa 1 persona o 2.
Tin un camber grandi, cushina, baño. Ta inclui awa, coriente, internet y tambe Direct TV.
Pa luna 900,= y deposito.
Cel; 587-9763 / 566-2871.

TA HUUR
apartment na Schotlandstraat pa dia, pa siman y pa luna.
Cel; 594-4945.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

SE ALQUILA
Appt. grande nuevo, 2 habitacion, sala, cocina, baño, patio, parkeo, entrada privado, semi muebla.
Pareha con 1, 2 hijo's.
Awg. 1000,= por mes. Bicendario Wayaca. Info: 562-6780.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega vloer, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

TA BENDE
- iPad version 1, 16 GB, inclusief adapter den bon condicion. Awg. 285,=.
- Sony Vaio 12" Laptop, top condition Awg. 725,=.
- Larousse Nederland Encyclopedia 26 stuks. Top condition. Awg. 235,= pa tur.
Cel; 744-7854.

GARAGE SALE
BARATILLO
Noord 100-Z
banda Bar 080
ariba diasabra 9 April.
10 am - 2 pm.

TA BUSCA
Un dama serio y flexibel cu propio transportacion pa haci trabou di cas, 2 biaha pa siman, pariba di brug.
Cel; 746-9689.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht di 785 m² na Sabana Basora cu ocean view y pa Afl. 55.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Emmastraat / Oranjestad di 230 m²m ta inclui un deposito, baño y parkeerplaats priva pa Afl. 5900,= pa luna, mas un luna deposit.
Yama Jacky na 566-9972.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Savaneta di 2 camber y 2 baño den un area hopi keto, tereno di 780 m² y na 76% di su balor di mercado pa
Afl. 245.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Picaron / Sta. Cruz di 2 camber y 1 baño riba tereno propiedad den un area keto y pa
Afl. 260.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

LIVE IN / INTERNA
Ta busca un persona (Peruano / Filipino) cu permiso. E persona mester por cushina, haci trabou di cas y tambe cuida un señora grandi.
Cel; 733-2498.

TA HUUR
Camber cu airco 1 baño, 1 sala, cushina.
Awa, coriente, cable no ta inclui.
Sta. Cruz, Sabana Grandi.
Bario hopi keto.
Info: 569-6662.

TA BUSCA
Un persona entre 35-50 aña cu experiencia, responsabel y cu hopi cariño pa cuido di hende grandi.
Interesa? Yama 660-1050 entre 9-5 pm.

CUIDO NA MIDI / NECESIDAD / CALIDAD
Bo mester bai dr., opera, vakantie y no tin oppas pa bo ser keri mama, tata, tanta, oma.
Pa dia, siman of 1 luna?
Yama nos 565-6288
Nos tin e solucion.

TA BENDE
BON PRIJS
1 Wasmachine (automatic) Afl. 300,=
1 Frigdaire chikito (appt) Afl. 250,=
1 Cama di hero + corchon (condicion) Afl. 300,=
2 Corchon singlebed (condicion) Afl. 200,=
1 Lessenaar di hero Afl. 150,=.
Por yama cel: 593-2466.

TA BENDE
- Inova 3160 Live Data (OBD2) Auto computer scan, scan tur auto desde 1996 Awg. 600,=.
- Centech live data / ABS (OBD2) Car troubleshooting computer scan tur auto desde 1996 Awg. 600,=.
- Scanner pa scan leak di airco pa auto of cas!
Nobo Awg. 650,=.
- Toolset pa tur tipo di Oxygen sensor pa auto y truck nobo Awg. 285,=.
Cel; 744-7854.

Habitantenan cada dia ta mira cu San Nicolas ta bayendo hopi atras



ORANJESTAD (AAN) -- Habitantenan preocupa cu e distrito di San Nicolas, a

YARD SALE
This SUNDAY • DIADOMINGO AWOR
Hopi articulonan pa cas, tools, frigidaire, stoff, electrical, houseware, toys y hopi hopi mas....tur cos mester bai.... hopi bon prijs!
Soroe Blanco #80 regents Park. 593-6535 / 5836815

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe.
Y nos ta Arubbiano.
Pa mas info. 564-8977

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon.
Prijs faborabel.
Info: 561-2137.

SE ALQUILA
un Apartamento mueblado independiente cerca del centro Playa en Dakota.
Informa: 560-9283

TA HUUR
Apt. studio independiente pa un hende homber.
Awa y coriente ta inclui, wifi y cable ta exclui.
Ta bende Toyota Tercel, motor den bon condicion.
Cel; 741-2593 / 562-2451.

TA BENDE
Infiniti FX 35 2011 7 speed.
Exotica car! Wheels 20 inch.
Automatic, leather interior, V6, airco, DVD / Backup camera, Moonroof / Bluetooth.
Awg. 64.500,=.
Cel: 566-9870.

TA BENDE
Toyota Tundra 2014, new model, V6, low mileage, low on gas, 4 doors, automatic, airco, DVD / backup camera. Bluetooth.
Awg. 69.750,=.
Cel; 744-7854.









yama pidi pa por fabor pasa saca poco potret di e situacion mahos cu ta creando rond di San Nicolas y cu ta mustra den direccion cu envez di bay dilanti, San Nicolas ta sigui ta bay atras.

Cada dia por wak mas y mas situacion nan cu ta mustra con bandona San Nicolas ta. Su mes un hendenan ta forma parti di esaki tambe, ya cu a para bira manera algo normal, cu simplemente ta permiti autonan bieu staciona dilanti cas, tin cas nan den hopi mal estado, tin hopi sushedad rond y cierto momento e dicho cu San Nicolas ta un forgotten City ta birando un realidad.

Un yamada ta bay na instancianan concerni, na Gobierno di Aruba, na habitantenan di San Nicolas, pa por fabor, ban hunto scapa e dushi bario di San Nicolas.

AWE

INSTANT CREDIT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.













amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Hopi hoben interesa den e Open House di Universidad di Aruba









ORANJESTAD (AAN): Universidad di Aruba a tene nan anochi informativo pa tur e studiantenan. Cu un guia amplio di informacion y temanan pa e studiantenan hopi interesante. E studiantenan di Universidad a mustra e hobennan, cua buki nan mester tuma, tambe tur lo cual nan por a haya riba e dia aki den na "Open House" y e informacion cu e hoben a desea riba nan estudio. Algun banco tabata presente pa ofrece nan informacion na tur e studiantenan, e mentornan di Universidad a mustra nan programa amplio cu Universidad di Aruba tin, y e oportunidad cu e studiantenan tin pa scoge, ehemplo; si e studiante di 3 aña kier hasi un intercambio di school pa bay studia den exterior tin e posibilidad aki.

Den e parti di e local a tene un informacion amplio di tur e estudionan cu e hoben por tin pa scoge. E reaccion tabata uno grandi na unda mayornan, hobennan, y ex alumno cu a presenta e dia aki por a haya tur e informacion cu nan tabata busca pa continua cu nan estudio.

Tambe tin e opcion di e hoben cu a caba Universidad pero kier sigui cu un master. Universidad di Aruba Ta disponible pa duna tur e informacion na mayor y hoben cu ta desea pa continua cu nan carera.

BROER
ESTHER GERRITSEN
GRATIS* OP=OP
Gratis Boeken-weekgeschenk
Deze Boekenweek, de 81e alweer, heeft als motto Was ich noch zu sagen hätte. En je hoort het, we gaan de grens over. Naar onze oosterburen. Maar bij Bruna ga je in de Boekenweek ook naar het westen, zuiden en noorden. Want met boeken van buitenlandse schrijvers kom je overal.
Bruna Aruba · L.G. Smith Boulevard 136
Ma-Za 9AM-6.30PM · 588-9629
BrunaAruba
bruna
*Van 11 tot en met 16 april ontvang je het Boekenweekgeschenk gratis bij besteding van minimaal 35,00 aan boeken. Maximaal 1 geschenk per klant. OP=OP

HIGH PRESSURE - GASOLINE ENGINE
G2800XH HONDA GASOLINE ENGINE GC190 5,5 HP / 2800PSI 1495,-
G3200XH HONDA GASOLINE ENGINE GX200 6 HP / 3200PSI 1795,-
HD 2.5/27 PB AL 2.5 GPM, 2700 PSI 3495,-
XPERT-HD 3.8/35 P 3.8 GPM, 3500 PSI 2995,-
HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED) SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN 2995,-
HDS 3.5/30 P CAGE 3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER 9495,-
Offers valid on Aruba, while stock lasts.
Prices in AWG. Bbo & health tax not included.
CARIBBEAN FASTENERS Aruba
Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h
Saturday 8.30 - 12.00 h
KÄRCHER

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Ami ta e resurekshon y e bida;
esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri
y tur esnan cu ta biba y kere den Mi lo no muri nunca."
Juan 11: 25-26

Cu inmenso dolor den nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad
y agradecido pa tur e amor y cariño cu ela duna nos,
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos casa, mama, wela, bisawela,
cuña, tanta y madrina:



Maria Louisa Kuiperi –Laclé

6 maart 1924 – 6 april 2016
Cariñosamente yama: Mami, Weis, Wiwi.

Na nomber di su:
Casa: Michael Kuiperi

Yiunan: Maritza van Romondt –Kuiperi
Michael Kuiperi y Micherline Anglade
Selpha y Leo Sybrandy –Kuiperi

Nieta manera yiu: Nancy Kuiperi

Nieto- y nietanan: Michael-Leo y Emely van Romondt
Maarten-Jan y Elizabeth van Romondt
Marc-Anthony y Skyler van Romondt
Ginonne Severina
Alex Laclé y Stacy Baumann
Mina Sealiti

Bisanieto- yBisanietanan: Vincent, Elizabeth, Alessia, Kendall,
Aidan, Angeline, Adam, Ian

Cuñanan: Hillary (Chichi) y Delwin Gomez-Kuiperi
Els Laclé-Schwartz
Janchi Schotborgh

Sobrino-y sobrinanan:
Rolando, Bruce, Adriana, Juan Carlos, Mario Federico, Jean Paul, André (na Costa Rica), Martha y Harold, Casper y Debby, Margreet y Huub, Elsje, Sandra y Bob, Carolien y Anthony, Shirley, Lesley y Maria, Marilina,Gina, Rino, Norman, Mark, Stan y Wilma, Lisa, Jenny y David, Monique, Lativa, Tania y Michel.

Ihanan: Brenda Every
Farah Janira Boekhoudt

Y demas famia amigo y amiganan

Ta invita pa e acto di despedida di nos Mami stima cual lo tuma lugar Diasabra 9 di april 2016 entre 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral Home. Despues ta sali pa Santana Protestant na Playa. Ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Na nomber di famia kier a invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda nos difuntonan stima.
Promer aña di fayecimento y di 6 aña di fayecimento di:



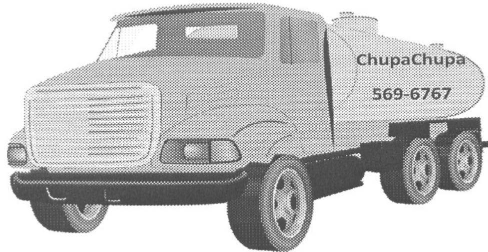
Catalina Veronica Croes



Danny Reginald Eugéne Evertsz

Cual lo tuma lugar Diasabra 9 April pa 7pm na Misa Cristo Rey na Brazil.

Gerencia y famia di



Chupa Chupa Septic Tank

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Claudio Ernesto Martina
Miho conoci como Netto of Papa Netto

Condolencia na Tanchi Chia, GIna, Claudia, y Nester y nan respective familia

Cu Papa Netto Sosega na Paz.



Cu profundo tristesa pero conforme cu Dios su boluntad
Nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor

Sra. Francisco Petronilia Koolman-Maduro

Mama di nos empleado y colega Eldito (Dito) Koolman
Directiva - Staff y Personal di Easy Cargo y Seatainer Services ta extende palabranan di profundo condolencia na Dito y famia, y hopi forza den e dianan aki.

Cu Sra. Francisca Petronilia Koolman-Maduro sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Bao menaza di pistol,

Atracadornan a mara nan pa bay "1000 Florin"

ORANJESTAD (AAN): Informe oficial relaciona cu atraco di diahuebs reporta y a wordo atendi mesora pa patruya Santa Cruz. Ta asina cu diahuebs merdia pa 13:16.51 a drenta yamada pa cual a dirigi patruya di distrito Santa Cruz na Rooi Bosal 17, na unda atraco arma a caba di tuma lugar.

Patruya na yegada atende e hombер inicial F. y e ta declara na e unidad cu dos homber habla Spaño a bin na nan garashi situa na Rooi Bosal y nan a puntra pa "Alternator" y ademas F. a describi e hombernan.

Un di e hombernan (e homber di 1.60 mtr) a saca un pistol color preto for di hueptas (tas di custia) y a mik cu e pistol den direccion di denunciante y na idioma Spaño el a pidi denunciante pa placa.

Un di e hombernan su postura ta delega di mas o menos 1.75 mtr, color bruin, bisti cu "Polo" preto cu strepi blanco, carson preto cortico cu pechi/muts preto.

Ademas F. a declara na polis, cu nan a wordo mara pa e hombernan cu cabuya. E hombernan atracador a logra bay cu 1000 florin AWG mas un renchi casamento y un holoshi.

Tanto Atraco Team, recherche tecnico, nan presencia a wordo solicita via central di polis na Rooi Bosal.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, aumenta mi fe pa nunca mi keda sin yuda Bo den mi ruman cu tin mester di mi.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Si mainta habri y mi no t'ey mas,
purba na compronde y acepta.
Ta un angel a aparece, el a jama
mi na mi nomber, tene mi man y
bay cu mi.



Cas di oracion y grupo di nobena" Cu confiansa y fe den Señor de los Milagros di Buga" ta anuncia cu tristesa fayecimento cristianamente di nos ruman den oracion:



NORMA CATARINA PERS

Norma a forma parti di nos famia di oracion y tabata acudi ora e salud tabata permiti. Pa mas di 45 aña Norma ta amiga di cas di Shon Pe y Glenda, nos guianan, y ta masha jega na famia Krozendijk. Na su ruman Myrna, cuña Editha y amiga Palmira, debotonan di Señor de los Milagros, y tur demas famia Pers ta bay nos mas sincero condolencia. Laga e bunita recuerdonan cu Norma a laga atras, sirbi di consuelo den e dianan dificil aki. Condolencia y respons ta tuma lugar awe Diasabra 9 april 2016 di 2-4 pm na misa Sta Anna na Noord. Despues lo hiba Norma sosega den Santana na Noord.

"Semper nos lo keda recorda bo. Drumi dushi Norma".



Cu profundo tristeza ta annuncia fayecimento di

Sr. Claudio Ernesto Martina

tata di nos colega Sra. Gina Toussaint-Martina

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Gina y demas famia y conocirnan.
Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu sr. Claudio sosega na paz.

Invitacion na miembronan di OPPA pa un Encuentro Social

ORANJESTAD(AAN)-- OPPA ta invita su miembronan pa asisti na un encuentro social cu lo tuma lugar na Centro pa Nos Grandinan, Parke Jaburibari riba 22 di april proximo di 5 or atardi pa 8 or anochi.
Cada miembro por trece un introducido so y e miembro mester presenta cu su carnet e dia aki.
Musica ta na encargo di Back to the Track. E miembro ta haya 2 stub pa e prome dos drinks gratis. E introducido no ta haya stub y mester paga su propio drinks. Cuminda y entrada ta gratis.
Fecha pa registra pa evento aki ta for di 11 april pa 20april 2016 entre 9or mainta y 12 or merdia. na kantor di OPPA. Inscripcion pa e encuentro social aki ta obligatorio. Sin inscripcion no tin entrada.

Oracion awe dia na Koyari

ORANJESTAD(AAN)-- Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti awe nochi 8 or
riba e tereno bendiciona na Koyari. E Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante un topico hopi importante. Tambe lo bay tin reflexion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.
Tur hende ta cordialmente invita.

Patruya a busca pa haya sa e pakico

ORANJESTAD (AAN): Hopi ta kere cu trabao di polis ta facil, lubida cu ta hopi cos tin di tene cuenta cune, particular tene cuenta cu codigo penal y instruccion, tactica, observacion. Leza e version y conclui.

Diahuebs mainta trempan 07:15.00 patruya ta haya informe cu dos homber color bruin cla, tabata den vecindario di Koyari ta cana y ta loer den casnan.

E patruya a controla den vecindario di Koyari y Gasparito pero nan no a localiza e dos hombernan. Despues di 10 minuut, central di polis a dirigi patruya altura di Palm Beach pa un auto sospechoso, color cora y ta trata di un Toyota Yaris.

Patruya yegando altura di Palm Beach, polis ta wak e auto en cuestion staciona den vecindario di un cas banda di caminda. Ademas polis a constata cu den e vehiculo no tin ningun hende y tampoco tin evidencia di kiebro, e vehiculo ta sera y na lock.

Pa medio di central a controla e number y e vehiculo ta registra riba e persona inicial S. Despues polis a papia cu algun trahador na e cas den cercania. E ta declara cu e vehiculo tabata staciona altura di Palm Beach y dos mucha homber color cla a baha for di e vehiculo, un di nan ta bisti cu un t-shirt y carson blauw deportivo y e otro hoben tin Polo shirt biña, pechi preto/biña y un jeans blauw cu sapato preto/berde.

E mucha hombernan a cana bay pariba. Patruya a dicidi busca a base di e informe compila den Palm Beach, pero durante un/dos rond cu patruya a hasi nan a wak altura di un cas na Palm Beach dos mucha homber ta cana y nan descripcion ta cuadra.

Polis a acerca y atende nan mesora y haya nan nomber direction. Polis a controla contenido di un rugtas preto y a wak cu cen e tas tin par di mea mas un t-shirt. Agentenan a puntra e hoben S. kico ta e motibo cu nan ta den area di Palm Beach y el a constata cu e auto no ta core bon y cu nan ta cana den area di e casnan. Mientras e otro homber a contesta di ta buscando su amiga.

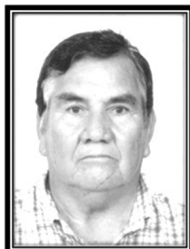
E dos hombernan a cana bek na nan auto y nan a wordo cori di e sitio. Polisnan a controla e casnan y e vecindario di Palm Beach si acaso tin kiebro a tuma lugar, te asina ley nan no a constata nada particular.

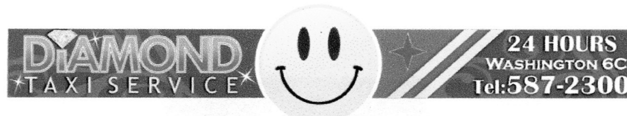
Pa alrededor di 08:18., patruya a pasa altura di Saliña Cerca y a wak e dos mucha hombernan en cuestion den e auto, polis a dirigi nan pa nan bay staciona dilanti nan cas. Nan a mustra comprension y nan a bay direccion Boroncana.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Pa mi amigo "Dico" (Bernadito Boekhoudt

Colornan di bida
Bida tabata pa bo........
Mira e splendor di cada amanecer
Sinti e solo nobo cu ta sali pa bo.
Descubri cu cosnan tin bida.
Compronde cu cada cos ta forma un bida nobo.
Tende cosnan transmiti pasion, amor
Sinti con cada cos ta encanta bo.
Sigui bo soñonan.
Biba bo imaginacion
Piki piedra nan di obstaculo.
Comberti piedra den trapi pa elevabo.
Bisti e mundo di fiesta.
Uza colornan di arco iris
Enamora bo mes di e mundo.
Traha riba tera.
Recoge loke bo a sembra y consecha.
Descubri e buniteza di e otro ser
Encontra milagernan di bida.
Confia bo bida den fe cu Señor.
Sigui Señor su pasonan.
Sinti Señor su brasanan.
Laga Señor hiba bo y carga bo.
Biba den cas di Señor.
Honra mama Maria, mama di Señor.
Canta pa Señor.





Ta participa fayecimento di



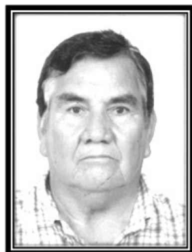
Sra. Sharron Veronica Wlison Peterson

Casa di nos colega Ernesto Wilson (TX 5)
Alavez kier a extende palabra di profundo condolencia
Na famia di e fayecido
Cu Sra. Sharron sosega na paz

Ave Maria
Mi ta cuminda Bo Maria...
Yen di gracia Señor ta cu Bo....
Bo ta bendiciona, den tur muhernan...
Y fruta di Bo barica, Hesus ta bendiciona...
Santa Maria, mama di Dios, pidi pa nos pecador...
Awor y na ora... di nos morto... Amen.

Koor Grandi La Birgen di Fatima

Cu tristeza ta anuncia fayecimento di nos miembro stima



Bernadito Boekhoudt "Dico"
***07-07-1946 - 05-04-2016**

Koor Grandi ta invita tur miembro pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 9 april pa 3.30 pm na misa La Birgen di Fatima na Dakota.
Nos "Dico stima" lo ta reposa for di 1 or pm den misa Fatima
KJoor Grandi ta manda palabra di profundo condolencia pa famia

Cu "Dico" sosega dushi den brasa di Señor.

Cu profundo tristeza Glitz Casino ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Louisa Kuiperi - Laclé

Cu Dios duna forza y consolacion na su famia
den e momentonan dificil aki

Cu Sra. Maria Louisa sosega na paz



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento di:



Elisabeth Filomena Wever-Feliciano
*19-11-1945 - †08-04-2016

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Met immens verdriet maken wij het overlijden bekend van :

Louis Ramon Rincones
*19 augustus 1945
†07 april 2016



Uit naam van zijn echtgenote: Irmgard Rincones-de Roo en zijn dochter Rosalinda Rincones

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora Funeral Home op dinsdag 12 april 2016 van 19:00 tot 21:00 uur.

Het afscheid voor de crematie zal plaatst vinden op woensdag 13 april 2016 van 14:00 tot 16:00 uur.

Door ons enorme verdriet zijn wij niet in staat om bezoek aan huis te ontvangen.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Senor ta mi lus y salbashon, di ken lo mi tin miedu?

Señor ta fortalesa di mi bida, pa ken lo mi tembla? Salmo 27:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, famia Paskel y Lampe ta participa fayecimento di:



Juan Sotero Paskel

mihor conoci como: "Ido "

Acto di entiero a tuma lugar den ceno familiar

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

A reporta homber cu ta "tok tok" na bentana camber

ORANJESTA (AAN): Tabata diahuebs mainta exactamente 06:00 , a drenta informe via comandante di polis seccion Oranjestad, cu tin un choller ta haci masha fastioso den area di Turibana.

Polis di Oranjestad a presenta y na yegada e señora inicial B.a conta e agentenan di a scucha un hende ta "tok" "tok" na bentana.

Denunciante a laga sa cu e conoce e homber inicial E.Y. cu cada biaha ta bati na su bentana camber. Polis despues di scucha y a tuma nota e version, nan a controla, busca e homber den e vecindario pero e patruya no a logra localiz e E.Y. pa atende riba su comportacion di cana bati manera e ta haya ta bon na bentana di e señora denunciante B.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde eta ponemi sosega e ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."

Cu Inmenso tristeza na nos curazon
Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Magdalena Britten-Thiel
Mihor conoci como "Ija"
*22 juli 1935 †07 april 2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Yiunan y famia di



Jan Faustinus "Janchi" Werleman

Ta invita demas famia, amigonan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa ariba dialuna 11 di april 2016 na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cuz pa 6.30 pm di atardi, pa recorda e promer aña di fayecimento di nos querido tata y abuelo.

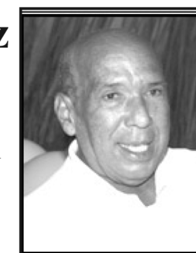


Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa cual nos ta recorda e di cinco aña di nos defunto stima:

Louis Joaquin Gomez



Diadomingo 10 di april 2016 pa 10or di mainta na Pro-Catedral San Francisco di Asis na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu, nietonan y demas famia.

Colegio Arubano a entrega e auto di nan rifa





ORANJESTAD (AAN): Colegio Arubano a haci entrega di e promer premio di e rifa di Havo 4 y Vwo 5, e proyectonan di "buitenlandse reizen" di e school.

Sr. Pourier, representante di Bright Bakery a ricibi for di juffrouw Postuma y meneer Yarzagaray e jabi di e Kia Picanto Sporty 2016.

E otro premionan di e rifa por worde busca na Administratie di Colegio Arubano durante oranan di oficina.

Un danki na Aruba henter cu a sostene e rifa di Colegio Arubano.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Riba Dia Internacional di Actividad Fisico, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

"Actividad Fisico ta necesario pa yuda studiantenan siña bon na scol"







ORANJESTAD (AAN): Ayeramainta na Scol Cacique Macuarima tabata na turno pa ricibi bishita di Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, hunta cu su colega Minister Alex Schwengle, en conexion cu dia internacional di actividad fisico.

"Nos a tuma un Oportunidad pa bishita un scol saludabel, un scol cu ta haci hopi riba tereno aki y cu a incorpora e aspecto di un bida saludabel den tur aspecto di e scol, como tambe riba e parti di movecion fisico", Minister di Enseñansa a declara Durante su bishita diaranson mainta.

Minister di Salubridad Publico, dr. Alex Schwengle, tambe a tuma su tempo pa papia cu e studiantenan di un klas, riba kico nan ta gusta come, kico ta e cosnan cu mester tin den un bida saludabel.

Aspectonan manera consumo di awa, nutricion general, consumo di berdura y fruta, ta tur aspectonan importante den bida di un mucha.

No ta tur mucha gusta berdura of fruta, pero si por tin algo cu bo por como mayor incorpora den e dieet di un mucha, Minister Hooyboer-Winklaar a expresa.

Obviamente e parti di actividad fisico a resalta, unda cu por a wak cu tin asina importancia no solamente riba e parti fisico , pero tambe riba e aspecto di prestacion di studiante. Incorporando movecion den un lesuur tin su frutonan pa loke ta trata e prestacion di e muchanan. Conscientisa y duna scolnan diferente instrumento pa crea condicionnan optimal pa loke ta trata salad, lo beneficia tur Scol.

"Minister Schwengle ta comparti e vision di e concepto di Scol Saludabel y nos lo traha hunto pa realisa Esaki na mas Scol" minister Hooyboer-Winklaar s enfatisa.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada den cunucu di yerba berde eta ponemi sosega e ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."

Cu Inmenso tristeza na nos curazon
Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Luisa Geeerman-Delaney
Mihor conoci "Maria of Mama Ia"
Vda. di Chonpin Geerman
*08-04-1935 - †06-04-2016

Na nomber di su yiunan:
Demetrio "Mete" Geerman
Antonio "Tony" & Filomena Geerman-Ruiz
Ignacio "Ino" Geerman
Agripino"Ibo" & Soraida Geerman-Paskel
Gabriel"Gabi"Geerman
Hubert Geerman

Mescos cu yiu:
Franklin"Flepper"Orman. Theo Rasmijn, Theo Koolman,
Haimito, Maria, Lelia, Mergina, Gregory Kwidama, Arillio,
Raffmildo, Trina.

Nieto(a)nan: Julissa, Anthony, Bryan, Alfredo, Edeliene, Marlon, Mirleen, Edliza

Bisanieto(a)nan: Diondra, Daywjohn, Daylan, Bryson, Ryson. Emillene

Rumannan:
Romana"Chuchu" Hassel-Delaney y yiunan
Siria Perez-Delaney y yiunan
Eleonora"Launora" Angela-Delaney y yiunan
Rosa"Rosalinda" & Ronald Malmberg-Delaney y yiunan
Julieta "Julia" Delaney-Koolman y yiu
Mario"Jenky" & Irena Delaney-Paesch y yiunan
Timotheus"Shanco"& Mena Delaney-Ras y yiunan
Bertrando"Bal" & Ida Delaney y yiunan

Su bon bisiñanan:Ven & Lisette, Eldi, Evelina, Ruby, Asing, Maria, Edy, Miss Marie, Farina, Alvin, Sonia & Vito., Mai & Maria
Su Ihanan, Primo(a)nan, Subrino(a)nan, Comer y Compernan y demas famianan: Geerman, Hassell, Perez, Angela, Koolman, Malmberg, Delaney, Koetsveld, Curiel, Rasmijn, Loopstok, Kransen, Maduro,Danje, Ras, Leito, Gonsalves, v/d Biezen, Croes, Thiel y Paskel.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 12 di april 2016 di 2'or pa 4'or na misa Sagrado Curason na Savaneta. Despues lo sali pa santana Catholico di Savaneta. Defunto ta reposa na cas 11'or di mainta pa 1:30 di merdia.
Adress pa condolencia: Royal Funeral Home, Cumana 44, dialuna 11 april 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

---

amc unicon

Staf y Personal di AMC UNICON
tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di

Señor Louis Leonard Simon

Suegro di nos Colega Sr. Antonio Bryson

Nos kier a desea Antonio, Rosa y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Lucho" sosega na Paz.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Bewaar mij als de appel van het oog,
Berg mij in de schaduw van Uw vleugelen.

Cu Inmenso tristeza na nos curazon
Nos ta anuncia fayecimento cristianamentente di nos yui y ruman:



Rudelof Johannes Frank
Mihor conoci como " Duchi"
***7 aug 1958 - †6 apr 2016**

Na nomber di su
Mayornan:
Johannes Rudelof Frank (Rudy)
Ans Frank-Kieftenbelt

Rumannan:
Agda Frank y yiunan:Ranzino Laclé
E. Joshua Laclé
Priscilla Laclé

Nieta: Elise Laclé
Ernestine (Rina) Frank
†Sergio Frank
Tanta Richardina Frank-van Steenis y famia
Omonan: Vivienno Frank y famia
Richard Frank y famia
Campbell Frank
Y demas famianan na Aruba y Hulanda
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 11 di april 2016 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sta Anna na Noord y despues pa Santana catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

ACCIDENTE



Yama Tipline di DIARIO

582 2239



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Maria Louisa Kuiperi-Laclé

Casa di Ex Director di Aruba Tourism Authority
Sr. Michael Kuiperi

Nos sincero palabra di condolencia.
Staff y Personal di Aruba Tourism Authority

Cu Sra. Maria Louisa Kuiperi-Laclé
Sosega na paz.

Als elke druppel kon zeggen hoezeer we haar missen, dan regende het elke dag. Voor altijd op een speciale plaats in ons hart.

Riba 6 April, 2016 a bay sosega den brasa di Senjor nos mama stima



Maria Louisa Kuiperi-Lacle
Mihor conoci comi "Mami, Wiwi, Tia Wiwi, Wijs"

Den nomber di management i staff di KRB Holding N.V.
Nos ta desea full famia condolencia i hopi forsa den e dianan dificil aki.





Acogida grandi pa desayuno fresco y koffie gratis na Subway





ORANJESTAD (AAN) – Pueblo di Aruba a pidi p'e y awo ta goza di dje tambe. Asina e promocion mas nobo di Subway ta hayando un aceptacion hopi grandi den apenas e prome siman desde su lansamento. Na e diferente restaurant di Subway rond di nos isla por mira e clientenan ta disfruta di un tremendo desayuno.

Nos grandinan ta bisa: 'Esun cu yega prome ta bebe awa limpi," pero na Subway ta hacie miho ainda dunando su clientenan un dushi copi koffie gratis. Asina mes! Yega prome cu 10'or di mainta, cumpra sea cualkier pan di 6" of un di nos option nan di breakfast den un flatbread ; y haya un koffie regular di Smith & Dorlas completamente por nada!

Scoge entre e delicioso "Egg & Cheese", "Ham, Egg & Cheese", un "Bacon, Egg & Cheese" of e opcion tremendo di "Steak, Egg & Cheese". Scoge e berduranan freco cu bo kier den den bo pan of flatbread. Sin keda afor e dushi juice di Minute Maid cu un appel y bo tin desayuno perfecto pa start bo dia.

E flatbread ta un opcion cu tambe ta birando hopi popular y solamente bo por hay'e na Subway. Nan ta bin den seis inch, mescos cu e pan y wrap e ta facil pa wanta den bo man. Ademas ta bon pa sa cu e tin poco contenido di sodio (salo).

Como cu e ta e cuminda di mas importante den dia, Subway ta haci bo desayuno uno completo combinando bo pan, flatbread of wrap cu un juice Minute Maid y un appel. Cuminsa bo dia di e miho manera, comiendo bon y saludabel.

Fuera di e nan famoso koffie regular, e mashin di Smith & Dorlas ubica den cada Subway rond Aruba, ta ofrece otro bebidanan delicioso manera Hot Chocolate, French vanilla, espresso, cappuccino pa menciona un par

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Gran Opening di Sherwin-Williams Boegoeroei











ORANJESTAD (AAN): Sherwin –Williams a tene nan gran apertura na Boegoeroei 85-D Noord. Full e team di Sherwin-Williams a celebra e dia aki cu tur nan cliente, na unda a tene un brindis y a ofrece e clientela algo di come y bebe mientras, a haci nan compras. Hopi pabien!



With deep sorrow in our heart
we announce the passing away of

Maria (Wiwi) Kuiperi

in life a Life member of
The Women's Club of Aruba



MAY SHE REST IN PEACE

Those we love, don't go away, they walk beside us, every day. Unseen, unheard, but always near, still loved, still missed, still very dear.

Riba 6 April, 2016 a bay sosega den brasa di Senjor nos mama stima



Maria Louisa Kuiperi-Lacle
Mihor conoci comi "Mami, Wiwi, Tia Wiwi, Wijs"

Den nomber di management i staff di Ildo's Lottery.
Hopi forsa na famia y amigonan
den e dianan dificil aki.



Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Awe nochi prome evento di "Sea bunita/sea bo mes"





ORANJESTAD(AAN)--Den cuadro di e lucha pa "Inclusion/Integracion" di nos hendenan special den nos sociedad, Fundacion Ban Papia ta bay tene su prome evento "SEA BUNITA / SEA BO MES".

Durante e anochi special y unico aki, diferente "Celebridad" lo cana/modela riba "runway" di Cas di Cultura hunto cu nos "Hendenan special" demostrando di e manera aki con importante ta pa Inclui y Integra nos "Hendenan special" den nos sociedad.

Esaki ta algun di nos Muchanan/Modelo cu lo ta riba "runway" diasabra anochi 9 di April na Cas di Cultura cu nos "Sea Bunita Sea bo mes" Nomber di nos muchanan/modelo: Jocelyn Julien Martinez, Sara Isabella Gomez, Jake Manuel Lacle, Tanique Fatima Chan, Ilaijah Catalina Croes, Sophie Elize Helder, Shawndré Joshua Geerman, Ivan Naim Kelly, Regina Janga, Jasley Ericcier Geerman, Monique Milangela Croes, Athina Fernandez, Mark Gonzalez, Cody Arends, Lex Railay Van der Linde y Gerrald Neomar Boekhoudt.

Algun di nos celebridad cu lo ta riba "runway" cu nos "hendenan special" durante di e evento "Sea Bunita Sea bo mes" ta: Sr. Pierre Rafini Director di RBC Royal Bank, Rocila Acosta Executive director di Aruba Bank N.V., Sr. Ivo Yanez Locutor, Promotor y Presentador, Sr. Claudius Philips Propietario di Oreo y D 21, Sr. Jerino Bas locutor na Radio Top FM y Cantante Propietario di Delicious. Rose-Ann Ruiz Assistant Manager Marketing, Giovanni Trim cantante y co propietario Primito Pest Control, Sasha Figaroa cantante, Dr. Henk Marsman Interprenuer, Igor Croes Propietario Technodent N.V., Julie Julie Margarita queen of social media, Gregory Milliard campeon MMA, Evan Nedd campion MMA, Alisson Ponson Olympiada di landamento, Paula Laclé-Soto Cirujano Dentista y Edselyn Figaroa.

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid till April 13
*matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
THE BOSS	daily:	4:45 7:00 9:30	NEW R
	matinee:	12:00 2:15	
	late:	11:45	
HIGH STRUNG	daily:	4:30	NEW PG
	matinee:	12:00 2:15	
	late:		
DIRTY GRANDPA	daily:	7:00 9:30	R
	matinee:		
	late:	12:00	
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2	daily:	7:15 9:30	PG-13
	late:	11:45	
BATMAN V: SUPERMAN 3D	daily:	4:15 8:00	SP PG-13
	matinee:	12:45	
	late:	11:15	
BATMAN V: SUPERMAN IN 2D	daily:	4:00 7:30	SP PG-13
	matinee:	12:15	
	late:	11:00	
LONDON HAS FALLEN	daily:	7:30 9:45	R
	late:	12:00	
ZOOTOPIA	daily:	5:00	SP PG
	matinee:	12:00 2:30	
MIRACLES FROM HEAVEN	matinee:	1:15	SP PG
THE DIVERGENT SERIES: ALLEGIANT	daily:	4:15	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
THE BOSS	daily:	5:15 7:30 10:00	NEW R
	matinee:	2:45	
	late:	12:15	
HIGH STRUNG	daily:	5:00 7:15 9:30	NEW PG
	matinee:	2:30	
	late:	11:45	
DIRTY GRANDPA	daily:	5:00 7:15 9:45	R
	matinee:	2:30	
	late:	12:00	
MY BIG FAT GREEK WEDDING 2	daily:	7:00	PG-13
	late:		
BATMAN V: SUPERMAN 3D	daily:	5:30 8:45	SP PG-13
	matinee:	2:15	
	late:	12:00	
BATMAN V: SUPERMANIN 2D	daily:	5:15 8:30	SP PG-13
	matinee:	2:00	
	late:	11:45	
LONDON HAS FALLEN	daily:	9:15	R
	late:	11:45	
ZOOTOPIA	daily:	4:30	SP PG
	matinee:	2:00	

LATEST RELEASES

SPECIAL SINGLE PRICE ON 2 FOR 1 DAYS

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Bin disfruta di parada cultura cu lanterna na Paseo Herencia











ORANJESTAD (AAN) Ayera na paseo herencia a tuma luga un conferencia di prensa na unda cu fundacion Bernadina Grovel conhuntamente cu Centro di Bario Brazil y Paseo Herencia ta bin cu e parada cultural banda di e hotelnan. Presidente di Fundacion Bernadina sra. Mervin Wyatt Ras ta anuncia e actividad cu lo tuma luga dia 16 di April proximo. E parada cultural lo cuminsa for di hotel Riu y lo yega Paseo Herencia pa asina por haci e desvelo di relieve di e cara di defunto Bernadina Grovel -Kock cu ta nos mama di cultura aki na Aruba. Un total di 17 grupo a participa den e parada aki. Sr. Chico Harms ta presidente di parada cultural cu lanterna y ta sumamente contento y orguyoso cu hopi grupo a inscribi y participa den e actividad y e bunita di esaki ta cu e aña aki hopi hoben ta participando den e parada cultural. Esaki ta indica tambe cu nos hobennan ta interesa den nos cultura y esaki sigur mester aprecia y duna nan e chance pa sigui laga nos cultura crece. E caminda for di Riu te cu Paseo Herencia lo keda cera pa asina e caminda ta keda liber pa tanto local y turistanan por disfruta di e anochi aki. Na final na momento cu desvela e relieve di mama di cultura na Paseo Herencia. E parada lo ta un parada nacional unda cu a saca e parada for di brazil y a pone mas den bista di localnan y turista pa asina tambe envolvi hopi mucha y hoben den e proyecto aki. E invitacion ta keda pa comunidad di Aruba participa na e evento aki , bin cu bo famia, bisiña of conoci pa asina balia y goza den e parada cultural dia 16 di April proximo.



HURRY! FRESH DEALS!
LING & SONS IGA Super Center
BAKERY DEAL KROKET BROODJE
2 FOR 4.99 awg
Reg. Price: 6.58 awg
VIRGINIA HAM per 100 g Reg. Price: 2.35awg NOW 1.99 awg
SMOKED TURKEY per 100 g Reg. Price:2.70awg NOW 2.49 awg
CHICKEN MEDITERRANEAN SALAD per 100 g Reg. Price: 1.97 Awg NOW 1.49 awg
CRAB IN VINEGAR per 100 g Reg. Price: 2.41 awg NOW 2.19 awg
PORK SHOARMA per 500 g Reg. Price: 8.65 awg NOW 4.99 awg
RIBLAPPEN per 500 g Reg. Price: 12.45 awg NOW 9.99 awg
VIP
ALL VIP GOLD CUSTOMERS
RECEIVE 3% DISCOUNT EVERYDAY
Valid untill relaunch of our vip program
Starting Friday April 8 till April 10, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!
www.lingandsons.com lingandsons lingandsons WiFi
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA



Samsung GALAXY S7
SAMSUNG S7 & S7
EDGE NOW AVAILABLE!
Price on call
Call 5829630 - 5823001
for more information!



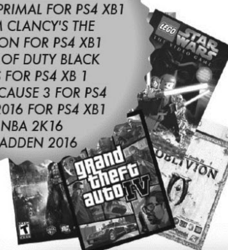
Kids Tablet
Includes
50+apps games
Android 4.4 Kitkat
1.2 GHz processor
5.0 mega pixels
camera
8GB 1 GB RAM
afl 259



Samsung GALAXY S6
32 GB
factory unlocked
afl 1149

BEST SELLING
VIDEO GAMES

*FARCRY PRIMAL FOR PS4 XB1
*TOM CLANCY'S THE
DIVISION FOR PS4 XB1
*CALL OF DUTY BLACK
OPS FOR PS4 XB 1
*JUST CAUSE 3 FOR PS4
*FIFA 2016 FOR PS4 XB1
NBA 2K16
MADDEN 2016




www.facebook.com/luckysuperstore

NEW MODEL 2016

INVERTER



WESTON
AIR CONDITIONER SPLIT UNIT

Wall Mounted Model - Inverter -
Efficiency Rating (Seer)
16.00-18.00 SEER
9000 Btu To (220v) 24000 Btu - Inverter
9000 Btu To 12000 Btu (110v) - Inverter

Now Available!



NEW
BATHROOM
MATS
afl 38.95



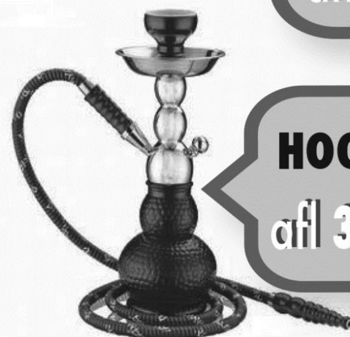
SAUCEPANS
STARTING AT
afl 34.95



SPLASH
PACK
afl 6.95



CUP SET.
afl 24.95



HOOKAH
afl 36.95

MALETA
30%
DISCOUNT





COMEDOR
afl 350



YOGAMAT
DIFFERENT SIZES
afl 29.95

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT # 71 TEL: 582 - 3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT # 27 TEL: 582 - 9630

LUCKY
GROUP OF STORES